工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三〇七〇六
採訪部：七二〇六二七　七二三四九二
營業部：七二九三〇七　七三〇〇〇八
廣告部：七二七二八二
社長室：七二四八五四
總編輯室：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
秘書室：七二七二叁二
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二〇七五　郵箱六二號
新聞紙第九三一七號
出紙兩大張售價壹毫

港共大地震

【本報特稿】據可靠消息透露：港共組織現正發生「地震」，其直屬上級機關。中共「中南局」，已派員來港改組港共的「香港地委會」。

據悉：已知被派來港者之中，包括一名前中共「中南局」駐香港「特派員」鄒某，他在十多年前，匿居港島半山區羅便臣道的一間豪華住宅中，曾經一手籌策建立起港共一個完整的組織——「香港地方工作委員會」。現時，中共再派他整頓港共組織，因為他對香港情勢甚為瞭解。

港共「地委會」的重要頭目，俱非一般人所悉知的左傾人士，所以他們的被「整肅」或被召回大陸，一般人都會毫無所覺。

據說：港共「地委會」的「第一書記」，已被認為需要對五月暴亂以來的一連串失敗負責，同時，他的身份亦已暴露得相當程度，所以，他可能被調回大陸。目前，該人可以公開的身份是中共駐港某文化機構的副頭目。

其次要被整肅的，是港共「地委會」屬下的「工運」和「學運」兩個「工作委員會」。據目前所知：港共「工運」方面的負責者，出頭露角的楊某，已成為老羊牯，楊某據說被批評為犯「左傾盲動」的錯誤，並且生活腐化，據查他有三個「愛人」。

至於港共「學運」方面的負責者，一直原為另一陳××，他以前曾潛伏在本港某高等學府任教，據說他今年初曾被「奪權」，由其左校的一名領導人葉××實際主持了「學運」工作。最近由於左校「中華中學」被封，葉××已因此而被斥「領導上有問題」的錯誤，亦為此次港共內部整肅的主要對象。

艾克主張美攻北越

【紐約廿四日法新社電】前美國總統艾森豪在星期日發表的一項聖誕訪問記中，重申呼籲對北越境作有限度的進侵，有「消滅」在非軍事地帶的大砲位。

艾森豪告訴「紐約時報」的訪問員說：假使要避免引起世界大戰的話，便要在越戰中取勝。」

他說：因此，世界和平便端賴「每一個美國人」和他們對越戰的態度了。

關於他建議作有限度的侵入非軍事地帶來消滅共方大炮位這事，他說：「在這方面，我們除此之外便沒有其他辦法了。」

他說：「假使美國人民願意放手去幹的話，我們便會贏取越戰了。」

最「奇」異的「聖」誕「禮」物
孤女尋親孝感動天 遠隔重洋找到娘親

【俄亥俄州哥倫布市廿四日美聯社電】廿七年前被留在希臘一間孤兒院的麥嘉夢女士，在今年得到的聖誕禮物是無價寶，一件是顯示耶穌受難情形的小十字架，另一件則是尋到了生母和後父。

她在上月終於知道了生母和後父的住址，而收到了生母（現為史古杜里尼太太）寄自雅典顯示耶穌被釘受苦的十字架。

她說：「經濟許可時，我會立即動身回到希臘，去跟母親和後父晤面。」

她的不幸遭遇，是從一九四零年一月十七日開始的。那天，她在雅典市內一間孤兒院的醫院裡面出世。她的母親時年十六歲，已經離婚後，沒有辦法維持生活，後來被遣出導覓工作，如果找到工作，則可以領出所生的女嬰，否則，孤兒院會把女嬰送給別人領養。

麥嘉夢女士說：「六十天後，我的母親找到了一份護士工作，並且積得了一筆錢，足以償清對醫院所欠的費用，而且足以維持我的生活。那時，我被收留在孤兒院裏。由於規定的卅天限期已過，院方便不准我的母親把我領出。」

結果，麥嘉夢被別人領養了去，她的母親則跟她失了聯絡。

麥嘉夢說：「我的童年，確實很少有什麼可以提的。在童年時候，我的處境悲慘可憐，最後警方卒准許我在十六歲時離開領養我的家庭，從十一歲起，我便一直致力找尋親生母親，但是，在希臘，兒童一旦交人領養，便成了定案，因此孤兒院是不願幫忙，對我說什麼的。」

一九六二年，麥嘉夢在雅典跟美國一名空軍人員邂逅，結婚後便一齊來到美國，後來，則以離婚收場。

麥嘉夢說：「我寫了封信給母親，母親回了信來，而且寄以一個顯示耶穌受難情形的小十字架。

「我也許會把母親和後父運入美國，因為我至少知道自己是永遠不會再回希臘居住的。在希臘，使我傷心的往事可太多了。」

教宗主持子夜彌撒

圖片說明　教皇保祿六世（圖左），於本月廿四日在梵蒂岡的外交人員舉行聖誕節子夜彌撒。（美聯社無綫電傳真）

蘇作家愛倫堡現遭毛帮抨擊

【本報訊】繼蕭洛霍夫之後，毛林集團，又對蘇聯的著名作家愛倫堡，展開大張旗鼓清算。愛倫堡，是蘇聯的「作家協會」和文化部的主要領導人之一，以三巨冊「暴風雨」聲譽國際，同時，也是將蘇聯文學「解凍」的帶頭人。他反對「史達林主義」，反對所謂「無產階級專政」，並為「齊瓦哥醫生」的作者巴斯達納克等在史達林時期被迫害致死的作家恢復了名譽，替他們了案。

和克魯契夫等人一樣，在政治上，愛倫堡也主張取消寡頭專政，提倡全民黨，全民國家，給人民以一定程度的自由，對無辜被害，過去蒙受冤獄或者被政治迫害的人，給予昭雪。愛倫堡的這種做法，本來沒有甚麼不對，但這種做法，不但對大陸的影響很大，而且對大陸知識份子，亦普遍有這些要求。例如吳晗等，早就已經在一九六二年提出為過去無辜受害者昭雪的要求。在這場「文化大革命」的後期，提出翻案的人，也就多了。因此，毛林集團這刻，忽然對愛倫堡發動這場清算，主要目的除了力圖把愛倫堡也搞臭外，還力圖通過對愛倫堡的這場清算，把大陸知識份子的解凍要求和翻案風鎮壓下來。

從這一目的出發，「北京人民日報」，猛烈攻擊愛倫堡，有如下罪行：

（一）大反史達林，反對個人迷信，主張「人與人是兄弟朋友」，反對階級鬥爭，公開為巴斯達納克，英羅路耶娃，蘇賽娜和巴列爾等所謂「反革命叛徒」和牛鬼蛇神，實際上是斯太林時期的犧牲受害者翻案。

（二）對上述的巴斯達納克等爲「無辜被害」的作家的作品加以肯定和讚揚，並把他們安插在重要的職位上，甚至讓他們到西方各國訪問，大量出版，發行他們的「反動著作」，為他們「樹碑立傳」。

（三）大刮翻案風，搞反革命復辟，不但為活人翻案，而且還為死人翻案，企圖「借助亡靈和棺材裏的殭屍來反擊無產階級專政」。

（四）「污衊和攻擊無產階級專政」：在所著「人、歲月、生活」一書中，說蘇聯人「國內吃不飽，到外國一下車就急忙跑去吃飯」；「人們過的是穴居時期的，殘酷，無知和黑暗獨日皆是」，「火車站的旁邊出現了流離失所的兒童」，「城市中一片饑餓景象，死亡率迅速上升」，「城市正在饑餓中死去，而農村田地在荒蕪」。十月革命，「是對人類的「一場洗劫」。

（五）攻擊列寧和史達林的殘酷統治：在所著的那本「人、歲月、生活」的回憶錄中，公然指出在蘇聯所進行的那場「農業合作化運動」，完全是一場「恐怖活動」！「誰不參加合作化，就掏出他的腸子來安置活」的恐怖活動，它和計劃的社會主義工業化」，是兩次「雪崩風」，「拆散了千百萬人的生活」，并「造成了飢餓」。在史達林的統治下，一切的一切，都是「冷冰冰的強迫勞動，既沒有歌聲，又沒有旗幟，也沒有演說。」情這個字眼，也有許多別的東西一樣，由於通貨膨脹而貶值」，「人們談論的是，俄羅斯是不是還存在？」

（六）對蘇聯的肅反全盤否定并猛烈攻擊：說一九三七到一九三九年的那場肅反運動，完全是「一場無緣無故亂捕亂殺的恐怖運動」。人民在這場恐怖運動中，「男人被捕了，妻子也往往被捕了，而孩子則被送進保育院」，甚至連「從來不屬于任何反對派的人也遭到逮捕」，所謂公安機關，也完全是對「把罪行加在沒有犯過這些罪行而且也不可能犯這些罪行的人的身上」底機構。

在這種恐怖統治下，愛倫堡說：「每一個人都要提心吊膽地生活」，「一個人只能同自己的妻子說知心話，而且是在夜裏用被子蒙着頭的時候。」「所謂綠樓時代，完全是一個「可怕的時代」。

一句話是：愛倫堡在他的著作中，把史達林在蘇聯的殘酷統治，如實地反映了出來，而這種殘酷統治，殘酷也是毛澤東政權的眞實寫照，因此，「掘口人忌掘口砲」，不但不能見容於毛派，且被指為「否定無產階級專政」、「借助死人來攻擊無產階級專政」，還要再持續一式的清算，因為他們成了修正主義的一個反對毛派部份。

紅磡部份地區後日暫停供水

【本報訊】水務局今日宣佈：九龍紅磡區思勞街、漆咸道、寶其利街及黃埔街一帶樓宇，將在後日晚上十一時至翌晨七時，又由該日晚上十一時至翌晨七時暫停供水，以便水務局人員在該區進行耗水試驗。

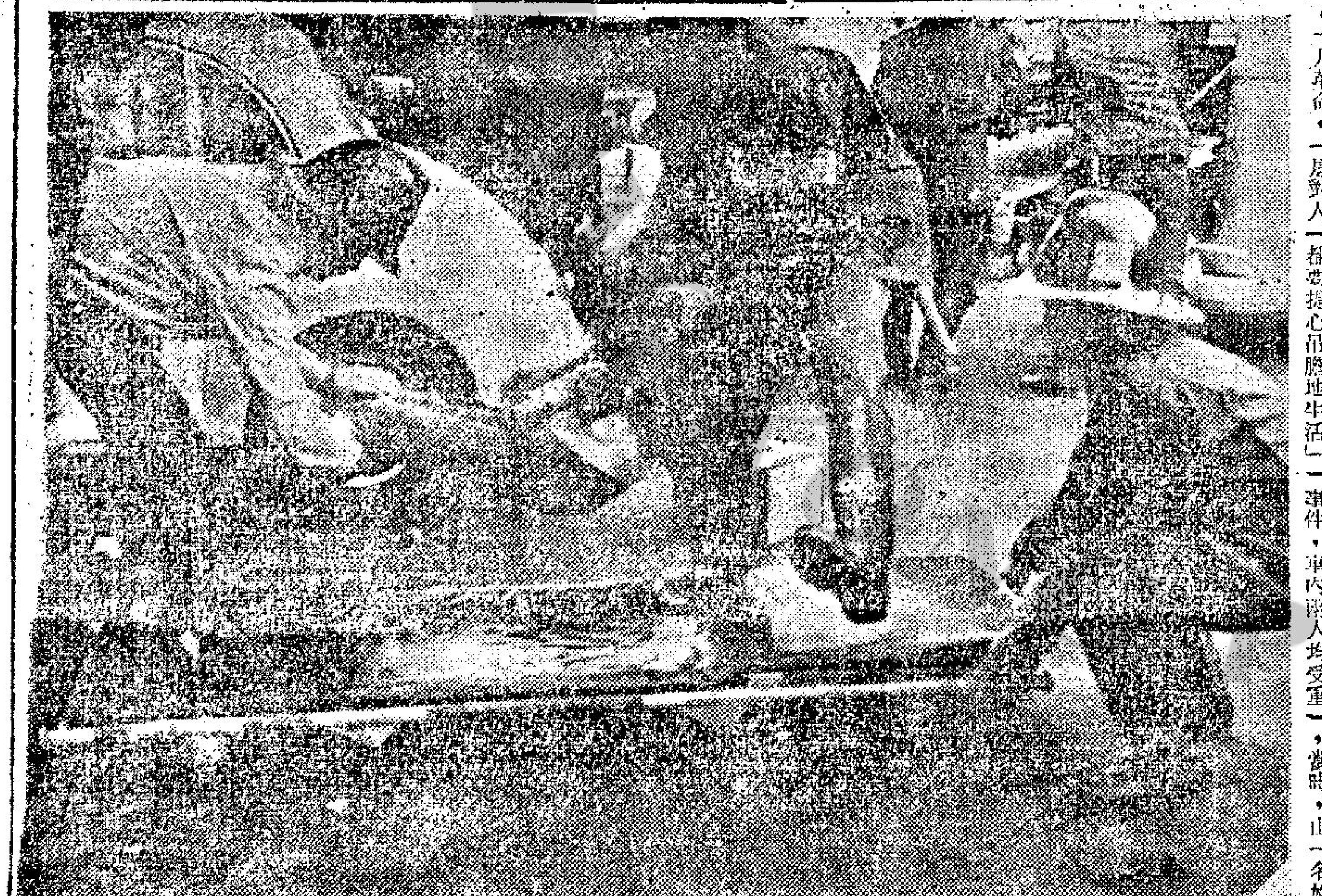
小評
高某別來無恙乎？

曾經是「大牌鬥委」的高卓雄，最近各方盛傳已由日本潛返香港，並曾一度在某大紳夫人的殯禮上出現。高某人在港共暴亂「火紅火綠」一時，不惜拚棄業務，飄然遠行，以示「衆人皆醉我獨醒」，其今後的動向如何，久為各方所注目，如今高某為倦知還，自更引起許多不同的忖測。

當高某居留日本時，儘量避見外國記者，見了記者也絕口不談政治，與在香港時，「意氣風發」的態度，簡直前後判若兩人，僅就這一點言，高某的「眉精眼企」，善於應付不同環境，已為許多綠黨中的左仔望塵莫及。這次浮外歸來，又值港共組織「五零星散」，暴亂行動已臨「釘蓋」階段，有人傳說他已獲得港府「諒解」，或將不咎既往，想也不無理由。

不過，高某畢竟是曾經「名重一時」的「鬥委」，與那些無名小卒的「愛國戰士」不同，縱使港府原諒他，但港共的死硬派卻未必會原諒他，因為在「各界鬥委」中，像高某這樣「形左實右」的，並不在少數，如果他們不對高某來個「鬥私批修」，又何以防止更多「走資派」作反？故如高某不能與港共組織一刀兩斷，他所受的精神威脅也將無法消除的。

今天是耶穌誕，高某不會忘記二十年前香港淪陷這一幕，如果他想「安享餘年」，應該冷靜想想了。



今晨蘇屋村附近發生嚴重車禍，傷者被抬上救傷車時之情形。

九龍今晨嚴重車禍 車內兩人受到重傷

【本報訊】九龍深水埗蘇屋村附近，今晨八時三十分左右，發生一宗汽車失事之嚴重意外事件，車內兩人均受重傷。

失事之汽車為一輛編號AA三三八一之奶白色摩利士咪拿型私家車，當時，由一名姓翁，年約三十四歲的男子駕駛，沿蘇屋村百合樓附近之斜路駛下深水埗，可能因為機件失靈的緣故，失去控制，直撞落花槽附近的圍牆，車頭毀爛不堪，車頭玻璃亦被震裂，駕駛者被軚夾住暈倒，旁邊座位的一名年約十二歲小童，被猛烈的前衝力拋向車頭，被破裂之玻璃刺傷，滿頭鮮血。

坊衆途人報警後，消防車及救傷車急馳到場，將兩名傷者拖出，送往醫院救治。

圖為多彩多姿的聖誕賀咭，本報同寅謹刊此敬祝讀者聖誕快樂。

今日天氣

【本報訊】由籠罩朝鮮之大陸性反旋風起，一度高壓脊向西南伸展，直至中國大陸西南。預測吹和緩疾勁之東風，長時間有陽光，氣溫料將達十九度。

今晨最低氣溫為攝氏表十四度八。今晨十時室外氣溫紀錄為攝氏表十八度，濕度為百分之七十三。

廖圍新投共被拒 留港期限延至年底

【本報訊】意圖投共被拒，在羅湖橋頭飢寒交迫地佇立卅餘小時的美籍華人廖圍新，在本港居留期限，本月十九日已告滿，但有關當局表示：寬限廖氏在港居留至本年底為止。新年假期以後，廖氏須離開香港，不能在港繼續居住。

駐港美國領事館表示：廖圍新雖交回其擁有的美國護照，惟目前彼仍屬美國公民，有關廖氏一切，須待華盛頓國務院決定。

身世不明女子墜樓重傷垂危

【本報訊】一名身世未詳之中年女子，今晨八時許被發現在欽州街十八號華興大廈地下的合利雜貨店天井內，倒於血泊中，手腳折斷，重傷垂危。

當時傷者是身穿綠色毛衫，藍色西褲，疑為在該大廈十四樓墮下的。

今晨八時許，上址的雜貨店伙記正忙於開舖之際，突聞巨響，店內伙記連忙往天井觀看，赫然發現一女子倒於血泊中，已告奄奄一息，手腳並告折斷，於是立即致電報警，將之送院救治。

事後警方人員發現該大廈十四樓之走廊內有一窗門打開，疑為傷者是從該處墮下以致身受重傷的。

據該處之人士透露，大家對傷者并不認識，因而身世不明，只看她年約四十歲左右。

麒麟貿易有限公司

聖誕新年禮物

特別介紹

織花女裝毛衫	市價$30·00	特價$15·00
兔毛套裝	市價 35·00	特價 22·90
兔毛背心	市價 19·00	特價 9·90
嗹啼男衫	市價 39·00	特價 25·90
兔毛拉鍊企領女衫	市價 29·00	特價 14·50
純毛拉鍊機恤	市價 24·00	特價 12·90

雙面套裝(DOUBLE-- KNIT SUIT)
市價$120·00現售$69·00（再送四件）
各種犧牲，特廉價品全部照常供應。
營業時間：上午九時半至下午十時半
（星期日及例假 聖誕節及元旦 照常營業）
九龍旺角道7號（塘尾道口）
電話：817300　817729

海后美容院

十二月廿六日開幕

歡迎各界光臨指導（恕不另柬）
雞尾酒時間：下午四時至七時

富麗堂煌　高尚享受　座位舒適

專家技師。收費從廉
。採用歐美化粧品。
營業時間上午九時至下午七時
星期日及公衆假期照常營業
夏香有限公司經營
九龍尖沙咀海運大廈二樓
定座電話：K六七七零九四
樓上停車場私家車的士均可直達

大來 港澳

港開：星期日至星期五：下午兩點正
逢星期六：下午一點半
澳開：星期一至星期五：半夜兩點正
星期六及星期日：半夜兩點三
中區售票處電話二二九零四一
碼頭售票處電話四三六三三一
德記船務貿易有限公司啓

港中醫院增設托嬰部

本院正式受托出生至兩歲嬰兒詳細手續可向本院索取簡章
托嬰部地址：上亞厘畢道一號
電話：二三六八六零　二三六九八一
港中醫院

亞洲廣播節目公司
ASIA BROCASTING PROGRAM.CO.

招聘男女播音藝員

本公司承辦外各大電台華語節目部及本港若干電影機構委託，大量錄製廣播劇化故事等節目及電視廣告聲帶，特公開選聘男女播音藝員若干名。
（一）年齡：十八歲以上。
（二）資格：初中程度國粵語流利，業餘兼職亦可。
（三）投考人需照規履寫報本公司，一經錄用，薪優自由。
報名時間上午十一時至下午六時止，報名。
地址：灣仔高士打道一四四號城市大廈十五樓

如登廣告 請電七三〇七〇八

「新華社」招認毛派內部 存在宗派鬥爭
老毛又頒「最高指示」制止內訌

【東京廿五日美聯社電】中共親毛派昨天承認：擁毛派內部存在着宗派鬥爭，毛澤東曾經作一項新指示來制止它。它又承認，擁毛派在推翻劉少奇與加強在中國大陸各地的控制中，有缺點與錯誤。這些是在昨天這裏所收聽的「新華社」廣播中透露的。

該社說：毛澤東曾指示他的支持者，不要進行宗派鬥爭，而商議主要的政見，來加強他們的團結。

該社說：「人民日報」的一篇社論，曾呼籲親毛派的工人、農民、士兵和革命幹部，實行毛澤東的指示。

該社說：武漢的親毛派已決定立即組成宣傳隊，在各廠礦企業中宣傳毛澤東的指示。天津與廣州等城市，也已在進行類似的事情。

北平毛語錄作聖誕廣播詞 要共產黨員記住 槍桿子裡出政權

【東京廿五日合衆國際社電】北平「新華社」播出下述的毛語錄，來作爲該社的聖誕節廣播的序辭：「每個共產黨員都必須抓緊眞理——槍桿子裡出政權。」

【北平廿四日法新社電】北平今晚連續第二年沒有予夜彌撒的舉行。中共區其他城市也可能一樣。

一九六六年九月底，當「紅衛兵」首次出現的時候，天主教、新教和其他教派的教堂，便被蒸毀和改裝，而且似乎引不起街上行人的興趣。

教士、僧侶和尼姑似乎都已銷聲匿跡，許多教堂，包括北平署名的南方大教堂在內，都已由俗人代爲看管。

今晚，南方大教堂週圍都有活動，但這些活動與聖誕節或子夜彌撒完全無關。天氣雖然寒冷，但積極分子依然在張貼新的標語，攻擊劉少奇和鄧小平等「小資產階級」人物，以及據說是他們在各地同黨的較次要人物。

自從一九四九年以來，中國大陸的聖誕節便年年不同，今年自然沒有例外。

投美使館俄青年 改求庇印度政府

【新德里廿五日合衆國際社電】投奔自由的俄人烏魯齊德，於星期日晚離開美國大使館，改由印度政府庇護。

烏魯齊德於四天前，在一個蘇俄青年代表團訪問印度時投奔自由，他在獲得保証不會使返往他不願去的國之後，隨同一名印度律師離去。

一位大使館發言人說：烏魯齊德是在印度當局向美國大使保里斯「口頭保証」在烏魯齊德決定離開印度前，將會給予他以「安全的庇護」之後，而自願離去的。保里斯在一封函件中告訴烏魯齊德說：「印度當局不會强迫閣下不願去的國家。」保里斯的函件，是答覆烏魯齊德寫給他，表示希望「在一個英語系的西方國家生活」的信件的。

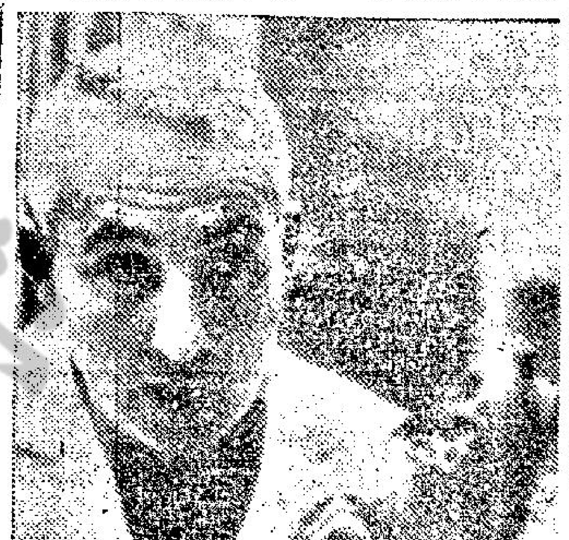
該發言人說：烏魯齊德投奔自由的理由是私人的事，與政治無關。他不允解釋。

四艘蘇俄潛水艇 駛離亞歷山大港

【開羅廿五日法新社電】今天消息說：在亞歷山大港作親善訪問的四艘蘇俄潛艇，已於昨天下午離開，前往一個未透露的目的地。

換心人下葬 移心剖驗 植臟下檢

【開普敦廿四日路透社電】開普敦病理學家湯遜教授証實：華斯肯斯基於上星期五下葬，他沒有他那個被移植得來的心臟。湯遜教授曾擔任對世界第一個換心病人的驗屍工作。他說：「如果你對其他任何事情，將是愚笨得很。檢驗那個心臟是異常重要的。」他拒絕任何詳細情形。但是一般認爲那個心臟（是於本月三日由一個汽車失事受害人達維爾小姐的身上移植過來的），現時留在此間，曾施行換心手術的格魯特叔爾醫院。一般相信正在實行徹底的檢驗，然後，在此間施行另一個心臟移植外科手術。上圖爲：華斯肯斯基舉行葬禮。圖左爲華斯肯斯基的太太在其夫出殯時在那副棺材後面跟隨而行的情形。圖右爲負責那次換心外科手術的兩個醫生立於墓旁。（美聯社無綫電傳眞）



右：美國加州史丹福大學醫學院外科主任諾曼蕭威醫生於本月廿二日說：他對於歷史上第一個換心病人華斯肯斯基的死亡，感到惋惜。但是他認爲那次外科手術，「是試驗性的：……那次手術曾在困難的情況下施行，以便挽救病人的生命。」蕭威醫生和史丹福大學一班外科醫生現時計劃在物色一個適當的心臟時，施行一次心臟移植手術。（合衆國際社無綫電傳眞）。上：南非換心手術專家巴拿醫生，於本月廿四日在華盛頓哥倫比亞廣播電台電視中出現，用一個人類心臟的模型講解心臟移植的情形。（美聯社無綫電傳眞）

史丹福大學擬進行 心臟移植手術
巴拿在美講解施術情形

主持換心醫生表示 過份恐懼排斥預防會係失敗原因
再進行手術有信心

【華盛頓廿四日美聯社電】主持人類第一次移植心臟手術的外科醫生巴納德於星期日說：換心病人的死因，可能是因爲過於着重克服排斥作用的治療。巴納德於十二月三日在南非開普敦實行歷史性的外科手術，這次病人在十七天後因爲肺炎而去世。

巴納德說：「我以爲我們太過着重於治療排斥作用，而且太過恐懼排斥作用會映响移植的心。」

巴納德宣稱：他將盡早實行第二次移植心臟手術，他說：「我以爲除了表示這次手術將會盡快實行之外，他並未說明將於何時實行。

我們這次將會用較少量抵拒排斥作用的藥，不會在排斥現像初昇時使大起恐慌而用多量的藥。」

巴納德在記者招待會上說：他的第二個換心病人，將會是一個中年的南非牙醫。他說：這位病人的病况「與華斯肯斯基（第一位換心病人）一樣。」

巴納德說：「他可能在我回去之前便已去世。」他又表示他計劃於星期二晚或星期三日返回南非。

他表示對第二次移植心臟手術具有信心，但

詹森在聖誕前夕文告中 要求教宗代爲說項 使美俘獲人道待遇

【華盛頓廿五日合衆國際社電】詹森總統星期日晚上在一項聖誕節文告中說：他曾請求羅馬教皇保祿六世代爲說項，俾使到在北越的美軍俘虜，獲得較多的人道待遇。

詹森總統在白宮聖誕節前夕一項錄音文告中並說：他於星期六與教皇會談時，並曾向教皇說明「我們在過去所知道令人失望的事情，不會阻止我們嘗試對於談判的任何合理途徑。」

詹森總統在環繞世界五天的二七〇〇〇哩最後一段旅程中，曾在教皇的書房與教皇會談。他們的會商，主要是集中於他們對和平結束越戰的希望。

據詹森總統概括說明與教皇兩小時的會談說：「那時在羅馬是聖誕節的時候——那是寧靜、諒解和互通訊息而不受到任何障碍的時候。」

詹森總統於發言論及「遠離家園服務於其國家，替其所愛者和我們各人服務那些勇敢的年青男子」的時候，其語調激動得很。

詹森總統並告知美國人民說：他希望他們的心坎將充滿和平，「因你們的國家，現尋求世界和平。」

他說：他飛往羅馬，是在於獲得教皇的意見和向教皇保証，美國積極設法結束越戰。

他說：他曾向教皇說明：「我們經已行過數十條道路藉以尋求和平，但迄今爲止，這些經已証明是毫無結果的路程。」

美原委會宣稱 中共七次核試 北平並未公佈

【華盛頓廿五日合衆國際社電】美國原子能委員會昨天宣佈：美國偵知中共已再試爆一枚核子裝置，所具炸力爲低度炸力。

該委員會說：這顆核子裝置，是在中國大陸時間，本月廿四日於新疆羅布泊地區上空試爆的。這爲中共試爆核子裝置的第七次。

該委員會說：「中共這次試爆的核子裝置，爲低爆力裝置。」

【香港廿五日路透社電】北平電台在今天清晨播出的新聞，未提及美國原子能委員會昨天偵知中共又曾舉行的核子試爆。

【華盛頓廿五日美聯社電】美國昨天宣佈：中共於聖誕節前夕在大氣層中爆炸了一個威力不大的原子裝置，來向世界提醒它的核子能力。這是已獲知的中共的第七次核子爆炸。原子能委員會說：該項爆炸，是於中國時間十二月廿四日，在新疆省羅布諾爾試驗場進行的。

在爆炸前的幾小時，詹森總統在從越南至巴基坦途中，曾在羅布諾爾以南一千五百哩處經過。

柬揚言對抗美國 在領土軍事行動

【金邊廿四日路透社電】柬埔寨政府重申一項致美國的照會，聲言反對任何對抗該國領土的軍事行動。

這項答覆一項美國照會的聲明說：「柬埔寨對於美國要求柬埔寨對其在南越所遭遇的困難負責，感到詫異。」

這項聲明又說：美國就北越軍侵犯柬埔寨國境這事而提出的証據，「是毫無事實根據的。」

這項聲明最後說：柬埔寨政府將全力反對「以任何藉口來對其國境發動的軍事行動。」

甘地夫人主持大學集會 被親毛分子擲炸彈 百呎前爆炸未受傷

【印度．辛提尼蒂堪廿五日合衆國際社電】印度總理甘地夫人於今晨在此間主持一間大學的集會時，一枚相信是由親北平的共黨分子所投擲的炸彈，在距離她約一百呎的地點爆炸。甘地夫人並無受傷，事後警方立即清理現場，沒有人被捕，這次集會亦繼續進行。

安徽電台指反毛派 不惜殺人放火 進行瘋狂反撲

【巴黎廿四日法新社電】據安徽電台今日說：安徽省反毛派，現時正在該省進行「垂死的掙扎，並發動瘋狂的反撲」。

該電台廣播「新安徽報」一篇號召「實行「大掃蕩」」的社論。

該報透露說：安徽省的反毛派是「資本主義的黨官員、敵方特務、民族叛徒、社會上的壞分子、死性不改的地主、富農和右派分子」。

該報說：「他們互相勾結，蠱惑羣衆，並且在該省挑起武鬥，目的在於毀滅無產階級領導人物、由毛主席領導的無產階級司令部、解放軍和無產階級文化大革命。」

「他們殺人放火、搶劫、謊話連天、盜竊國家財產、毀滅革命精神、破壞生產和危害人民的生命財產。」

該報號召清算這些分子。聲言「必須堅決鎮壓他們和毫不留情地粉碎和懲罰他們」。該報警告反毛派從速投降，聲言「那些及時悔改的人將會從輕發落」。

以控制下聖城耶誕

【伯利恒廿四日法新社電】阿刺伯人在杯葛由以色列控制的伯利恒的第一個聖誕節中，似已告成功。

在誕生教堂的午夜彌撒前幾小時，馬槽廣場外面幾乎是荒涼的。除了偶而有一些零星的遊客，訪問這個刁斗森嚴，而氣溫接近零度的山城之外，這裡的聖誕節是較以前冷落與黯淡得多了。

住在城裡的阿剌伯居民，往年於今天下午與晚上，要在該廣場上唱歌與跳舞的，現在都靜靜地留在家中。

昨天，一個稱爲「被佔區解放與光復陣綫」的組織，曾在街道上散發傳單，呼籲居民對以色列的佔領，發動一項留在家裡的抗議。

由於黎巴嫩報紙載出恐怖分子的威脅，大部份遊客也都不出門。

一位售賣明信片的阿刺伯青年說：「往年今天我將可做八十美元的生意，但今天我祇做了一元生意。」

圖爲耶路撒冷主教哥里，於本月廿四日抵達伯利恒，傳在該聖城歡慶聖誕節。隨他同行的，有以色列的伯利恒總督伊斯德（圖左）和伯利恒市長巴逵（圖右）。（美聯社無綫電傳眞）

被阿刺伯人所杯葛

另一種戰爭
第三章 通過日軍佔領區
—美海軍中將梅樂斯著—

六月十四日我們已很接近了受到日軍威脅的溫州海口。三天前在浦城之外跟戴將軍分手後，我們車行約六十哩，到了麗水，那是在距溫約七十哩的一個頗爲重要的內地城市，在此，我們換上舢舨，在甌江順流而下，還在背田附近，稍作遊覽，在水中游泳了一會，然後上岸，一路步行，繼續朝向溫州徒步走去。這一程走得很費力——尤其在我，腿上的傷處還在作痛——但我們最後終於到了一座很高的山頂上。從這兒可以很清楚的看到，在溫州下游約十哩處，在甌江寬濶的河口，正停泊着幾艘日本艦隊的艦隻。

從某種意義來說，這兒正是我這次所要來到的地方，在這個時候，我除了用攝影機對向它們外，別無他法可想，然而，就在這時，我已毫無疑問知道，不用再過多少時候，我們就可派來一些監視的人了。我們也將派出一些人駐在這個沿海一帶的其他地方。祇要稍假時日，我們就可以安排妥當，把每一條船的往來行動，提出報告，我們將把這種消息傳給美國的潛艇和飛機，在許多情形中，甚至於證實它們的沉沒。

這時，我已搜集了許多關於中國沿海情形的新事實，以及因此所能提供的機會。我也知道了一些關於日本人的弱點。其中最大的一個弱點是，他們這龐大而複雜的國家所稱業已建立的軍事「防綫」，雖非全屬神話，也所差無幾。他們佔據了許多城市，許多堅強的據點——或是在戰略上具有重要地位的鄉鎮——但幾乎任何的人，祇要他能得到在這地區中國人的信任和保護，都能隨心所欲，穿過其中，或是繞道而過。而且日本人眞心的極不喜歡山嶺地區，因爲在這種地方，他們往往就被狙擊，暴露在一些險狹的小徑。而且，由於他們在夜間視力很差，因此，到了晚上，就很少能作任何重要的行動。非常奇怪的是，日本人雖然知道得很清楚這種特質，在中國人方面而且當時加以利用，但在其他地方的人，却都還並不如何瞭解。由於這些弱點，我知道，我們要建立一些訓練營和沿海監視人，是不會遭遇到什麼沒法克服的障碍。事實上，我覺得很有把握，我們在這鋸齒盤曲沿海一帶大半——如果不是全部的話——的重要海港和停泊之處，都可在並不離得太遠的地方，建立起這些設施。

當然，在這時候，我除了計劃之外，還很少能够採取行動。在不久以後任何時候，我們能造成的唯一破壞，便祇有用中國人自己所能製造的停留水雷——依照我從華盛頓海軍鎗砲廠帶來的磁性裝置所仿照——來達成，就連那樣一種破壞，還得需要一個準備的時期。

我們，在原鎔參觀過曾上校的水雷廠，據他們告訴我，在曾上校主持這個工廠三年期間，他們曾炸沉了八萬噸光景日軍的船運。大半都是航行河中的小艇和其他的小船，因爲上校的一些威力較大的水雷，都很笨重，運輸困難，因此他的最大水雷，需要廿個苦力纔能搬動，因此要運過佔領區，就很費事了。不過，就連如此一種水雷，他們有時也曾使用過。

「你們是怎樣使用的呢？」我問。

「僞軍保護我們，」上校告訴我說。

我原已聽到過一點關於那些爲日軍做了許多工作的僞軍的事。這樣一種軍隊在佔領區內非常普通，他們由他們自己的軍官帶領，有時派給工作，在日軍佔領區內負責維持秩序，從事一些類似的工作。當然，他們吃的是日本人的餉，也願意爲他們做一點事。不過，他們總究是中國人，不免總還存有效忠祖國的心。

我問他這種僞軍是否永遠都會願意合作，因爲在河中佈置水雷，我知道是決不能把它們放在那兒就算了事的。有雨的時候和沒雨的時候，河水一漲一落，可能就會相差好多呎，每一個雷都必須有人留在附近，隨時的照料它。

「噢，是的，」曾上校回答說。「當然，他們必須小心的應付日本人，不過，有時，在他們覺得安全的時候，他們甚至還會請我們去吃一頓飯。日本人給他們餉，希望要他們效忠，不過，如果在他們的地方出了甚麼岔子，他們也會受到責罰。因此，如果他們不依我們要他們做的乖乖做去，我們就祇要溜進去，放上幾槍——少許的幾槍，祇要足够表示爆發了一點小小的不安事件。於是日本人便會代我們去懲罰他們了。這是一個極妙的辦法！」

我覺得，這就有點像日本人的柔道拳術，爲了測驗一下僞軍的忠誠，我建議進行一次試驗。我們用無綫電廣播，召喚附近某些僞軍單位投奔過來，不到一個星期，有五十個人從我們所到達的那個狹隘地區蹓了過來。我們並不需要再多的人，因爲在那時候，這些人就難供養了。但這個試驗已經表現出了，許多僞軍都是「稻田兵」，在他們中間，很多都是隨時需要，就可把他們召來的。

在我在麗水溫州附近的那一個星期裡，我也知道，海盜也是可以派用場的。在中國沿海一帶，一向都有海盜出沒，日軍侵犯中國，並沒有把他們趕掉。他們和僞軍不同，不過通常都能維持着自由的行動，他們一般的總是設法採取一種途徑，使他們對日軍和國軍，能兩面討好，兩面都不得罪。不過，他們仍然還是中國人，他們的同情，自然比較更爲傾向於他們中國自己人。我還實際的還准和其中若干海盜會了面，他們對於我的任務，當然都顯得很同情。

「如果在台灣發動一次抗日革命是切實有用的話，」我在向華盛頓李將軍提出的一個報告中說，「我想我能每一星期派遣三條帆船，用不透水的箱子，裝上武器，縛在船身外面，渡過海峽。」這樣一種革命，結果沒有來得及實現，我確實徹底相信海盜，是很有用，來幫助這個革命。

我在到處所讀到的，是需要一份獎金表，他打算送到華盛頓去。凡做了一點某種間諜工作，或是完成一件故事中報酬的，都要給以一份獎金。在佔領區的港口破壞一條大船，給以五百元獎金；較小的破壞，給以較小的獎金。但後來我和戴將軍討論到這個計劃時，他否決了這個辦法。（七）未完（轉載台灣新生報）

馬菲印尼領袖商談 共同對付共黨問題

【吉隆坡廿四日路透社電】馬來西亞副總理拉薩克今晚說：他曾在澳洲與菲律賓總統馬可斯和印尼外長馬立克，就東南亞國家協會而舉行會談。

拉薩克說：他又曾與馬立克討論印尼和大馬合作，來掃蕩共同邊境的游擊隊的問題。

拉薩克說：美國總統詹森並未要求馬來西亞對越南問題作出承担。

隆尼訪西貢美軍 責官員向他洗腦

【西貢廿四日法新社電】共和黨提名候選人密執安州州長隆尼，今天抵達此間時，由美國大使彭克在機場迎接。大使彭克是那個州長指摘在以前的一次訪問中，曾向他「洗腦」的美國官員之一。他計劃在西貢西北二十哩越共活躍的地區內，與廿五步兵師的官兵歡迎聖誕節。他並將訪問在邊和與峴港的軍事設備，並將與總統阮文紹和副總統阮高祺會談。他在星期四離開越南之前，將與美國大使彭克共進晚餐。

越戰聖誕停火 出現破壞事件

【西貢廿五日美聯社電】據今天來自美國與盟國和南越政府的報導說：已進行了十二小時的聖誕節停火，已受到五十六宗「事件」的破壞。

美軍指揮部宣佈說：雖然它們未被認爲是破壞停戰，但有七宗事件被認爲「重大的」。

在沿海的歸仁省中，估計有兩排共軍，曾偵察得一隊美軍陣地，與附越傘兵營地。美軍指揮部說：在一次小型武器與自動武器的駁火中，有兩名共軍被殲斃。

在承天省北部，美軍於黎明前在古都順化東南約廿五公里處，與一批共軍交戰。美軍說：他們偵察得在夜間防守陣地前面有部隊移動的跡象，於是向天空發射照明彈，發現共軍正向美軍陣地前進。在駁火中有七名共軍被殲斃。美軍未有傷亡。

娛樂 京華 新都 國寶 真光 荷李活 美金 樂都 金門 民樂 明聲 亞洲

觀衆如此渴待本片

今天五場 全綫一律加開早場

如亂世望和平 如苦旱盼甘霖 如久別候情人 如年底等雙薪

睇完本片如願以償滿意而歸

王羽 焦姣 主演 領銜主演
李香君 客串

THE ASSASSIN

大刺客

黃宗迅 趙心妍 張佩山 田豐 鄭雷 林靜 房勉 馬影 胡同 王清河 金童 主演

邵逸夫 監製

是場場滿間間滿 不是幾場滿 不是幾院滿

大客滿

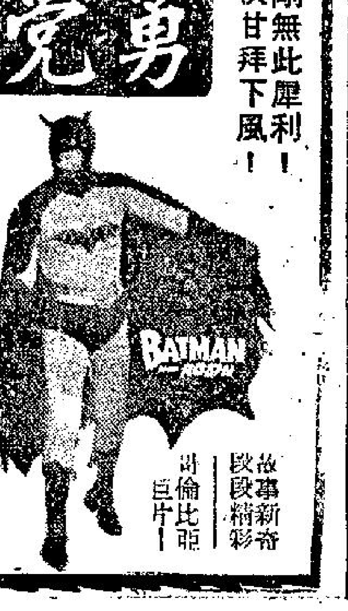
張徹 導演

邵氏出品 七彩巨片 SHAW SCOPE

聖誕節大獻禮 今天五場 請早 12點 兩點半 五點半 七點半 九點半

蝙蝠俠勇戰電子党

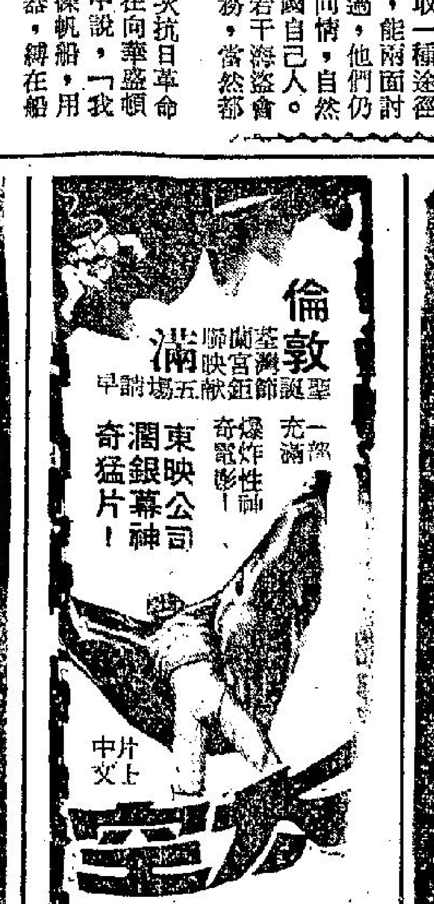
飛機爆炸，汽車追逐！地洞潛逃，電子搶奪！鐵金剛無此犀利！獨行俠甘拜下風！



故事新奇 段段精彩 哥倫比亞巨片

倫敦 滿 荃灣 麗宮 聯映 聖誕節鉅獻 五場請早

一部充滿爆炸性刺激電影！ 東映公司潤銀幕神奇猛片！



中文字幕 上片

千葉眞一傑作

超人武器 老少咸宜 新興刺激 娛樂高於一切 聖誕恩物 先睹爲快

迎賀新年 無敵巨片

與船同樣結實 與船同樣朝氣

瓊瑤原著 嚴俊導演

廿六起二時半 商業一台播音

MIST OVER DREAM LAKE

寒煙翠

SHAW SCOPE

堂堂陣容 一時之選（出場序）

方盈 高寶樹 王俠 歐陽莎菲 嚴俊 井莉 岳華 白琳 喬莊 田琛 雷鳴 鄭佩文

國寶 新蒲崗遊樂場側

恭祝聖誕特別選映

東寶公司巨型科學怪獸七彩神奇打鬥鉅片 中文字幕

影迷偶像 寶田明 水野久美 主演

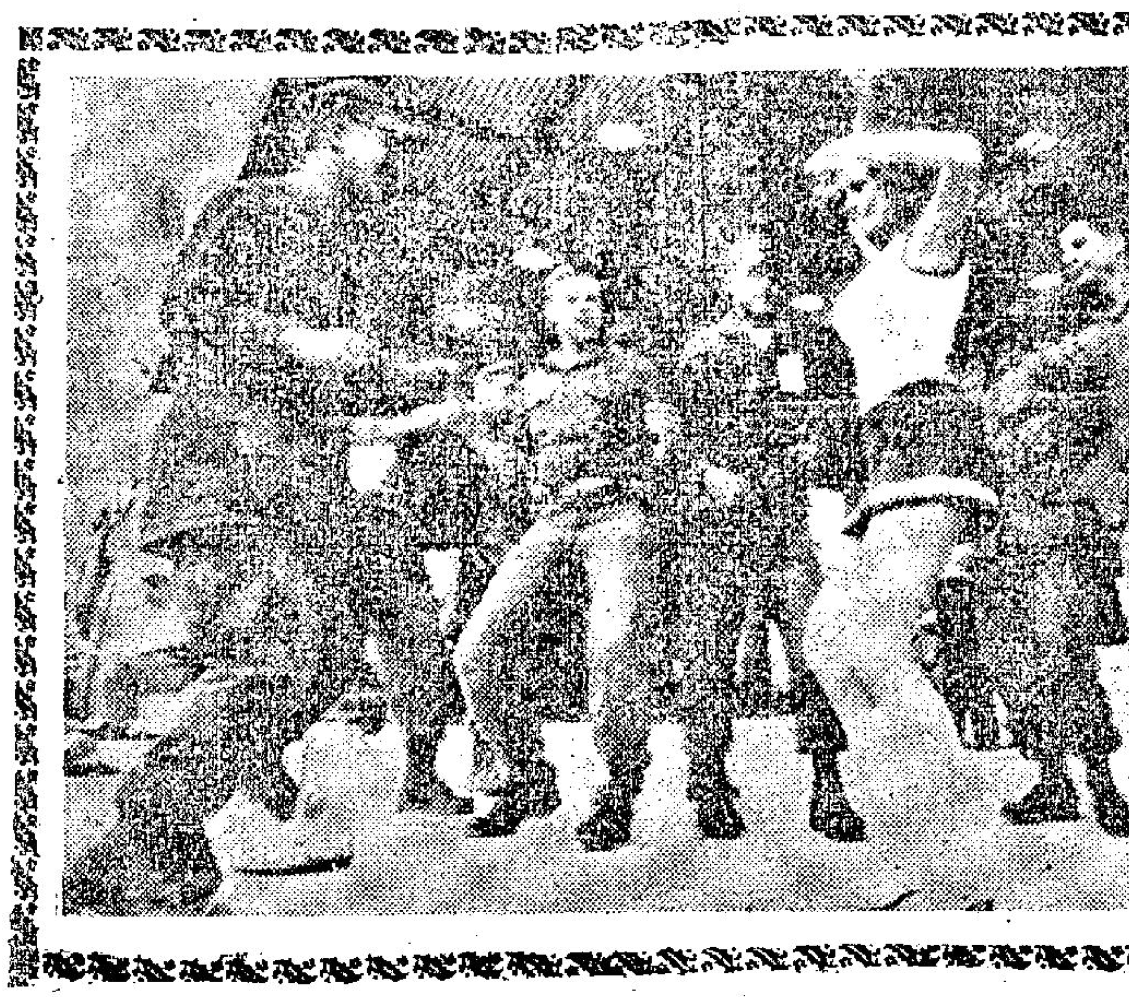
怪獸之王

明早 女探黑天鵝

明公餘場 歐洲什技團 七彩中文

卜合赴越南勞軍

愛國藝人・喜劇泰斗



圖為：由卜合率領的勞軍團在南越峴港演出，女星麗歌惠珠與大兵大跳扭腰舞。

耶誕・在軍中過

每年耶誕，當人們都在與家人歡渡佳節切吃聖誕火雞時，在好萊塢影人中「諧星」卜合卻相反的離鄉別井，組團前往海外勞軍，想想卜合，他最後一次在家與家人共聚，歡渡聖誕晚宴，那是在一九五二年的事了。

對成千成萬的美國大兵來說，卜合的聖誕海外勞軍，已變成像聖誕傳統用的槲寄不能缺少了，有一億大兵更是遠在一九四一年，當卜合第一次穿上軍服在軍中表演勞軍就認識他的了。在自一九四八年，卜合於柏林舉行了第一次聖誕表演勞軍，到今二十年來，海外軍中的許多大兵，更成了他最忠實的觀衆。在過去十八年當中，卜合有十五個聖誕皆是在軍中與大兵子弟歡渡過的。

在一九四九年，卜合開始作第二次聖誕海外勞軍表演，他的目的地是阿拉斯加。一九五〇年到太平洋群島各地。一九五一年至五三年，他到加州接近海灘的軍醫院表演娛樂傷患大兵。一九五四他年，到格陵蘭；一九五五年，到英格蘭及冰島；一九五六年，到阿拉斯加；一九五七年到遠東；一九五八年到阿拉伯、地中海及冰島；一九五九年，三度到阿拉斯加；一九六〇年，到加勒比恩；一九六一年到紐芬蘭及格陵蘭；一九六二年，再度到遠東；一九六三年，到地中海；一九六四年到柏林；一九六五年越戰爆發後，三年來他都是到越南。

勞軍・自掏腰包

卜合這種十年如一日，從不間斷的勞軍表演行動，最得其老友冰・哥羅斯貝的讚譽。老冰這位六十三歲大，倫敦出生的諧星稱他是「娛樂史上最偉大慈善家」。

常然這句話不是指卜合捐出巨款給慈善，而是他每次在聖誕到海外表演娛樂大兵，除牲掉自己寶貴時間及不收取分文薪金之外，有時他還自掏腰包哩。

卜合勞軍團每次行期通常是十天到十四天，在這段期間，每個團員都是最賣力和最忙碌的。

記得在去年，他突然患上了眼疾，差點不能成行，結果終獲醫生的幫忙，加速把的眼病消除，自掏錢包買了飛機票，才能如期啟程到越南去。卜合的勞軍團班子是很充實的，每次都擁有男女影星、歌星、歌唱舞蹈家、美國小姐及著名樂隊等。

國會・頒授勳章

卜合的每年聖誕海外勞軍表演，都是成功的，博得大兵的歡笑和喝采，一九六四年，卜合曾蒙美前任總統甘迺迪的召見，讚譽他是「最受美國同胞敬佩的愛國藝人」。他的愛國表現特別受國獎。美國防部曾給他頒勳章，全美電視界也曾予他特別愛國獎。但卜合感到最驕傲做珍貴的，是一九六三年美國國會頒贈他的一座金勳章，因他的「服務國家以促進世界和平」有功而得。

圖為：菲丹娜惠●

燈下談藝

歐陽莎菲脫離邵氏

歐陽莎菲，眞的繼陳燕燕之後，離開邵氏，另求發展了。如此之下，邵氏旗下的老旦角色，更感缺乏，這幾年來，本有陳燕燕、歐陽莎菲、高寶樹、馬笑儂等，如今，馬笑儂已死，陳燕燕先離，剩下來的，僅有一位高寶樹了，然而，高寶樹最近又因腹大便便，不適宜於拍戲，何況，她還有其他大計，對邵氏之拍片，更有其志不在之感。

撇開其他的不談，値得一談的，還是歐陽莎菲，衆所皆知，她曾是一位走紅過之女星，論年紀，她仍然可以拍少婦戲的，祇是，時移勢易，近年環境有所轉變，才迫於投進邵氏，演這些老角戲。

多年的合約中，所遭遇的一切，她對邵氏便另有效感，據講，接近約滿之前，歐陽莎菲曾與邵氏談判過續約問題，一方面要抬高片酬，一方面不肯增加，談判不成，歐陽莎菲才毅然離開，另尋發展。

以一貫來說邵氏要和演員續約，必定增加酬勞的，爲甚麼對歐陽莎菲又另有見解呢？據一位瞭解者告知，邵氏當日放棄陳燕燕，是雙方有意見（爲存忠厚，姑隱其因）。不答允歐陽莎菲之增酬，因爲邵氏旗下影星不少，尤其一些新星，大部份都是担任片中的女主角，而這些新女星之片酬都很低微，要給不是片中主角的歐陽莎菲的高片酬，就會激起新星們的反感，於是致感之下，情願放棄歐陽莎菲了。

如果邵氏眞的是這般放棄歐陽莎菲，這當然是以新星爲主了，但對於旗下一些認爲有號召之新星，最近又給傳出尚未約滿，便提高片酬，希望他們能夠提前的再續幾年新約。

其中，最使人注意的是秦萍，側面消息傳出，邵氏最近曾先後和她傾談，如果她答允提前續約，片酬方面，增加很多，對此，聽說秦萍並不答允，認爲今非昔比了，一切有關發展，要接近約滿後，才再從新研究。

邵氏的重視新人，當然是由於這些新星們，祇是能夠賺錢，否則，不是劇本方面，除非總一是武俠片，祖大旗，或占士邦片之類，更離少了這些老角的，不能沒有老角的，尤其一些所謂文藝片，這如何處理呢？據一位瞭解者繼續告知，今後邵氏將改變製片路，少拍有老旦出場之戲，但到非拍老旦不可時，如果國語片中一些老旦能夠合作，固然最好，否則，可以邀請粵語片的演出。

據所知，粵語片演員中，演老旦的不少，其中有些曾參加過邵氏之片演出，邵氏以此計劃，的確是如意算盤。

江紫楓

銀幕透視

李坤儀唐韻壓群芳掄元

一對冠軍將免費遊星馬

第三屆的「香港玉女」及「香港之寵」決賽，日前假帝國夜總會如期舉行，兩名掄元者，都屬「冷門」格，大熱門的唐珊和周寶莉，臨時走樣，結果，李坤儀成爲「香港玉女」；而唐韻登「香港之寵」寶座，並由紅星陳寶珠和樂蒂主持加冕大典，場面倒算熱烈。

艷壓群芳的李坤儀，今年剛好十九芳齡，五呎四吋高，一零五磅重，正在唸高中一。她勝一籌之原因，以「留戀」一曲，從感情、手度、儀表多方面的評分，壓倒了大熱門的周寶莉，因爲周寶莉歌英文曲「等待」，唱來越見凌亂不安，可能参予這類場面的遂施機會少些，聽說，她一次的初賽和複賽，成績都是特別優異者，今竟走樣，變了敗軍，可說「名落孫山」矣。

據大會當主持人透露，獎者可乘搭國泰航空公司捐贈之機票，免費前往星馬遊一遍，如果沒有更改計劃的話，這兩位冠軍小姐，當在本月廿九日飛星洲嗎。至於她們是否有意在電影方面發展，目前尚未有所談及，且待她們回港後再決定矣。

很不容易碰到雪妮的媽媽徐健秋女士，而且雪妮的父親熊先生剛也一同出現。據悉她們目的要把已拍從台灣來港，在港放映版權之「情竇疑雲」事辦理。聽說：該片如在粵片線上映話的，需另花一筆拷貝費，因粵片院聯線同時放映，最少要用八套拷貝，這筆費用差不多是兩萬五千元，熊先生認爲不大合算，所以，與英京線的盧九一談，就沒有個了結。倒開他欲交給關志堅，擬在倫敦線放映，依樣是國語拷貝，在沖印拷貝方面，直截了當少了一筆開支，不過，目前爲止，他們尚未正式談妥。

據悉，徐健秋女士主持之「華夏公司」下月就要開拍新片，暫擬名爲「紅蝎子」，女主角本内定由雪妮担綱，可惜雪妮的片約，已直拍至明年夏天，與其等待，不如換將，據她說：「紅蝎子」的女角是紺方丽，男角是武家麒和歐威，導演嘛，就是石堅的兒子石志斌，還有一位藏彭齡。

邵氏對秦萍，她來表現好感，她的合約三年，匆匆已成過去，邵氏當局曾與她接頭，希望她再簽新約五年，新約之特式，就是加薪酬給她。秦萍對這一紙新約，今天爲止，尚未表示意見，或許她感到五年時間太長了些，或許對所加薪酬方面有所斟酌，總而言之，秦萍沒有立刻答應簽約，在她而言，實在應要有慎重考慮之必要，是又何必急急乃爾哉？

另外一個傳說，她最大的問題，還是五年歲月過於悠長云。・康清・

「雌雄大盜」真有其事

描寫美國綠林怪傑 橫行卅州打家刧舍

華納、七藝公司和影星華倫比提携手合作的輝煌巨鑄「雌雄大盜」，是一部描寫眞人眞事的大盜傳記片。在歷史上一九三〇年代，是美國近代史上一個空前未有的經濟大恐慌時代：蕭條，閘庫空乏，市面不良，由是影响民生，缺衣缺食，饑死餓死的，因而餓死，就在這時，有所聞四海的大盜克里巴魯出現了，他帶着情婦鮑妮柏嘉，縱橫三十州四出搶刧，從一九三一年至三四年，不下數百宗，所犯大小刧案四年之間，被捕了，甚少失手，也能出入死，被天之驕子，代劇盜，並無愧色。以此爲主題的「雌雄大盜」片就是。

其中主要戲軌，除了特別渲染克里巴魯的傳奇愛情和俠義之外，更集中描寫他和情婦跟警方鬥智鬥槍，刧獄越獄的精彩過程，一時槍聲卜卜，一時艷吻飛飄，緊張刺激，一爐共冶，再加以導演亞瑟潘恩憑他過去拍「左手神槍」和「追」的經驗，運鏡靈活，適中而不落俗套，前面的高潮接着一個，後面的高潮又至，變化奇詭，情節往往出人意表，其樂成份在近期彩片中，無可比擬的是，據老一代的美國人說，克里巴魯是一位現代綠林怪傑、傳奇人物，他但矢志不渝，他的情婦鮑妮對他愛得如醉如痴，對蜜糖克里巴魯有甚麼魅力，能使金髮美人如此對他們傾心呢？本片也有一個圓滿的解答。

華倫比提飾演大盜克里巴魯，造型維肖維妙，演技入木三分。「梁山人馬」的美艷新星菲丹娜惠，即扮演他的情婦。據美國聯邦調查局的檔案記錄指出，克里巴魯死於一九三四年五月廿三日，當時他正在德薩斯州行刧，警方一共發了一千顆槍彈才將他打死。

雌雄大盜 連環故事

㊅將華倫及丹娜惠誘至郊外，遭預先埋伏的警探亂槍掃射，結果這對名震美國的雌雄大盜，終於雙雙飲彈伏法斃命。

影城動態

張美瑤新作品 落花時節殺青

上映日期未定 料最快要明年

潘壘自編自導的新作「落花時節」，經已全部完成了，有關人士看後，一致稱讚，認爲這位詩人導演，在這套片中，更顯示出他的才華。

在該片發揮了天才的「寶島玉女」張美瑤，在這套片中，她扮演一個倔強痴情而且有着凄涼身世的少女，在一個偶然的機會裏，認識柯俊雄，旋即陷於熱戀，就在張美瑤懷着她與柯俊雄的愛情結晶時，柯俊雄突被徵入伍，不久便傳出失踪消息，張美瑤生下孩子，因無法取得柯氏父母的諒解，爲了撫養孩子成人，最先她進入工廠做工，然後淪落風塵，進入酒家執壼賣笑。

就在這個時候，柯俊雄突然無恙歸來，兩人見面後，張美瑤深感辜負了對方的愛情，於是，在一個風雨之夜，她自殺結束了自己的生命。

根據上面的劇情，張美瑤在這套片中的演出，共分三個階段；首先她是以一個純情的少女姿態出現；與柯俊雄相愛後，她由少女變成少婦，之後，並經過一次懷孕過程；當故事接近悲劇氣氛時，張美瑤又變成了執壼賣笑，暗彈淚珠的酒女。

飾演純情少女，可以說是張美瑤拿手好戲；但是後面兩個階段，則是這位「寶島玉女」過去在水銀燈下從未嘗試過的經歷。

因此，張美瑤日前經港，與人談及拍該片時，追憶的道：「這是我演電影以來，最辛苦而又最有趣的一次演出，給我印象最深刻的，便是演酒女那幾場戲。」

據她說，演出酒女那幾場戲時，潘壘爲了使她瞭解酒女的眞實情況，特別邀了一批朋友，一起陪她到幾處酒家去作實地觀察，直到她自己認爲有心得之後，潘壘才正式開拍。

這套片是邵氏的新出品，但要明年才和觀衆見面，對於關心者，不妨留意。張美瑤無可否認的演技，日有進步的了。・羅金・

龍馬精神 連環故事

⑦科羅頓代哈勒出巡，不料衛患復發，右手擺痍，乃爲麥加與所乘而被擄。哈勒廹於形勢，唯有釋放科羅頓而換回科羅頓的生命。

大刺客 連環故事

㊅聶政和母親、姊姊避禍逃亡到齊國後，權作屠夫，設屠肉店，寄情烈酒，消磨壯志，聶政的心情是痛苦的。嚴仲子聽過杜顧生前吹噓聶政的話，因此他也逃到齊國，希望訪到這位聶政，用爲死士。這天，嚴仲子微服在市街打聽，果然發現一個受打不平的屠夫就叫聶政。

第一劍 連環故事

③謝武揚中毒後手面皆綠，六個時辰便死。此毒只「天地雙老」能救，但怕來不及。四師妹蕭婉玲（陳曼玲飾）爲救師兄，顧不得羞恥，願以處女之身相救，寧願自己過毒。武揚愈後，感動已極，即趕往求天地雙老救活婉玲。雙老是婉玲外公外婆，與武揚爲救婉玲性命，不能不低首求之。

清彈淺唱　丘山

影藝人員的聖誕節目

今天是耶穌聖誕節，儘管是一個宗教節目，但在香港已變成一個大衆歡樂的節目，可見愛好自由，愛好和平是人類的天性，無分宗教，無分種族也。

這大天來，影藝界人員，在慶祝聖誕中，有幾件値得書特書的：

香港電台爲了籌募善款分贈貧童，中西男女藝員，不惜冒寒風，在水面表演脚踏車渡海，立即籌到十多萬元。

麗的電視的女藝員，聯袂訪問老人院，表演歌舞，令到殘廢兒童樂不可支。

影星蕭芳芳，携備大批禮物，訪問聖基道兒童院，到大批孤兒，有吃，有玩，有笑。記得蕭芳芳在聖誕前夕的話：「這是最値得人們敬佩的地方。」

當然，慶祝聖誕節目繁多，尤其是多才多藝的影藝人員，希望他們都能多做一點更有意義的節目。

普天同慶聖誕節 聖樂飄飄處處聞

插花藝術 介紹擺設 聖誕花飾

今天，正是普天同慶的聖誕節，孫個人都要和家人朋友，在柔和的讚美歌聲、與優美寧謐的環境裏面，歡渡佳節，那末，怎樣把你的家庭佈置得更優美和富有聖誕情調呢？麗的電視的特備節目「插花藝術」，早在幾期前便介紹了許多最宜爲聖誕裝飾點綴的插花與各種擺設，給予大家參考採用，今晚，它再要爲大家介紹兩款應節的插花，其一是利用乾枯樹枝，噴上白色，使有點雪的味道，且襯以鮮花，在紅或黑的花瓶配合下，便會覺得熱鬧歡樂，彩色也特別顯得調和狗爛，會使廳房氣氛爲之生色不少。

其二是，以洋燭兩三枝，與松枝、鮮花巧妙的安插在矮身的花盆裏，燭光花影，也倍增嬌妍綺麗。

如果你對這兩款插花有興趣的話，便備好上述材料，留意楊勉恒女士在螢光幕下作示範好了。

電視花絮

陳曼玲萬里尋仇

武俠巨片「第一劍」，國泰玉女陳曼玲飾演女俠蕭婉玲，翻山涉水，萬里尋仇。

以事論事　・方哥・

寶珠顯威風 可以如此論

寶珠對於將要上映的另一套「女殺手」，報載：一連拍了多套「女殺手」的陣營，更爲重視。因此，改變了一向來作風，不惜抽出寶貴時間，實行協助有關宣傳，發映那晚，固然親自登台，除外，還計劃屆時接受電台訪問，必要時，親自和自己的忠實影迷，大力支持云。

寶珠何解，對該片那般重視？據講，主要的是，寶珠先後拍了那般多套此類戲，目前爲止，雖然比不上「黃飛鴻」那般巴閉，但除了黃飛鴻外，沒有任何片追得上也，算是眞正的占士邦片集到目前也比不上「女殺手」拍得那般多套也，因此，寶珠認爲，可以一顯威風，如果「女殺手」能夠一路殺落去，難保不會超過黃飛鴻也，於是，爲人爲己，出錢出力矣！

寶珠此舉，其志可嘉，有此作風，方哥認爲難得之至，然而，回心一想，單是以此作宣傳，效力未必理想也。故在此向寶珠獻一策，保証收錢了。

本來這也不是甚麼「新橋」，而是看了關德興、王羽上電視有感，老關在電視，大談黃飛鴻之餘，還表演了神鞭。王羽大談大刺客之後，也來一次空手道，以顯巴閉。

寶珠可以大講「女殺手」期間，不妨也來一顯女殺手之絕技，絕技一出，可能人人低頭，何況女勝於男，寶珠何止爭口氣，更八面威風矣。對於絕技加何，用電影手法有也所謂。

紐約大麗金金美
世界華陵宮麗
聖誕佳片
今晨早場
滿
陳寶珠 雷愛 曾江 羅石堅 李居安 唐妮 夏婦
主演 申江 客串 岳華
天劍絕刀

場場好戲 傑不緊張
陳烈品導演

每天五場
樂聲 新聲
好評如潮！
十二點半 兩點半 五點三 七點半 九點八 預售三天
精忠昭日月正氣壯山河！

聖誕佳片 唯我獨尊 全部七彩
日月精忠
前譯「四季人」
六項金像冠軍片！
保羅史高菲 羅拔蕭 奧信威爾斯 合演 佛烈仙納曼 導演
A MAN FOR ALL SEASONS
大丈夫可斷頭不可移志！ 忠心如鐵不可移！ 哥倫比亞鉅獻

皇后・麗聲・京都・皇都・樂聲・新聲・華國・利舞臺・樂宮・東方・金冠・金門
港九首輪影院聯合廣告

七 夜風流 霍士香艷彩片
今明五場 早場十二點半
莎莉麥蓮 以七種禮節 向港迷賀 全影迷恭賀聖誕！

今天五場 六項金像冠軍片
日月精忠
保羅史高菲 羅拔蕭 奧信威爾斯
早明 新聲 樂聲 日月精忠

國華 今天獻映
慘烈 戰門 彩片
騎軍血戰史
今後換陣 天映陳香
明天 國華 積江

兩院今天四場放映
時間 十一點 兩點半 六點 九點
華命三傑
李波 伊莎泰雅 斯堅 彼烏汀 夫主演
七大巨片 聖誕節最增價 三天預售 各場座價
利舞台 明 四 三傑命 樂宮 早場 古龍 精

全綫滿座・首輪獻映
五十 一十 二時半 五三 七時半 九九時
（金門元旦加入聯映）
聖誕新年派拉蒙首部巨獻
龍馬精神
尊榮・羅拔米湛・傑作
虎將勇可不當！ 戰飛走！ 全部動緊張 沙石，惡

總統・大華・皇宮・東城・快樂・麗華 華新・豪華・東樂・麗都

今天請早
米高羅・福哥列・奧化利・夏安杜斯・遠安斯
驚天妙賊 七彩
環球公司本年度拍奇案傑作之一
計狀才盜，寶貴，失寶！ 爭奪門，鬥力，門
明早十點半 女 十六點三死

滿／請早
華納七彩動魄心驚 巨槍殺片
二點半 四點半 七點半 八點半
雌雄大盜
特藝七彩
華倫比提 主演 菲丹娜惠 首席配角
東城 快樂 大雄正改 麗華

今天獻映・美聯巨片
二時半・五時三・七時半・九時九
《影帝十六・明星》
安金釘 香朗 銀聞 七彩
曲折 神秘 佈局 妙絕
力士 夏臣 蘇瑪 奇夫 拔羅 嘉仙 紅星 六大
新華 妖島 神魔 豪華 志春 火傳

連日絕早滿瀉
安東尼史提芬 伊美絲 蓮華 桃
游俠奇魄斷魂槍！
兩大紅星主演 特藝七彩
廣場決生死拖屍到靈前！
明早12點 東樂 麗都 九流倘夏 今一金獨門

與光復陣綫」的組織，曾在街道

（美聯社無綫電傳眞）

〔華盛頓廿五日合衆國際社電〕美國原子能委員會昨天宣佈：美國

此間主持一間大學的集會時，一枚相信是由親北平的共黨分子所投擲的炸彈，在距離她約一百呎的地點爆炸。甘地夫人並無受傷，事後警方立即清理現場，沒有人被捕，該次集會亦繼續進行。

雙新歸　田　曹　馬　影　金　童　滿　張　衛

銀禧工業展覽特刊

工展首長權充聖誕老人
今晚在工展大派禮物

上圖爲將於今晚派禮物之聖誕老人，右起宣傳部長黃桂，會長蔡章閣，副會長林根成。

港台主辦工展小姐歌唱比賽
工姐歌后誕生
陳曼娜楊凱蒂凌小萍列前茅

香港電台主辦工展小姐歌唱比賽決賽，昨晚在工展場內港台播音室舉行，七時開始，八位入選決賽的工展小姐，有淘化大同的謝若冰，虎標永安堂的方秀霞，伊人恤衫廠的張麗玲，白花油的楊凱蒂，權記行的鄧瑞珍，環球電子公司小姐梅美珍，紅玉小姐陳曼娜，鱷魚恤小姐凌小萍，各攤位工姐擠到港台播音室捧場打氣的達數十人，港台播音室眞是擠擁，隔着大玻璃室外的聽衆，可以飽餐秀色。

港台工展播音室的主持人張漢懿，好像身入衆香國中。名歌星鳴茜小姐担任歌唱決賽的主持人，宣傳部長桂叔担任評判員之一。

鳴茜小姐穿着黑色的晚服，髮間插上了粉紅色的玫瑰花，明艷照人，簡潔有力的幾句開場白之後，由淘大的謝若冰，敬了一曲國語時代曲，拉開了工姐歌唱決賽的序幕，跟着是方秀霞唱我想忘了你，張麗玲的英文流行曲，楊凱蒂的萬利，鄧瑞珍唱白蘭之戀，陳曼娜唱快到我的跟前來，凌小萍的花月佳期，各工展小姐大展鶯喉，唱來表情十足，播音室外的聽衆，大飽耳福，也大飽眼福，花二毫子入場，可謂盡視聽之娛，抵極。最後由主持人鳴茜小姐，演唱歐西流行曲，可謂特別加料，評判結果，陳曼娜獲冠軍，榮獲工姐之冠，亞軍爲楊凱蒂，季軍爲凌小萍。冠軍獲獎金一百元，亞軍五十元，季軍三十元，其餘入圍的工姐，每位獎金十元，可說永不落空，工姐歌唱比賽，在皆大歡喜下圓滿結束。

花·花·絮·絮
遊人多旺丁又旺財
平安夜工姐倍艷麗
紅玉女郎聲色俱全
口舌招尤一於靠諦

△連日聖誕假期，工展遊人如鯽，各攤位的工姐大有接應不暇之感，本屆工展會可謂「旺丁又旺財」，較早時期預料本屆工展會熱鬧情形會遠遜去年者，均頻呼「跌眼鏡不已」。

△昨夕是平安夜，各工姐打扮份外艷麗，原來多是參加平安夜派對，工姐中亦不乏虔誠信徒，往參加子夜彌撒去了，可謂各式其式。

△香港電台主辦之工展小姐歌唱比賽，結果已在昨晚舉行，冠軍一席，由紅玉小姐陳曼娜奪得。此姝在去年曾奪「香港玉女」一季軍，不但人靚，歌聲亦甚悅耳，有譽之爲「唱家班靚女」，可謂名符其實。

△「××先生請到大門口，你爸爸等你。」播音小姐播出此語後，隨即見有一名四眼仔匆匆忙忙走到大門口遊目四顧，但遍尋不獲親人，頻呼攪笨不已，原來此乃是同名同姓之誤也。

△工姐某君在接受記者訪問時透露每日來到其攤位前爲她拍照片者不下數百人，內中有「飛型男子」「咸濕伯父」及「狂蜂浪蝶」，恰好被某好事的遊客經過聽見，對其友人說：「早知工展會有咁多相人先生，我就唔使咁腳力去黃大仙簽掛去也。」該工姐聽見隨即嘆曰：「衰」。該君之語可謂謔而虐矣。

△有二名年約二十七、八歲的青年，昨晚遊逛工展，只見他們在每一個攤位前都站立了一段長時間，像是仔細欣賞，然後相語道，「三番，」「一嘢嘢！」「來番，」「你都唔知有冇揀錯，我話最多三番」「我認爲全個工展中，只有佢得最好，故可得『爆棚』」。別人不知就裏，以爲他們在談麻雀經，其實他們是在品評工姐呢？

△今年工展的場地比以往各屆都大，馬路之濶，比起市區馬路有過之無不及。所以，平時要逛馬路之人，都要到工展來做其最地官，因爲那裡的馬路並無車輛，大可放心亂闖也。

△工展的會場雖然廣濶，堪稱「地大物博」一樣，可是到了假期，一樣是人頭湧湧，擠迫萬分。有人說，今年工展遊客這樣多，如果換上了狹窄的場地，則不知怎樣才擠得下了。

但另一位仁兄說：「正一傻人，如果今年場地唔係咁大，又有咁多遊客了。」又是道理。

青年組穿膠花比賽
今晚開始至月底止

由港九街坊會青年組主辦之穿膠花比賽，將于十二月廿五日至卅日，每日於下午八時舉行比賽一次，參加在工展會內青年館舉行，以年齡不超過廿五歲之男女青年爲限，每次比賽，設優勝者五名，各贈名貴禮物一份，青年組歡迎港九青年男女踴躍參加。

香港工業出口，重要地位，港九除了工廠之外，許多家庭，很多以穿塑膠花爲家庭工作，求取最好生活，因此亦對香港工業出口有重大貢獻。

又因工展會內的街坊青年館爲促起市民對塑膠花工作的重視，青年男女中，不乏穿膠花能手，正好借此良機，大顯身手，以鼓勵青年男女學習該項工作之興趣，在本身謀生上，百藝可傍身，在工業上，將有重大貢獻。

今日工展節目

㈠大禮台由香港仔工業學校銀樂隊演奏聖樂唱聖詩，下午四時至六時。

㈡露天電影場放映信誼影業公司粵語片「小千金」，下午七時至九時。

㈢青年館穿膠花比賽，下午八時至九時半。

㈣青年中西象棋比賽，下午二時起，在大禮台舉行。

工展一片聖誕氣氛
聖誕老人派贈禮物

今日爲全世界歡欣慶祝耶穌基督聖誕的佳節，港九居民亦熱烈慶祝這個一年一度的節日假期，預料將有大量市民湧到銀禧工展會場享受他們的一天假期。

工展會場爲適應此盛大節日，場內各地佈置各項聖誕景色，火樹銀花，彩燈處處，更使美麗的會場，更加錦上添花，大會更特備兩項節目。

爲遊客助興的聖誕節日，一爲聖誕老人在場內向遊客派送禮物，這些白髮紅袍的老人，將由會長蔡章閣、副會長林根成、尹致中、彭錦榮及宣傳部長黃桂分別扮演，在場內遊派送禮物。

同時，宣傳部與青年館主持人張宸麟，特邀請香港仔工業學校銀樂隊到場演奏及唱聖詩，以增加節日歡樂氣氛。

工姐羣芳譜
願望是要做一個白衣天使
林鑑容能動能靜

圖爲林鑑容小姐

通常來講，女孩子的性格可有動與靜之分，動的表徵是活潑而外露的，一舉手一投足都給人以明快之感，靜却是內在的，而溫柔易於惹人憐惜，但動靜兼備的女孩子，却同樣地可愛，不過，上天却有意的讓芸芸的人羣裏存在了一位動靜兼備的女孩子，她就是牛奶公司攤位的林鑑容。

這位年方十八歲的小姐，初次給我的印象並不太美，不過，你却能在她那未經化粧的面上找到了一張清秀的臉龐與純眞的笑容，另外的給你一種清新的感覺。鑑容是一個剛剛掉下書包，踏足於社會的大孩子，這次的工作在她人生的旅途中可以說是第一站，往後的一站，却不知道是什麼？我曉得讀者們也跟我一樣，希望知道她將來的希望，當我向她提到這個問題。她說：「對於目前的工作，在我還是個初入社會的女孩子來講，的確能夠藉此大大的開闊眼界，進而增加自己知識的領域，眞的，你不知道，一直以來，我總覺得自己是個永遠不大的孩子，要學的實在太多了，也因爲這樣，使我毅然接受了這次的參加的工作，將來我的希望能達成我多年來的夢想，做一個白衣天使——護士，她更對我說：「人生最痛苦而又難受的時候莫如生病了，當一個病人冷清清的躺在病牀上，孤零零的會有一種覺得被人遺忘了的感想，但如能在你最需要溫情時，得到了別人深切的慰問與關懷的話，那將會是何等的安慰呢？」對，非常之對，人生在世除却了能讓自己快快活活的走完了這條路之外，也能讓自己去幫助人們得到他們所需要的也是蠻有意思的，朋友，也許你跟林小姐有同感呢？

這位健談的北方姑娘，她告訴我，除了媽媽跟爸爸之外，有一位姊姊，二個妹妹和一個弟弟，在工餘課後，姊妹及弟弟們也常常的一起去看電影，旅行等，不過在她自己來說，到喜歡靜靜的看看書，好像「老人與海」，「小婦人」等的翻譯小說，都是她閨中的好伴侶，不過最近她却沒有這般的閒情啦，爲什麼？靜靜的告訴你，因爲據說，她已經交上了一個男朋友了。

本報記者：佩蒂

工商處副處長麥理覺
對本港前途表樂觀
謂政府與共黨關係將趨正常化

【本報訊】工商處副處長麥理覺對於香港前途，表示樂觀，渠預料一九六八年將可見政府與共黨之關係正常化。渠以爲，雖則共黨策動之騷亂嘗試破壞香港經濟及生活方式，但欲得與花和平，則此樂係必需存在。此位社會主義者謂，貪污爲社會癌腫，不特影響政府而且及於社會體制。麥理覺最近被爲新聞人物，因渠指摘政府機關中有貪污情形存在。

麥理覺現年四十三歲，曾建議教育司署封閉共黨學校而爲社會人士重視。

據了解，渠因此曾受高層人物批評，有越權干預其它機關事務之嫌。但渠以爲香港大多數人士與渠有同感，因此等學校被設政治於教育之上。

麥理覺於一九五四年來港，最初在輔政司署供職，三個月後即調工商處，以迄於今。渠視本港爲第二故鄉，一九六三年與一位中國少女結婚，並已生一女。

市場漫步　十剪子

英鎊貶值對香港進出口貿易及工業影響的餘波，逐漸不多完全消逝了，由於國際金融亦轉趨安定，香港進出口貿易及工業出口接單亦逐漸恢復正常發展，但現在是聖誕節及新曆年底，進出口貿易通常的活動力暫時休歇，相信到了新曆元旦後，進出口貿易的活力以及工業品出口接單將告全面性展開。

一般預料明年香港工商業發展仍可樂觀。綜合香港貿易商及工業界人士指出：在英鎊貶值的初期，一般人很躭心香港的出口貿易及工業品出口的活力將有一段不短的時間發生障礙，因爲在十一月下旬至十二月上半月間，香港商人在英鎊貶值前向外訂購的貨品，香港工廠及出口商，在英鎊貶值前接入的訂單，因爲補價問題曾經發生很多爭執及麻煩，但這些問題現在已經全部獲得順利解決了，來現在進出口貿易的活力以及工業品出口的活力恢復正常開展，但因爲聖誕節及新曆年底關係，進出口貿易的活動力通常是暫時減少的，故此一般認爲到了元旦後，進出口貿易的活力

英鎊貶値餘波消逝
各業新年展望樂觀
港商向外訂新貨成本未增加

以及香港工業品出口的活力將可全面性展開。現在國際金融局面已經轉呈安定了，英鎊價值亦重新建立信用，日本、東南亞、非洲、澳洲、歐洲各地商人都恢復以英鎊本位作爲國際貿易，各地商人開出的新貿盤全部恢復以英鎊報價，由於各國都積極爭取對外貿易的一環，連日來遠洋及近洋各地商人紛紛向港開出各類貨品的新貨盤，除了美元區國家之外，一般都以英鎊作報價基礎，顯示各國商人對英鎊價格轉趨穩定已恢復信心，例如歐洲的五金、洋紙、塑膠粒、化工原料、染料、西藥、機器、洋酒、煉糖、化粧品、洋雜、西頭、電器、汽車等，澳洲的羊毛條及小麥、麵粉、食米等，非洲的棉花、食油、雜糧、海產等，日本的海產、工業品等，泰國的米糧及其他農產品等，都恢復以英鎊報價了，甚至在本月上半月間一部份日本商人要求香港貿易商訂下的日本貨開出美金信用證的，現在也表示可以接受開出英鎊信用證了，凡此情形，都顯示國際貿易逐漸恢復正常狀態。

至於連日來歐洲、澳洲、非洲、日本、東南亞的商人向港開出各類貨物的新貨盤，若以英鎊計算，當然比較英鎊貶值前高一些，若以港幣計算，其中大部份價格與英鎊貶值前相同，例如英國的轆鐵原料，英鎊貶值前每噸訂價是廿二鎊半，仲港幣三百六十元，現在開來的新訂盤每噸是廿四鎊半，仲港幣三百廿元五角，又如泰國百分百的新花大白米，英鎊貶值前每噸訂價是八十六鎊半，仲港幣一千三百七十四元，現在開來的新訂盤每噸是九十三鎊，仲港幣一千三百五十三元一角五分，又如日本幼砂糖，英鎊貶值前每噸訂價是廿二鎊，仲港幣五百一十二元，現在開來的新訂盤每噸是廿四鎊半，仲港幣五百〇二元。

從上述的事實來分析，現在很多種貨物的新訂價反爲比英鎊貶值前的訂價反爲略低，香港商人向外訂購新貨，實際上成本未有增加，預料還有一部份貨物新訂盤在今後短期內也有調整，香港工業生產的原料，以及香港市民的生活必需品，不會怎樣有增加負荷。

港九美豐七門市部
推出石油氣爐
半價供應歡迎參觀

【本報訊】據本港天文台與廣東省氣象台預測，本港在新年前後，將有一股寒流襲港。美豐有限公司，爲使港九人士，在寒流襲港當中，仍能在家庭中輕易獲得「溫暖」，特別推出石油氣暖爐一批，不計成本，以半價供應。

據說：該批石油氣暖爐，爲日本名廠出品，款式最新，用法設備，且用氣最少，除輸出暖氣之外，並有紅外線殺菌清潔空氣作用。

自今日開始，該公司港九七個門市部，已同時將該批半價推出之石油氣暖爐陳列，歡迎參觀選購自用，均屬相宜。

業餘畫家柯慧才
大會堂舉行畫展

【本報訊】專填名畫家高朝宗高足柯慧才小姐定於本月廿七日至三十日在大會堂高座舉行個人國畫展覽，屆時將由市政局議員太平紳士李耀波剪綵。

柯小姐幼承庭訓，冰雪聰明，自畢業聖瑪利書院後，即服務於英國海外航空公司，工餘之暇，精研繪畫，擅調丹青。對於風竹雲松，尤具造詣，作品，數逾百幅，爲時下一位前途無限的業餘畫家。據悉：柯小姐此次展出作品，均爲彼多年來自成一家之佳作，特提供愛好國畫人士。

女畫家柯慧才與其作品「三友圖」

讀港共聖誕節告同胞書

今年香港聖誕特別熱鬧，港共報紙，雖然隻字不提，但却於是日發表一篇告工人及同胞書，向港英提出五項「嚴正的要求」。

港共自從惹氣風發，大鬧港英以來，一直都喝令港英乜乜，喝令港英物物，「要求」字眼，尚係首次，大概先後喝令過咁多次，冇次生效，不得不改變態度，由「喝令」改爲「要求」也。

港共之五項要求：

㈠立刻全部無條件釋放愛國的被捕者。

㈡未釋放前，應立即補發厚衣服及毛毯、棉被。

㈢立即改善獄中伙食。

㈣必須妥善把我們送給獄中親人的衣服書刊交到。

㈤必須保障獄中親人健康，保障他們安全。

港共所提五項要求，係與香港政府討價還價者，其實祇提一項，「立刻無條件釋放全部被捕者」已經夠，因爲既然全部釋放，就不必談到改善獄中伙食與加發厚衣服及毛氈矣。

從港共今日之五項要求睇來，與過去之喝令港英必須要點點點乜乜物物，唔識嗹又如何如何之類，頗嚇人口氣，大不相同。現在証明，港共所提要求，係有價講之要求，即係要求放所有左仔，如果唔放或者唔諗全部放呢？得，你改善獄中之待遇可也，天時寒冷，俾多兩件冬衣佢，准佢食飽，據監獄處表示，對獄中左仔，並無歧視，一律俾佢食飽，衣服亦够保暖。是即一切都有乜乜。

港英立一手將大批工人及學生送入監獄，俾個「愛國英雄」之美名佢地就令到佢地失去自由，有好多要坐三年五載之長監，都算行險功。

今日聖誕節，香港一片歡欣，港共已經欲反無力，迫住縮手，祇遺下一批左仔坐監，在獄中嘆五更，當佢地聽下遠處傳來之聖誕鐘聲及平安夜之歌曲，相信必定十分後悔，亦十分痛恨港共，令佢地入監獄，攪到全家生活都大受影響。

現時在獄中之左仔，如果誠心悔改，而港共又停止其惡毒之破壞運動，停止放炸彈，完全遵守香港法律，則獄中之左仔，亦會有機會早日放番出來，重新做過好人者。

晚唱

賽馬專論
美國會所杯錦標賽
六七年馬較佔優勢
銀箭

元旦日賽馬有第四班美國會所杯錦標賽，路程爲一哩一七一碼，十五匹報名馬俱可出賽，將有熱鬧之一戰。

第四班長途賽本季已舉辦過一哩及一哩二五兩項路程，當時不少編入此班者，並無把握，故西挿班馬佔盡優勢，至此時出賽經驗漸豐，實力稍較能入第三位置。

錦標賽：六七年馬奪得之機會將較多。在舊馬部份祇得一西金榜實力較強而已，但自降入第四班後上季出賽每次俱跑第二，此駒的確不祇値第四班，但每次出賽皆遇到較強之對手，故難免受挫。今季祇出過六化郎四十碼一次，結果以一馬頸僅敗於秀麗得第二，跟住再報名兩次，故俱乘機不出。此次復遇一哩一七一碼路程，應較適合，近期操練仍見好，倘評磅不重，應有實力爭勝。而係此賽舊馬部份最重要的一匹。

除金榜之外，實力俱恐不够在此爭勝，大力時長力已減弱，飛擒則始終難勇，快活人休息一年復出，健康仍未完全恢復，鐵騎士則此程已稍嫌長，韶樂更非此程馬，寶馬太老，亦在第一班拼得相當，故難復起。

今次報名美國會所盃賽的第四班馬，有祥徵、勇勝、快活、好收成、力溥及鐵金剛是六七年馬，其中以過編班後出賽過之六七年馬，祥徵能入第三位置，而距一哩二五亦得一西祥徵，增加，而較有信心去爭勝利，四班之馬，其中亦有實力較爲突出者，故此裡挿班的六七年馬將佔優勢。

祥徵、勇勝、好收成及鐵金剛各有可取之處。馬部份祇得一西金榜實力較爭，祥徵則編第四班後，第一次出六化郎四十碼，祇有短途之快活，好收成及未跑過九化郎路程之祥徵。到第二次出賽一哩二五，雖然已跑得頗接近上名之馬，故祥徵有後勁，而速度亦必够應付四班有餘，故此多望。

勇勝在第五班勝一哩，末段祇用廿五秒左右，則後勁相當雄厚，而應係長途馬，此駒同歲之濶意亦遊此賽，以在第五班勝一哩一七〇碼，則更見此駒有心爭取此賽而在此場仍有足够之實力去爭，這是此駒實質與祥徵及鐵金剛編第四班後由紅牌生出一哩，起步時因馬頭撞及騎師，落後頗遠，仍追回第三。今僅鄭棣池出此當有實力可競爭，不過此駒實質與祥徵及勇勝比較，恐稍有距離，不過是第四班之馬已。實力既不如祥徵改由其他騎師上陣，則勝之力。

三，看表現編在第四班顯然大佔便宜。還是遠度高兩班之馬，現時成熟程度未够，年歲較稚，耐力稍有問題。但近期操練見已有改進，倘更程較宜，以鄭棣池騎爲可爭勝之條件。

力溥新在第五班升出此班，祇跑過六化郎四十碼，而升出此駒實力在第五班來已跑得盡，但實際上以往未有適當之路程供其發展耳。此駒能中距離賽，固不成問題。且可扳至一哩一七一碼，但以留得好，至末段有適當之機會使發揮後勁爲可爭之條件。但以成熟當起現足够勇之馬，尚不應絕不考慮而已。

在磅位未評定之前，對美國會所盃賽展望，將爲兩匹六七年馬祥徵及勇勝較佔優先，而金榜則一西可與前兩駒爭勝。其中以金榜實力較可靠，且無論是否由鄭棣池出賽，都應注視。倘快活，總有一西可與前兩駒爭勝。鐵金剛則亦有競爭之力。至於熱門之馬，無論以大力，神通廣大或力溥爲主力，亦祇以爭位置較多，泰坦如評特別輕磅，過場地有變化，成爲軟地時始可爭。

此等之馬，期間見如此，且訊以後操練進展及實在場形勢如何，在下週將作有進一步之推測。

職工會登記局長嚴斥
左報造謠煽動
對左派職工會曾發函警告，並未吊銷其登記。

【本報訊】港府職工會登記局長夏德樂昨揭發左報無恥造謠時稱：擁有會員六百人的左派車衣工會已被吊銷登記，但事實上當局並沒有取消該工會的註冊，只是曾給它警告。

夏氏說：「我曾去函許多左派職工會，用嚴正的語調告訴他們，倘若他們不遵守法例，將詳細賬目及其他必需的文件呈報，那麼他們的工會將被取消登記。」

夏氏又說：「他們透過左派報章指責我這種做法，但在同時，却有甚多左派工會負責人來見我，由此顯然表示，他們是準備和我合作，以保持他們的登記。我以前曾說過，我們不欲對任何一間工會採取行動，倘若它不遵守法律，政府當會採取行動。」

左報雖然大肆疾呼說：港府此舉已引起「廣大愛國同胞」的憤恨與反抗，倘尚敢予挑釁，決不「善罷甘休」。但是在實際上的表現，却是怕得要死呢！

聖誕新年送禮高潮
時新鮮果銷路大暢

【本報訊】聖誕送禮高潮，事實証明鮮果選用率更高，還是老少咸宜，豐儉由人，專營公司送貨服務，品質類特別好，業桔亦賴獎之故。昨爲冬節，柑股求，街販有乘機起價現象，但大果店訂貨平穩，港九時新鮮果公司舌柑每磅一元二角，蘆柑同價，電話送貨忙碌萬分。據報告：今明兩天送禮生意仍將可觀，而自用生意更會興旺起來。送禮選用新庄牛箱庄新奇士蕉橙錫石紅萍最衆，散貨以靈柑、金山橙、紅萍、紅黑提子、啤梨、雪梨、柳橙、南豐桔、金黃萍、沙田柚、西柚、東夙子、蜜瓜、仁面柁爲佳品。近日又有日本雪梨二元二角，並潤可口，每包裝貨，因此選用上貨者，鮮果種類多，適合各人胃口，厚禮盒亦大行其道，港九時新兩店鮮果禮盒訂價分七元、十元、十八元至卅元四元，十元，訂價與去年相若，亦五種，全部好貨，絕無次貨或巧之弊，做節禮最爲適宜。據時新鮮果公司指出，今年市情如下：㈠送鮮果做節禮更普遍。估計比去年增加一成至多。㈡因爲鮮果每箱超過一百個，送給工商社團、單位及大家庭容易分享，高低職工均可分到一袋回家享用，㈢天氣乾燥，大家歡迎鮮果來滋潤，㈣今年各社團舉行聯歡會較往年多，（有許多聯歡會在過去年來因騷動而取消，正好趁聖誕來補行），連日向時新兩店訂購踴躍亦爲明証。

海龍潛水會十週年
本月卅日舉行餐舞會

【本報訊】香港海龍潛水會定本月卅日在月宮酒樓大禮堂舉行成立十週年紀念餐舞會，歡迎會員及親友社會賢達潛水愛好者參加。東商體育會熱心人士贈名貴獎品，助抽獎餘興。是日下午六時正式開放，歡迎免費參觀圖片及儀器示範展覽，七時放映潛水電影，各界人士及會員親友參加聚餐者，請與該會秘書處接洽，電話六四三〇六〇（或六四九六八二）。

海后美容院
明日將開幕

【本報訊】夏季有限公司在本港經營遠東規模最大之桑拿浴樓，設備完善，其食品精良，地方雅緻，早已深入所共譽，該公司現於海運大廈二樓開設海后美容院，經營各界理髮美容業務，全部裝修，力求現代化電化設備，座位舒適，全部採用歐美名廠化粧品，並聘定專家技師負責，務求以服務社會，使顧客們有高尚享受，收費從廉爲宗旨，定明（廿六）日開始營業。

寧波同鄉會展開新活動

【本報訊】香港寧波同鄉會，日前舉行第二次郊外旅行，目的地係荃灣之大欖涌水塘和元朗新界流浮山魚場等，參加人數十餘人，情况熱烈融洽。該會會員及各親友，參加人數甚多，據該會輔導：該會之現擬會員子弟學業獎助金，倘有欲申請之會員或同鄉子弟均可前往該會。

年年此夜報平安
燈飾徹夜通明市民歡度聖誕
午夜遊人如潮共慶平安聖善

【本報訊】「平安夜，聖善夜，萬暗中，光華射」，在輕快悅耳的聖誕樂聲下，香港市民又渡過了一個熱鬧而又安寧的聖誕。聖誕節，已成爲本港最重要的節日之一，所有政府機關、商行、學校等均一律放假數天，在這個節日裏，有宗教信仰（基督教或天主教）信仰人士，虔誠地去教堂紀念耶穌基督的誕生，沒有宗教信仰的，亦樂得趁此機會歡樂一下，舒散一年來的緊張情緒。

上教堂彌撒，報佳音，與及參加舞會，上夜總會的人絡繹不絕，各適其適，今年之私人家庭式舞會比以前多了數倍，夜總會方面，雖然舞券售價有增，顧客仍然相當熱鬧。

聖誕樹在聖誕節中佔了顯著地位，有關當局，與娛樂場在大會堂花園、皇后像廣場、火車站水池處等地佈置了幾棵聖誕樹，的瑰璀璨，吸引不少市民流連，金堆銀砌，頻頻奪目的燈飾，使「東方之珠」的夜景，更添幾分色彩。

「平安夜」的安祥氣氛籠罩下，本港昨晚並無炸彈，汽車失事火警等意外，希望香港能歲歲如昨夕，光輝和平與安寧。（圖爲昨晚平安夜，本港中環街頭飾物徹夜通明，車水馬龍的熱鬧景象）

讀者來函
交通加價毋乃捨本逐末！
如眞的交通正常
誰人願坐九人車

編輯先生：我們是渡海小巴九龍公園的常客，最近據日報載，巴士有限公司正準備擴大營業，取締九人客貨車，據說有巴士公司的「泰山壓頂」之勢，經營如九人客貨車之行走，這或被該等公司損失，如仍准予行駛，則將效應加價。

站在乘客市民的立場，我們似乎不能不說幾句話的。首先，我們想問這些公共交通事業公司的老板們，他們是否曾經想過爲什麼九人客貨車到目前，仍然生存？乘客依舊。

老實說，一般人坐九人客貨車，相信百分之一百是迫不得已的，首先，在價錢上，九人客貨車少則三毛，多則五毛。假如，每一個人每日坐九人客貨車上班，每月交通費，最少要多花十餘元的。其次，九人客貨車，雖然號稱九人，但事實上，通常最少小小車廂內，擠上十餘人，甚至廿餘人，在車廂內，別說坐位無着，甚至無「立足之地」。如非迫不得已，又誰願意擠在沙甸魚罐裏頭受罪，同時，在時間上，站站停車，到處兜客，也不會比巴士，或電車快，加上駕車者大多「飛車驚傑」，在鬧市中「左穿右插」，險象橫生，坐一次九人客貨，如果沒有發生意外，一般說應該是幸運，試問，坐過九人車上班者，誰不得過個中苦，試問，如非迫不得已，他們誰願意貼錢買難受呢？

然則，港九市民爲甚麼「貼錢買難受」呢？相信那些老板先生們，如果不是爲「利潤沖昏了腦袋」，他們會很容易地想到那是因爲目前巴士電車的服務，尚無法完全適應市民需要，許多市民爲了上班「出無車」，才迫不得已忍痛去「冒險」坐九人客車，如果巴士電車有足够數的，使每一位市民都不會感到不便，誰會坐九人客貨車呢？

所以，當局，巴士公司的老板先生們，不去尋求自己本身的缺憾，却反而諉過於他人，捨本逐末，是否覺得說不過去一點呢？他們總不能強迫市民安步當車上班，或者一定要在車站候幾小時，明明九點要上班，而十二點才到步吧。

至於有關方面說要取締九人客貨車牌，如今又不許行走，難道領取客貨車牌照是要個同家供奉的嗎？

當然，危險駕駛，載客逾額，巴士，電車，例如遇例停車，均應處罰，但是，有關方面，爲什麼不加派巡邏，務使九人客貨車能守法，而一定以「趕絕」呢？九人客貨車稱市，電車，巴士不能完全載客，小市民是否由政府派車送過上班呢？所以，我們希望有關當局及公共事業老板們三思爲上，身處地，

一羣受新階級謹上　十二月二十二日

[illegible]

談幾種現代電化用具

惠刊登廣告者請電

談幾種現代電化用具

樂聲牌電子風琴
高頻率電子焗爐

這裡介紹幾種現代化的電子用品，可作專業化用途，也可作家庭或業餘化用途；這就是「樂聲牌」產品的電子風琴，電子焗爐，磁帶錄像機和閉路電視系統……等。「樂聲牌」電風琴是完全使用半導體的，鍵盤有五組音階，功率輸出二十瓦特。

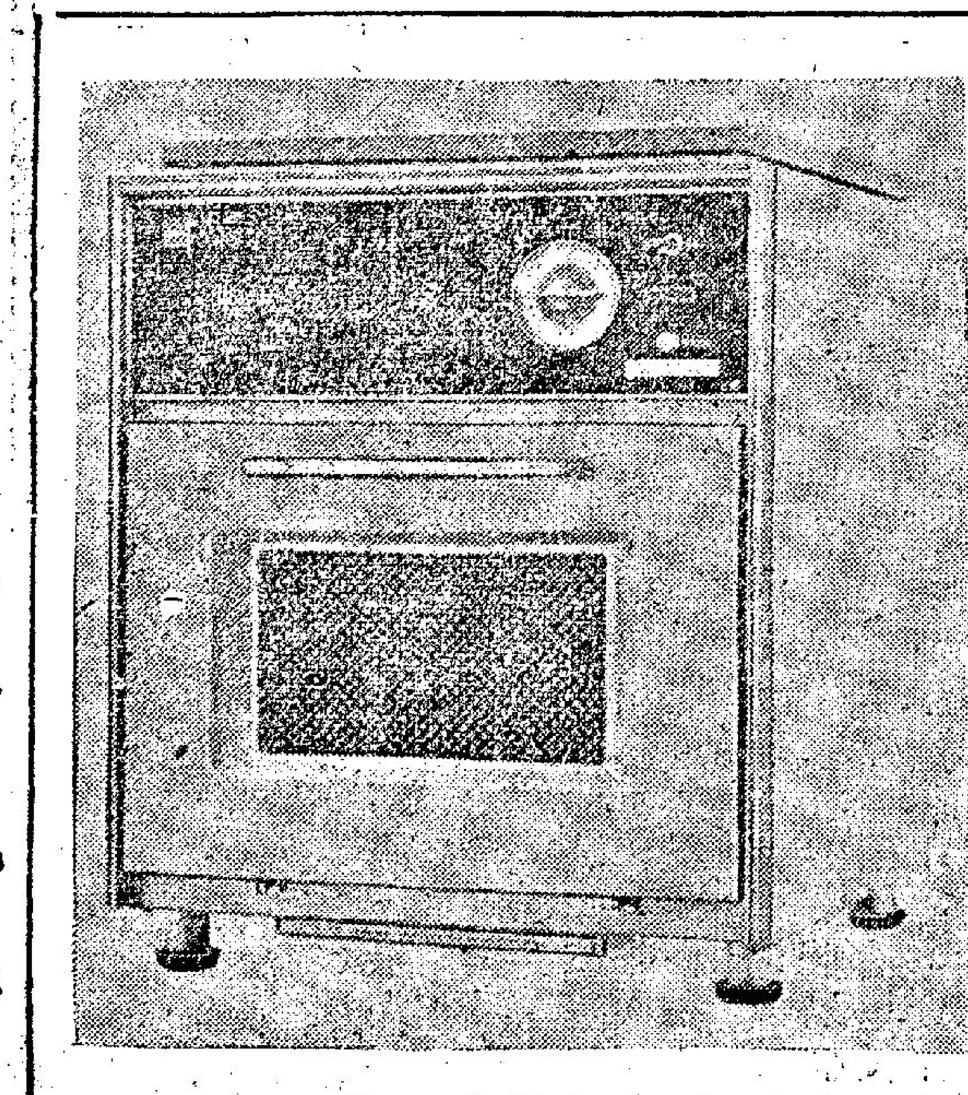
近來到一些餐廳裏吃下午茶，若然叫一客鷄角或甚麼批之類的鹹餅，九成是那伙記有禮貌地問你要不要把餅熱一熱。如果你認為這樣做會令你久等而推却他的好意，他就立刻告訴你，這「熱一熱」所需的時間是二十秒鐘。你起初不相信，但姑且由他試試。半分鐘，餅端來了，你打側頭彎下腰去看它，一點熱氣也沒有，於是，你心裏會想，二十秒鐘，那能熱出甚麼樣子來。你又了一角餅放入口中，熱的，不僅餅的外邊熱，連餅餡也夠熱的，熱得可口，熱得順喉，你睜大眼睛，望一望那伙記，他却也在望着你微笑。

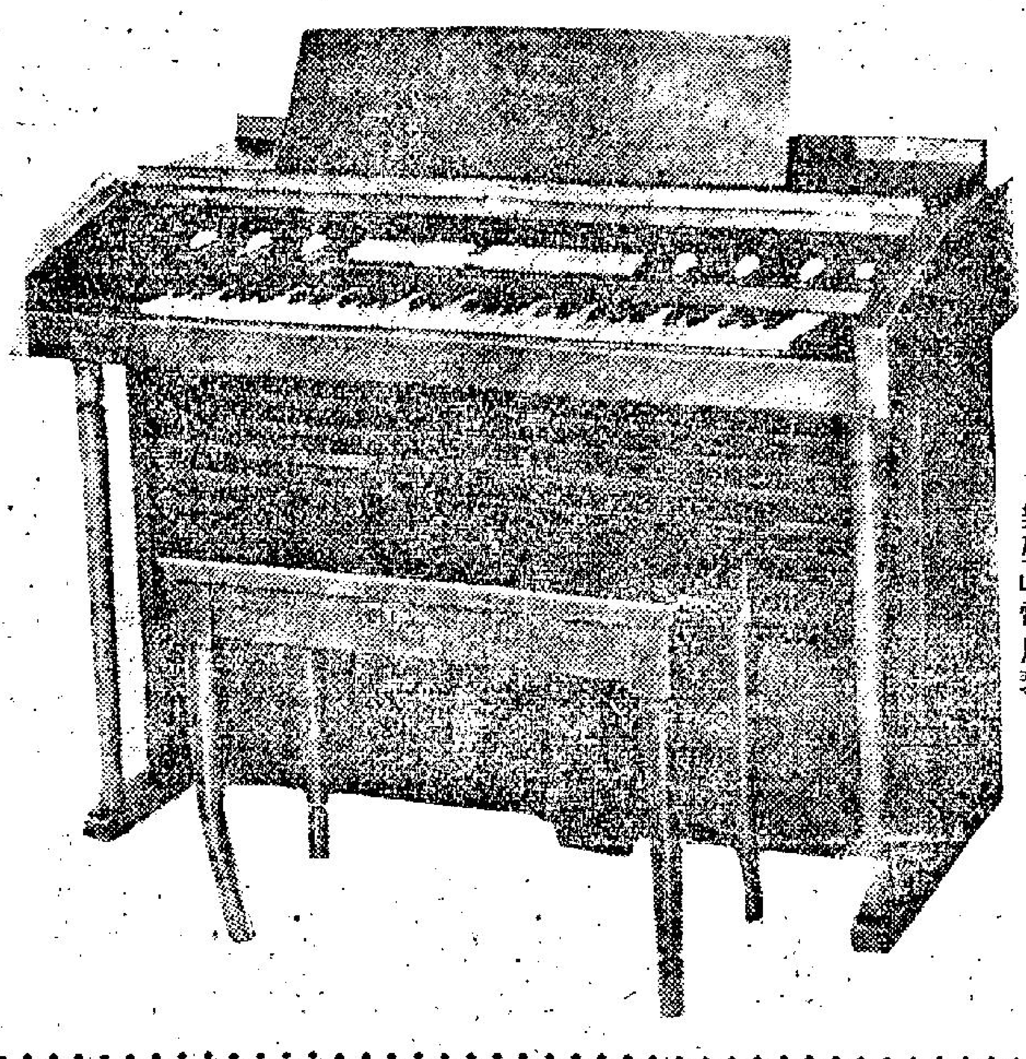
以上一切，都是電子焗爐所創造的奇蹟，有了它，各種餅類，翻熱時間只需二、三十秒鐘；牛排、豬排及各式餸菜，翻熱時間亦在一分鐘以下。電子焗爐在家庭裏的好處，是煮食的時間大為縮短，與及食物的色、香、味，而且都隨着採用電子焗爐而改善。例如，通常用鍋烹煮蔬菜時，總要注入很多清水，待蔬菜煮熟後才又將過剩的菜汁傾去，這種做法，不僅色、香、味被破壞了大部份，我們所吃到蔬菜中的營養反不及被傾棄的菜汁裏的營養那末豐富。這種把最好的丟棄，把渣滓吞下的「去菁存渣」吃法，實在有問題，若用電子焗爐烹菜却可以不加水，煮出來的菜，保味原汁，味道鮮美，營養豐富。其次，吃剩的餸菜，在回鍋翻熱之後，一定失去原味，很多人遂把剩的餸菜傾棄，浪費不少金錢，食物，用電子焗爐翻熱食物，保證不損原有的真味。一般酒家餐廳，有時唯一煮出的食物不夠熱，救熱辦法也是電子焗爐，講到衛生條件，電子焗爐的熱源是2450兆週（MHZ）的電波，它在發射狀態是無孔不入，在食物的任何一個角落，都深入內部，均衡的「熱綫」分配所到，普通的烹飪器，蒸溜消毒法效率無論如何都沒有像電子焗爐那末澈底。

電子焗爐和普通用燃料或電熱綫的焗爐做同等工作所需時間的比較，實在有趣，但這是不由你不信的事實。以下是幾項實例：焗鷄，電子十分鐘，普通一小時。焗椰菜，電子四分鐘，普通四十五分鐘。焗熟牛扒，電子一分十五秒，普通四分鐘。熱狗翻熱，電子二十秒鐘，普通五分鐘。還有，日常家庭主婦從市場上買回來的凍鷄，往往要放在水中從一整個下午，化四、五小時才能解凍，有電子焗爐便只消兩分鐘。

人們或將會問，電子焗爐會不會對用者發生急廠呢。例如，常人的手在焗爐裏面時，忽然不愼將開關閉着，熱綫把手焗熟了怎辦。答案是：絕無可能，樂聲牌電子焗爐設有雙重安全掣，在任何情形之下，熱綫只能在焗爐門關閉之後才會開始發射。樂聲牌電子焗爐的特點是（1）熱綫輸出，可選擇1100瓦或700瓦兩種，強大。（2）體積小，功力大。（3）保持熱綫的一定強度，不受電源壓力波動的影響。（4）響號指示，當烹飪工作完成時，指示燈自動熄滅，並同時發出悅耳的鈴聲。（5）爐門設計有玻璃窗，可隨時觀察烹飪的進展，理想，門在打開時，可供臨時的架子作。

家庭主婦擁有一座電子焗爐，就算粗識烹飪也會做出好菜。先生天天回家吃晚飯。小餐室買一座電子焗爐，可免除顧客久候，最多時廚房的擠迫現象，至於大酒店，電子焗爐是早已成為一項必需品。


高頻電子焗爐


「樂聲」電風琴

磁帶錄像機

磁帶錄像機的作用，原則上跟錄音機有分別，錄音機是用來把聲波錄在磁帶上，然後把它拾得變成聲波；錄像機是把光綫拾得變成電波，然後記錄在磁帶上。電波錄像磁帶所記錄的音波頻率範圍不同，普通錄音帶上的是音波的頻率範圍低而已，錄像磁帶一樣，可以把原錄像洗去再錄上新的，故此一卷帶可重復應用，這也是磁帶錄像勝過菲林攝影的地方，錄像的磁帶既與錄音的磁帶無異，因此，磁帶錄像機使都攝的是有聲電影，因為錄音可同時在一磁帶上施行。

在美國，磁帶錄像機目前正大行其道，主要的原因，是大多數人拍電影，都希望拍給私家的園內人看，不欲公諸沖晒的技師欣賞，錄像機完全是私家性質的儀器，完全避免了邁入翻印的可能性。

磁帶錄像機的攝影技術，與菲林攝影大同小異，熟能生巧，玩上一頭半個月，便有充份把握可以拍到有水準的有聲電影，比一套錄像機的代價，比一套有聲電影的拍片費用却大得多，再並計算，加果覊黑房設備，菲林攝影機就更加昂貴了。

樂聲牌磁帶錄像系統，是最近在正式投入生產的最新出品，它與衆不同的最大特色，是可以配用一只特技效果控制盒。一切家庭用錄像，在攝影時都不可能運用特技效果以增強畫面的戲劇性或娛樂性，樂聲牌錄像機，配上了特技效果控制器，則可以製做多種特技效果，例如化出，化入（FADE IN FADE OUT），更是錄像機同時顯兩三個攝像管的畫面，控制器更可做出疊畫（SUPERIMPOSE）分畫（WIPE）（即同時在一面銀幕上的幾部份出現幾個鏡頭）等特技。把上述幾種特技運用純熟，就能使畫面產生巧妙的效果。

閉路電視系統

閉路電視系統（CLOSED CIRCUIT TV）是一種私家有綫電視系統，我們在電影片裏，尤其是古士邦影片裏就常常看見這種裝置，用途至廣，在顯示它的效能。閉路電視最大的用途是防盜；一系列的攝像管安裝在重要的通道上，守衛員只要坐在石室內，或在房內看守着，就可以隨時視察到建築物內外的情形。攝像管更可和廣告系統配合，可發揮更大用途。家庭用閉路電視，是一些廣大面積的農莊或花園住宅所不可少。美國有不少家庭，把攝像管安置在嬰兒睡房內或泳池邊，孩子們在睡覺或遊戲時，母親大可安心在廚房料理家務，毋需分神照顧，因為她隨時可以在房的電視幕上按鈕觀察一切。閉路電視在大公司、工廠、寫字樓、酒店等機構裏，都有機會發揮它非常的功能。據說，美國一間最大的百貨公司，在安裝了閉路電視防盜系統後，每年被「高買」的損失，就減少了數十萬元。

「樂聲牌」磁帶錄影機

原子發電廠新設備
用冰塊增強安全
可阻止輻射漏出

一、最重原子

美國科學家剛證實了確定可以辨認驗明的最重的物質微粒。這是一種同位素，是人造的元素原子的變差，元素名為鍆，在元素週期表上的號數是一〇一號。

該同位素的一個原子在其核心裏含有一〇一個質子及一五七個中子，使到它的原子重量二五八，它還有一〇一個電子圍繞核心排列成七個圈。

加利福尼亞大學的科學家們，使用直綫加速器在柏克萊羅倫斯放射實驗所製造了這個放射性同位素。

美國原子能委員會主席謝保博士公佈了這項發現。他說：「鍆——二五八有特殊重要性，因為它具有約為兩個月的「半生期」，在周期表這一區域內可算非常的長了。這意思指可以用足夠量的鍆——二五八來進行各種基本示蹤物化學研究。」「半生期」是科學家使用的名詞，用來表示放射性材料的衰變率，亦即是一種特定物質的原子的半數，分列成另外一種原子形式時限。

蘇聯科學家曾報告發現第一〇二號原素，同時有大量第二六〇原素，可是結果並未能加以證實，據該報告稱，該元素的「半生期」是一秒鐘的十分之四。

鍆——二五八是用轟擊人造元素鑀與氦原子核心名阿爾法的微粒子而製成的，鑀即第九十九號元素吸入阿爾法微粒子的兩個質子及兩個中子。

美國原子能委員會研究部負責化學計劃工作助理副主任皮爾斯博士說，這項發現最重要的一面是「常元素變得較重的時候，有逆轉短的半生期的趨向，而有將較重元素半生期加長的希望」。

例如，第一〇三號元素「鐒」的半生期只有八秒鐘。它的原子重量是二五七。

鈾（第九十二號元素）是天然發生最重的元素。所有較重的元素須用直綫性加速器或核子反應爐來製造。

然而，人們相信當地球形成的時候，大自然中是有較重元素存在的。所以，皮爾斯博士說，「這些重元素的研究對於瞭解地球上普通元素是重要的」。

沒有人看見過這種新同位素，因為製成的並不多。皮爾斯博士說，可是假如看得見的話，它有些像銀質的金屬。

該同位素於衰掉阿爾法微粒子後，變成為鍆——二五四。

二、冰塊和原子發電

一家美國公司發明一種既廉宜又有效的系統，可阻止輻射蒸汽自核子發電廠中漏逃。該系統使用數以百萬計的普通冰塊。

賓夕法尼亞州匹茲堡的威斯汀霍斯電氣公司稱，新系統將使核子發電廠較現在更安全，並且在建築費方面可減少數百萬美元。

紐約美國電力系統的分支機構印第安納及密歇根電氣公司已預訂一座使用該系統的兩座發電廠，各有發電量一百一十萬瓩，該兩廠址將設於密歇根州聖約瑟附近。

在許多核子發電廠內，使用水作冷卻劑及蒸汽，藉以推動渦輪而生產電力。假如在冷卻系統裡發生裂痕，則水或輻射蒸汽便會滲合。這樣便導致蒸汽壓力快速增進，並且造成自發電廠蒸汽漏逃的危險。

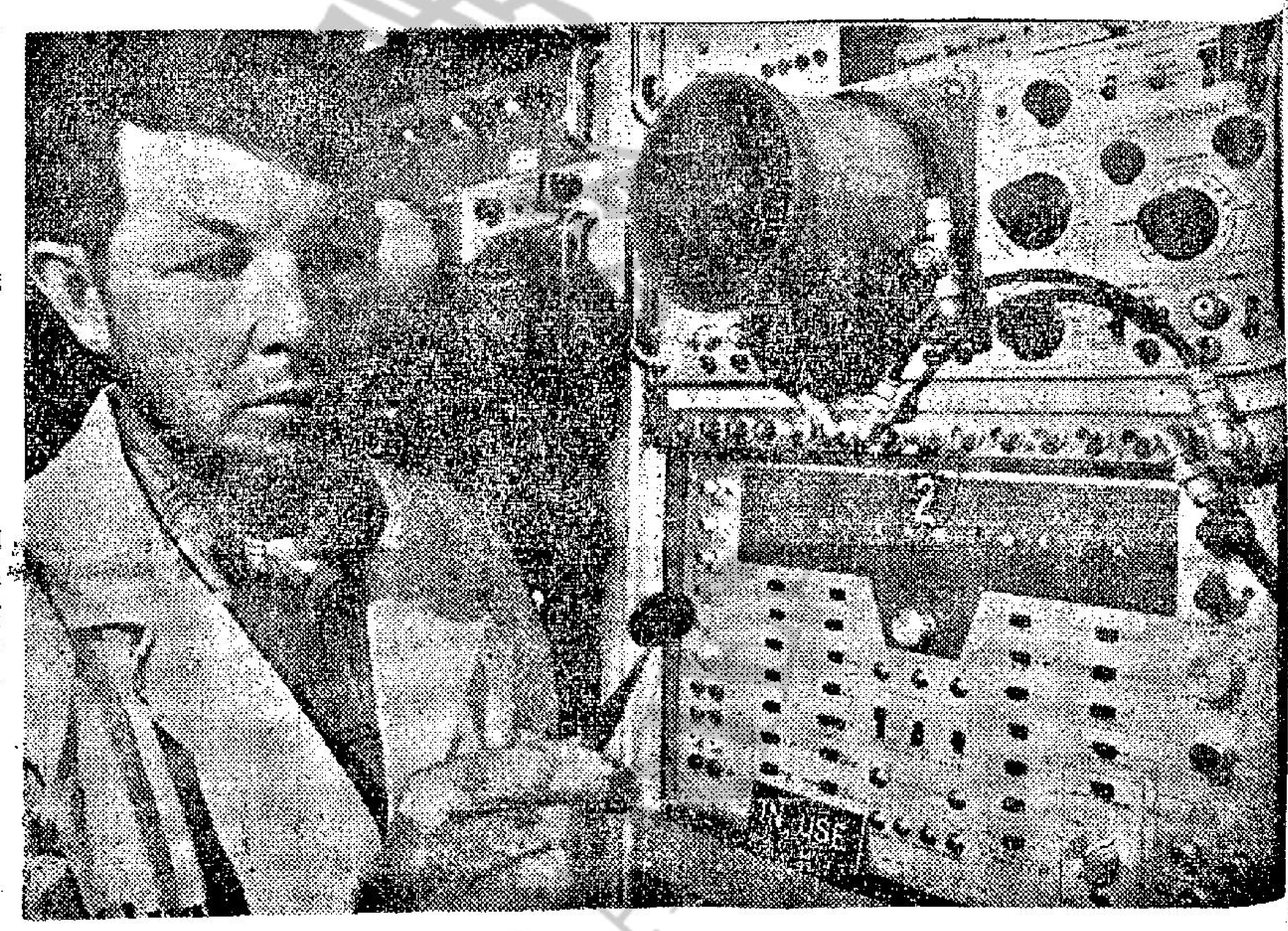
現在的安全系統可使蒸汽進入用高壓牆建成的大而空的大廈型的封鎖器裡，以減少壓力，電廠用噴水系統來減少蒸汽的溫度，從而減少其壓力。

在新系統裡，冰塊可放在圍繞大廈型封鎖器四周，絕緣的冷藏庫裡。冰塊的作用是凝結逃漏的蒸汽，藉以減低壓力。

威斯汀霍斯公司稱，冰塊凝結封鎖系統於數分鐘內可將蒸汽壓力減到正常的程度，與以前的普通系統需要數小時相較，快捷多了。大廈型的封鎖器又可縮小一半。

威斯汀霍斯公司加壓水反應爐工廠科的經理史特恩強調，現在的核子發電廠及封鎖系統可保障安全而綽有裕餘。

「然而，核子電廠幾種安全系統，封鎖系統也是其中之一，耗費頗巨」，史氏說，「據研究結果顯示，直接與間接安全考慮事項要佔建廠總成本的百分之十五以上。「今年正在建造中許多核子發電工廠成本均超過一億美元。因此減低成本同時保持工廠安全的刺激是好，冰塊凝結器剛好有這個效用」。


最重的物質——加利福尼亞大學的科學家胡烈士博士手持一片薄片，薄片上有經確定新發明的最重的物質，該物質的微粒，小得看不見，是該大學柏克萊勞倫斯放射實驗所胡烈士博士及其他科學家所發明創造的，它是一種人造的同位素，名鍆，且有原子重量二五八。

科學家正在實驗室試驗防範原子輻射的安全系統

科學小新聞

㊀最新「打洞種植法」

在風乾雨少的地區中要種好菜蔬，最好試用「打洞種植法」。美國農業部研究處土壤科學家凱萊氏推荐了這種辦法。他首先用細弱的生菜籽作試驗，這種菜籽只要有少許乾硬泥土壓住，就難破土出芽。顆菜在泥土上打洞之後，在每一個洞中播下一粒菜籽，結果生菜地雖然結得很硬，生菜或其它菜蔬照樣發芽生長出來。

凱萊說：「落籽之後不必用土蓋填所打的洞。在洞底的籽自會發芽，不加土蓋也會生根，打洞菜籽比普通種上去的菜籽發芽及生長率高，不過，打洞的深淺，我發現種生菜最好用兩吋深的洞，豆類種籽最好用五吋到八吋深的洞」。

打洞下種的方法除了可以防泥土乾硬妨得發芽外，還使種芽得到更多水份以便發芽。同時洞下溫度較普通苗床溫度低，在較熱地區中對發芽有好處。

凱萊氏在實驗中試植過胡蘿蔔，玉蜀黍，甜菜，大白菜，馬鈴薯和豆類。

現在打洞下種的機器正在設計製造中。

㊁母牛的食量

美國肯薩斯州立大學的乳業專家考爾博士對乳牛的情形非常熟悉，他會告訴你說一頭年產一萬四千磅的乳牛，一年中要吃的青草，乾草，穀類和水，總計達五十一噸。

一頭重一千三百磅的乳牛，每年吃穀類及含蛋白質飼料約三噸，青草兩噸，乾草六噸，牠需要八萬多磅水來嚥下此等飼料。

考爾博士說：「一頭母牛每天飲食消耗的燃料約計二百五十五磅，牠飲的水幫助造成乳汁，通過乳房之中的血液。一磅牛乳要一頭母牛的血液經過乳房四百磅。以此計算，一依產一萬四千磅牛乳的一頭母牛，就需要十一噸水，外加四十一噸飼料。有五十頭母牛的牛群，一年至少要有二千五百噸以上的燃料」。

㊂炎熱季節養鷄法

美國養鷄專家們認為要在炎熱的季節中使鷄多生產，可以採用一些新的意見。

他們指出當氣溫特別高時，生蛋的鷄往往不肯多吃飼料來保證蛋量維持高水準，保證蛋殼質地完善。一位專家說：「天一熱，母鷄吃食少，只顧舒服，不會注意養鷄人的利益的。」「因此，保持鷄舍涼爽，在一天中較涼時間中餵食，加大供水面積，供應涼水，使鷄舍頂絕緣隔熱，鷄舍外塗鋁漆類反射陽光，儘可能使鷄舍通風，是該注意的問題」。

美國較大的養鷄業已經發現鷄舍裝空氣調節裝置頗為有利。

加州聖伯納迪諾郡的安伯來和朗恩二人經兩年的「空氣調節」試驗後，發現他們那十一萬隻鷄的鷄場，獲益頗多。

他們經常使鷄舍溫度保持在攝氏二十二度左右。朗恩氏說緊閉的有空氣調節裝置的鷄舍，幫助提高產蛋量，同時可解決蒼蠅問題。

㊃最老的導航衛星

一個試用性的導航衛星，太空中最老的應用中的衛星——是第一個裝有核子電力供應的衛星，已經在軌跡內慶祝了它的六週紀念。

約翰霍普金斯大學應用物理實驗所為美國海軍設計的這個鼓形的衛星是在一九六一年時發射的。它是現在應用中的海軍導航系統中的試用衛星的先驅者之一。

它定名為「導航衛星A四號」，用一隻西柚大小的放射性同位素發電器和太陽電池來供應電力，它現在收到海軍追踪站命令時繼續發出訊號。

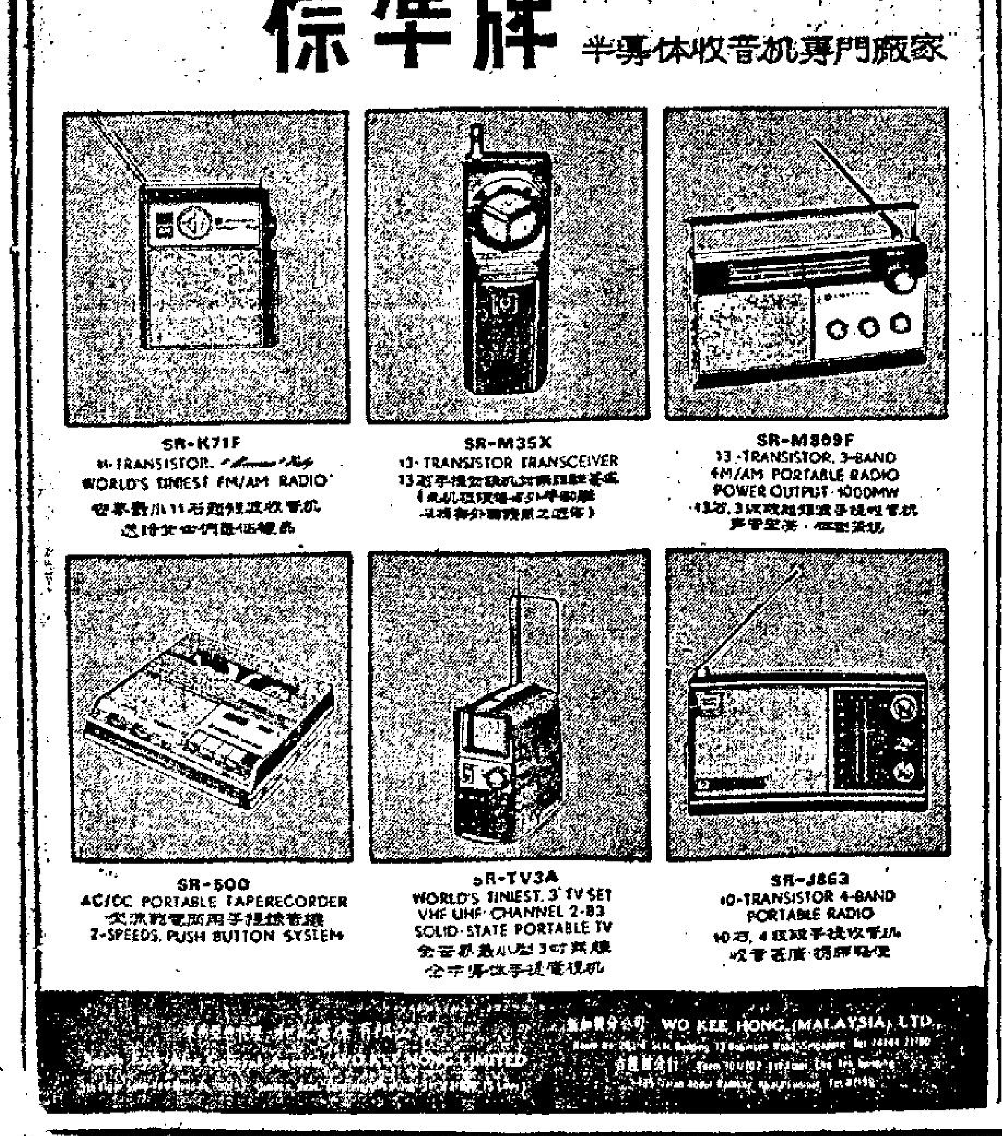
一九六四年五月，美國的「前鋒一號」衛星傳回最後的訊號之後，這個一百七十五磅的衛星就成了最老的，尚在應用中的衛星了。「前鋒一號」是美國送入軌跡去的第二個衛星，係於一九五八年發射。

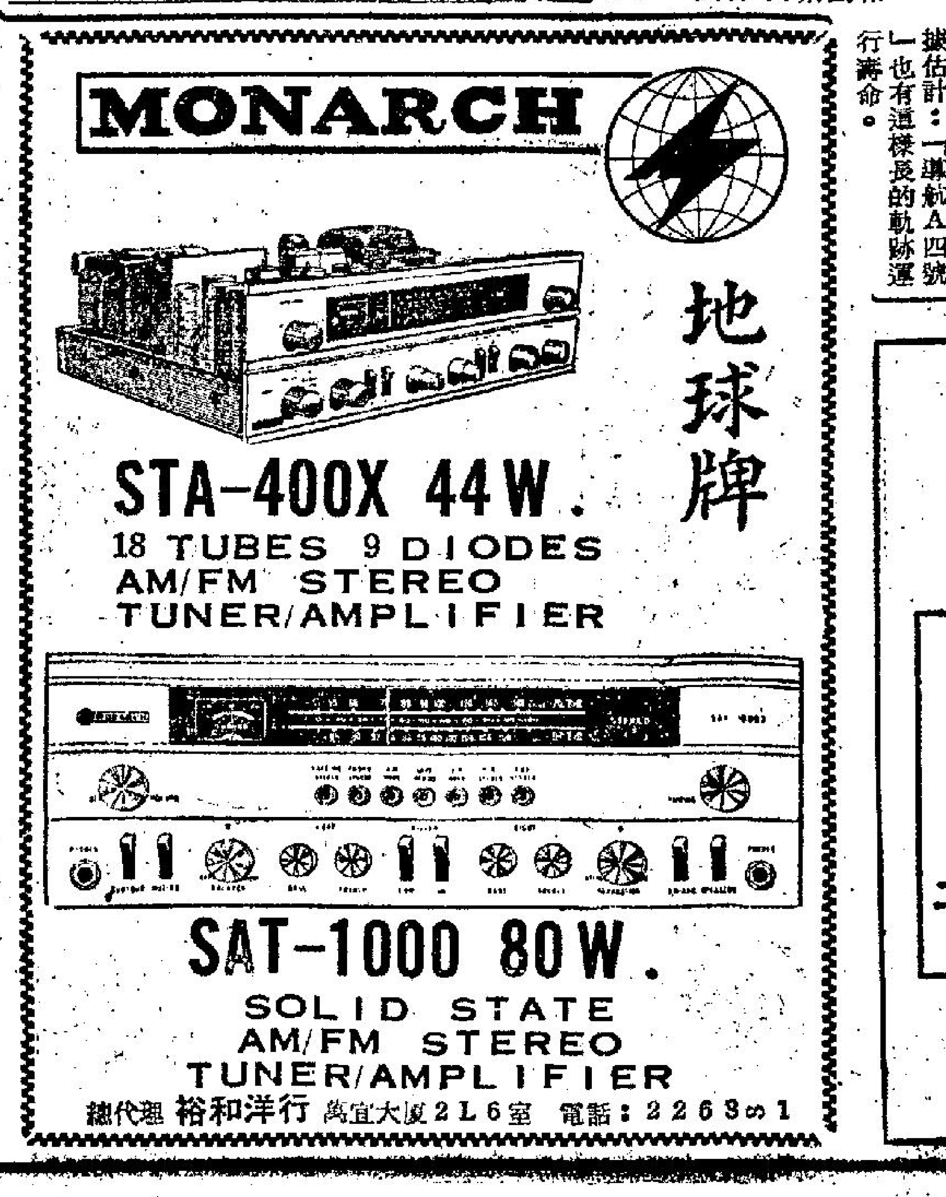
但是，「前鋒一號」在太空中依然保全其整體，它雖然不再出聲，却會繼續繞地球運行，約可達二百年之久。據估計：「導航A四號」也有這樣長的軌跡運行壽命。

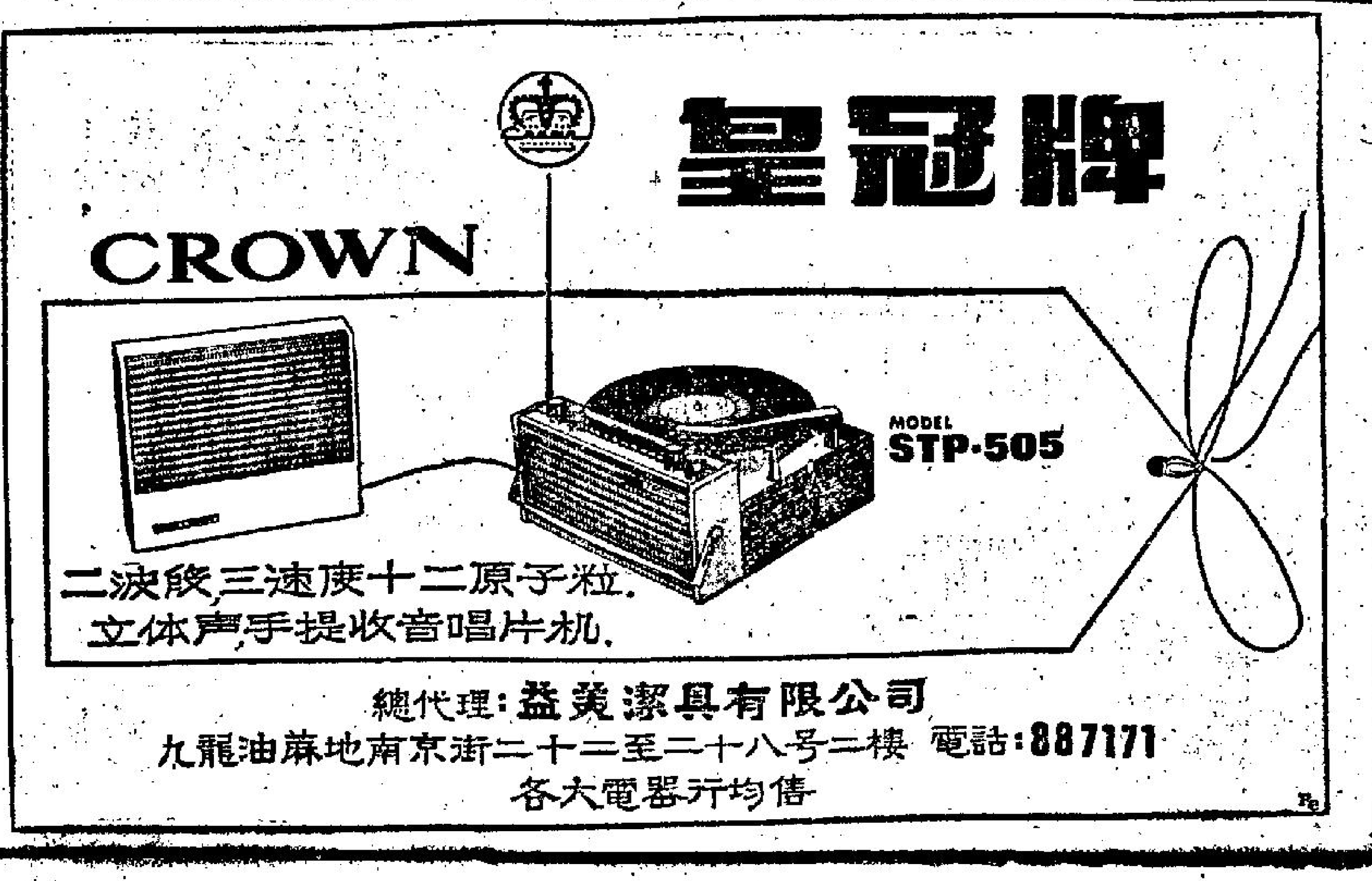
小啟：「自製立體聲半導體後級放大器」因續稿未到，須延至下期刊出，謹向讀者致歉。

這是一座可以隨時移動的無綫電話台，收發話機拿在手上，天機裝在塑膠的鋼盔形的帽子上。

試驗設備 核子發電廠新的封鎖系統，使用數以百萬計的冰塊，是在西賓夕法尼亞州威斯汀霍斯電氣公司創製及經過試驗的。







惠刊登廣告者請電七三零七零八接洽

聖誕布甸的故事

傳統食品，另有掌故

·文質·

在風雪交加中，英船員不忘他們的聖誕布甸。

在英國人的聖誕大餐的食譜上，總不能少了葡萄乾布甸一項。他們可能沒有火雞或鵝，甚至減去了碎肉批，但是在聖誕大餐沒有傳統的聖誕布甸，就是很離奇了！

英國人的聖誕布甸乃由他們的先祖在古時所吃的葡萄乾麥片粥所化出來的，最初是用牛肉湯或羊肉湯用麵包來使到它變成濃湯，再加上葡萄乾、李、梅乾和荳蔻皮一同來煮，熟後倒落湯碗來分給各人，這是在聖誕餐的第一味東西，最先端出作湯來喝的。英國人對這種濃湯的烹製很看重，照他們的古書對那種習俗有寫着：「濃湯一定要在聖誕早晨破曉時開煮，否則有兩個青年人挽着厨子的手臂，押市場遊街，直到他承認自己煩惱和求寬恕為止。

當奧利維康威爾在十七世紀中期統治英國時，他發出佈告，聖誕節應是要祈禱和節食，禁止宴會和歡樂，但在有些城市中的英國人反抗這個命令而發生叛亂。政府派軍隊來彈壓，直到一六六零年英國回復君主政權為止，每年的聖誕節都有暴動的事件發生。在一六六零年，英國人再得快樂渡過他們的聖誕節，在當時的日記家撒母耳佩比士在他的日記上有寫他在聖誕節所吃的「一碟可口的葡萄乾麥片粥」。

在十八世紀時期，葡萄乾麥片粥已變了樣，加上了麵粉，粥就變成了糊，即作聖誕大餐的最後一味。

現今的聖誕布甸的製法，除了用麵粉做基本之外，更加上麵飽碎塊，板油和雞蛋，混雜品包括有葡萄乾，加侖子，淡黃無核葡萄乾，蜜餞菓皮，切碎的杏仁和合桃，橙和檸檬皮等。不用牛肉湯或羊肉湯而加上一些白蘭地酒，威士忌酒或淡啤酒。照傳統的習慣，在製聖誕布丁時，家人團集，最先由家主用一隻大木匙去攪所混雜好的製料，隨後由各家人輪流去攪，他們在攪時發出一個願望。據說木匙是象徵在伯利恒當日聖嬰耶穌所臥的馬槽，攪時的手勢是從東到西，表示紀念三個博士前往朝拜耶穌，那個布甸煮了幾個鐘頭之後就收藏好，在聖誕節那日需要時才再將它弄熱，插有冬青，端出來放在桌子上，然後燒起圍着那個布甸的白蘭地酒，發出美麗的火焰。

照傳統的習慣，在英國軍隊中也很看重他們在聖誕節所吃的葡萄乾布甸，在英國皇家海軍，通常舉行一個簡單的儀式，由艦長或艦上的一個高級軍官去攪布甸的製料，然後由各人照軍階先後去攪一下。

近年來有舉行這種一年一度的大送禮，澳洲專員送給倫敦市長一個大布甸和二十個各重二十二磅的布甸，準備分送與在養老院的老人，那些在聖誕時期的製料乃由澳洲生果種植人會所捐贈。

世界最馳名的聖誕布甸，相信是那個在查理士迭更斯在他的名著「聖誕述異」中所講述而成為不朽的布甸，那是在卜格哲的聖誕大餐上所見到的。「像一顆有斑點的炮彈，很硬和堅實，用一些燃燒着的白蘭地酒使它發光，在它的頂上插有聖誕冬青，啊，一個了不得的布甸！」卜格哲很柔和地說，「這是他們結婚以來，卜格哲夫人的最成功傑作。」

在迭更斯的「聖誕述異」中所講及聖誕布甸

婦女如果經期不準

不正常的出血是危險訊號

·魯樹·

月事來臨是每個人都不一樣的，每個婦女，都有她自己的月經周期，周期的長短，亦不是永恒的，在月事來臨的時候，因為生理上的不方便，很多婦女都會覺得煩厭，尤其是那些少女，涉事未深，總覺得這是一件多餘、羞恥的事，在月事期中，顯得畏縮羞愧，其實，月事是婦女生理上所必有的一個現象。

每一個周期內，婦女的卵巢內會產出一個卵子，子宮亦會充血，以備卵子受精後，進入子宮內生長。卵子的生命不超過一天，一天內的時間，假如在這個時候不能受精，便會萎壞，婦女體內便會產生一種特別的荷爾蒙，將萎廢的卵子，連同子宮壁的充血一起排出體外，這就形成「月經」。

通常，一位開始發育的少女在首次來潮時，多少會感到一點痛楚，有些婦女，甚至終其生都會有月經痛，這就是醫學上所謂的「經痛」。有些神經質，或部份則是先天性的，她們的生理構造有障礙，大量經水流出的時候，會特別感到痛苦。一個特別神經質的婦女，是情緒易於激動的婦女，在月事來的時候，神經特別緊張，引起肌肉的收縮，這也會引致痛楚的，但是，其中有一個年青少婦，每次月事都非常痛楚，她為此而謀求專家的協助，起初，婦科專家們以為她過份緊張一點，但是，屢次使用鎮靜劑，亦沒有效果，於是，展開手術，檢查該少婦的生理構造，才發覺在她的子宮口旁邊肌肉上，生長了一個如拇指末端般大小的瘤，所以這名婦人每次月事都會有特別痛楚感覺。

一個正常的婦女，在子宮壁充血的時候，在子宮壁上同時會產生一種腺分泌，以幫助將血排出體外，形成月事來潮，如在子宮肌肉內的有些病態的腺分泌，引致了一種無法忍受的痛楚，曾經有一位三十二歲的婦人，歐斯特里地街入一個醫生的事務所，大聲叫嚷，請醫生為她想辦法，她甚至不能多忍受一次的月事來潮，在這情形下，施手術將子宮房除去是減免痛苦的唯一個辦法。

在發育的時候，月事的周期是不穩定的，但是在成熟的後期，月事的來臨會趨向一個穩定的周期，通常為二十六日至三十日一次，每次三至五天內便會結束，但是，過度疲倦，或情緒緊張，可以影響月事的遲到。

玻璃屋

有時候，一些婦女覺得月事來了，但，並不像平時那樣的多量，只有些少的污血排出，假如，同時胸部乳房覺得有點膨脹，這便可能是有孕的跡象，有些婦女促注意，在受孕十或是十二個星期後，會突然排出一些少污血，粗心大意的人不以為意，其實，這是流產的跡象，應該及早延請醫師作一個恰當的處理，以避免不幸事件的發生。

一些事事較長的婦人，在月事來潮後的第十至十五日內，會再次流出微量的污血，這並不需要驚慌，是正常的現象，因為在這些婦人排卵的時候，輪卵管內之微血管會破裂，因而產生小量的血，只要作一些正常的衛生處理便可，不必請醫生診治。

但是，在月事來臨時，若然是突然比平常的數量多了，即醫學上所謂「過度經水」症，而且這種情況一連出現數次的話，就要注意了，因為這可能表示子宮頸的細胞受損，會形成子宮癌這個可怕的症狀。

一個四十六歲的婦人，連續在五次月事中都有過量的經水，在醫師的檢驗上，子宮的位置與及形狀均很正常，為了恐怕子宮癌的形成，況且這婦人已過了生育時期，醫師遂決將子宮房切除，她將子宮壁上分泌膜的特殊成長，變成一個水簡般的物體，這也會引起經水過多症，必須採取手術將之去除，才可恢復正常，有些婦女在子宮頸部份的構造特別脆弱，在性交行為中，往往因為磨擦而出血，這也都是造成經水過多，不過子宮癌症的，卻會引起額外的出血，事實證明，子宮頸癌生成後，每次性行為後都會出血，有這種情形發生時，便要及早請醫生診理，癌瘤在早期發現時，還可以用割除的辦法徹底根治，若待其增大後便無法可治了。

子宮癌亦如是，癌瘤生長在子宮頸、子宮房中都會引致顯著的出血，假若婦女們發現有不規則的出血便要注意了，這可能不是月事來潮，而是癌症的先兆，一時疏忽，可能招致生命危險。在子宮頸上生長的癌，很容易向其他各部份蔓延，而在子宮房內生長的癌，蔓延的速度就沒有那樣快，有些子宮房生瘤的病者，在七，八年後，生命仍可延續。

惹卵巢中生瘤時，亦會引致子宮出血，但是，這並不是一個常見的症狀。

總括起來，婦女們請不要忽視突然之經水過多，這不是一個好現象，若然是經水突然少了，還不大要緊，如果是前者，則請及早延醫診治，將原因徹底檢查出來，這可能有極嚴重的病症在內，正如俗諺所謂：「一隻燕子來了，並不表示夏天的來臨。」偶然一次的月事有特別多排洩物，不值得大驚小怪，那並不一定表示什麼，但是，若然三次或以上的「經水過多」，那末，為妳自己健康着想，應該及早請醫生檢查，作一個適當的治療。

林彪是撒謊大王

·孟之·

中共叫囂支援越共，叫了不知多少年，從賊一次，自由世界如聞狗吠。胡志明這個老東西，卻至死不悟，仍以為中共會拯救他。如果中共賊心誠意想支援，何必祇顧空喊而不採行動，騙人祇可一次，再騙也就分文不值。中共騙越共而越共卻信以為真，突然天下人！

上個星期，林彪也叫喊支援北越。他向北越祝賀「建軍節」時發出一通電報。其中有一段如此說：「我們（指中共）正嚴密注視着美帝國主義及其幫兇的一舉一動，隨時準備採取……行動。」林彪這個人不愧是撒謊起家的，他的話，三尺小童，一看也知是車大炮。

所謂「美國的一舉一動」，還需要「注視」嗎？美機轟炸北越快三年，北越雖未夷為平地，至少也已半身不遂。這不是就是「美國的一舉一動」的具體表現？明明是借題抵賴，見死不救，還侈談甚麼「隨時準備採取行動」。

林彪這種漫天撒謊，其實祇有進一步暴露中共的虛怯。美國早已明白說過：有種的放馬過來！中共卻無此膽力，一味撒謊送北越。

老實說，中共政權自己難保，何來力量支援北越？就該先做老說，如果它不怕美國，公開支援北越；祇說不做，正牌「紙老虎」而已。

萬·花·筒

灰姑娘名聞世界 玻璃鞋以訛傳訛

·紫雲·

在出版物中，「灰姑娘」這本書仍舊很有名氣，銷路良好。每年耶誕節期，歐西許多地方照例會在上演童話劇時演出「灰姑娘」這個故事，而且照例博得掌聲和采聲的。

「灰姑娘」這個人物出現已久，沒人能夠斷定到底是什麼時候初次問世的。童話劇中描繪的「灰姑娘」，則是在法國人貝洛特於一六九七年出版的一本神仙故事集中初次出現的。

約莫四十年後，有人就貝氏這本書的荷蘭文譯本，把「灰姑娘」這個故事轉譯英文，連帶譯出的，還有「靴中貓」，「睡美人」，「小紅頭巾」和其他得人喜愛的故事。

但是，這些故事並非貝氏自出心裁想出來的。早在貝氏所寫神仙故事集出版前六十年，意大利巴賽爾所出的一本書中，便有了「灰姑娘」和「睡美人」的故事。

巴賽爾所住的地方為那不勒斯，因此，他是從那不勒斯市內一些老婦人口裡聽得這兩個故事的。這些老婦人又是從那裡聽來的，卻沒有人知道。

若干學者說：這些故事可能是從東方傳到歐洲去的。貝洛德所寫的「灰姑娘」故事被譯成英文傳到英國時，英國境內可早就有了幾種情節相同的故事，祇是故事女主人翁「灰姑娘」的名字有所不同而已。在愛爾蘭的相似故事裡，女主人翁不但跟她心愛的王子結了婚，而且生了一羣兒女，計有一打再加兩個之多。英國原有的「灰姑娘」式故事，沒有一種說女主人翁穿過玻璃鞋子。就貝洛德所寫神仙故事集荷蘭文譯本譯成的英文故事裡，則說「灰姑娘」穿過玻璃鞋子。後來，世界各大電影公司所出的「灰姑娘」卡通片或由真人扮演攝成的「灰姑娘」影片，卻都跟據貝洛德筆下的描繪，使「灰姑娘」穿過一雙玻璃鞋子。

附圖是外國某地上演「灰姑娘」一劇時的一個鏡頭，顯示原為灶下婢的灰姑娘，在神仙相助之下打扮得漂亮標緻，博得王子的青睞，正在跟王子欣然跳舞。灰姑娘穿着白色羅裙，把一雙腳遮了，但是，在下相信，她所穿的鞋子，一定並非松鼠毛皮鞋子，而是以訛傳訛，錯穿成玻璃鞋子的。

生活顧問

事業愛情 何者為重

金夫人：

人生有兩大目標——事業，愛情。可是，我在這兩方面都遭受到打擊，食不能下嚥，寢不能安寐，以致形消骨蝕，雖然，我自己亦明白一個青年人，是不應該有頹喪的表現，可是，我始終不能解開心頭的結，奈何！

我是外地大學的一個畢業生，在二年級的時候，我認識了一位同校的女同學，三年同校生活，使我兩人由普通友誼進展而成為一對山盟海誓的愛侶。畢業後，她去美國攻讀碩士學位，而我，雖然亦想繼續深造，但是為家庭環境所限，沒法成行，從此，只得魚雁互傳，依賴綠衣人來傳訴相思之苦。

最近，她幾封來信中，都提及一位新認識的同校男同學，說「他」和我無論外形上，個性上，都有很多相似的地方，並說，因為「他」曾經受過一次打擊，所以，她已向「他」表示有了我這樣的一位男朋友，但是，據說「他」很好，沒有消息，使我有點疑惑不安，到底她最近情感上是否有了變化？我旦夕為之思慮，想來想去，總是不能心安理得，在外地大學畢業，不能出外國深造，在香港是否能立足，能出人頭地？「兩情若是久長時，又豈在朝朝暮暮」，是否真確？遠隔關山的一對情侶，除了魚雁互傳外，還有何法去維持增進情感？她最近，是否有「情變」之跡象？金夫人，以你之睿智，請助我解開心頭死結。

邵求敏上

答邵求敏讀友：

首先，我得提醒你，你是一個高級知識份子，不但應該有你的抱負，而且眼光也應該放遠些！那麼，有關你的愛情，事業，前程的問題，就應該很容易處理了。

其次，我又得提醒你，愛情，可能是一個女子生命的全部，但只可佔一個男子生命之一部，因此，你實不應徒自苦惱。

香港的社會，雖然存在很多不合理的現象或制度，但是，到底還是一個有自由的社會，你除非自甘落伍，或者全無雄心，否則任何客觀環境都不可能局限死你，只要有志氣，有決心，有勇氣的去奮鬥，誰說不能立足和出頭？

有道：「不怕沒緣份，只要多接近」；你看來，你在美國的女友，確有情變之虞！因為你和她隔着萬水千山，而另一個他却和她相對呢！紙上的感情，有時未必可靠，「兩情若是久長時，又豈在朝朝暮暮」，這是一種很高超的境界，在你自信能夠守得住嗎？但她呢？何況，這只是詞人們描寫七夕牛女鵲橋相會之詞，的確有點不食人間煙火味道——就是和現實是大有距離的呀！

金夫人謹復。

人海傳奇

汽車酒店中的美女（三）

——三個大兵，到了汽車酒店，見到一名美女，正在游泳池邊游泳……

實在說，蘇儀是有一點像孩子般的女子，她的身體高大，孩子面孔，頭髮梳得很短，另外一方面，她看起來是那麼年輕，年輕到可以做出非常危險的事情。

我的心裏面，對於這一點，是瞭解得非常的清楚，雖然我是喝多了酒，我在想，在德州方面，一個女子的法定年齡，到底是多少歲，如果我們因為桃色的案子而被捕的話，軍隊方面，又會怎樣來處置我們。

蘇菩及英林兩個人，對於這一點，他們似乎是一點也沒有想到，他們祇是知道去與蘇儀玩，他們叫她在椅子上坐了下來，然後，拿出牌來玩。

蘇菩對蘇儀說：「我們正在玩撲克，你是不是也來參加一份呢？」

「不，」蘇儀回答。

「那麼，你要不要學怎樣玩呢？」蘇菩再問道。

「謝謝你，我也不想學，我的主要興趣是游水。」

「啊！我明白了！你是不是常常在這裏游水呢？」

「我常來，因為我歡喜游水，」她說。

「你常常是一個人來嗎？」

「是的，我常常是一個人來，因為我歡喜游水，」她回答，「其他的女子，她們對於游水，興趣不高。」

「我們是在想男孩子的問題，」蘇菩說，「你是不是與男孩子一起來玩呢？」

「我從來不與男孩子一起，」她回答。

「為甚麼？」

「我不知道，」蘇儀說，「不過，我覺得……我覺得……」

「可是，你還是與我們在一起了，」蘇菩說，「這樣好不好，我們來教你玩撲克。」

「我不會學的，我還是歡喜——」

「喂，這樣好不好」，蘇菩說，「我們來一場脫衣撲克？過去，你有沒有聽過這個名詞？」

「嗯！我聽人說過，」蘇儀說，「每一個人都聽到過。」

「那麼，你喜不喜歡玩脫衣撲克？」

「但是，我對你們說過了，我不懂玩牌的。」

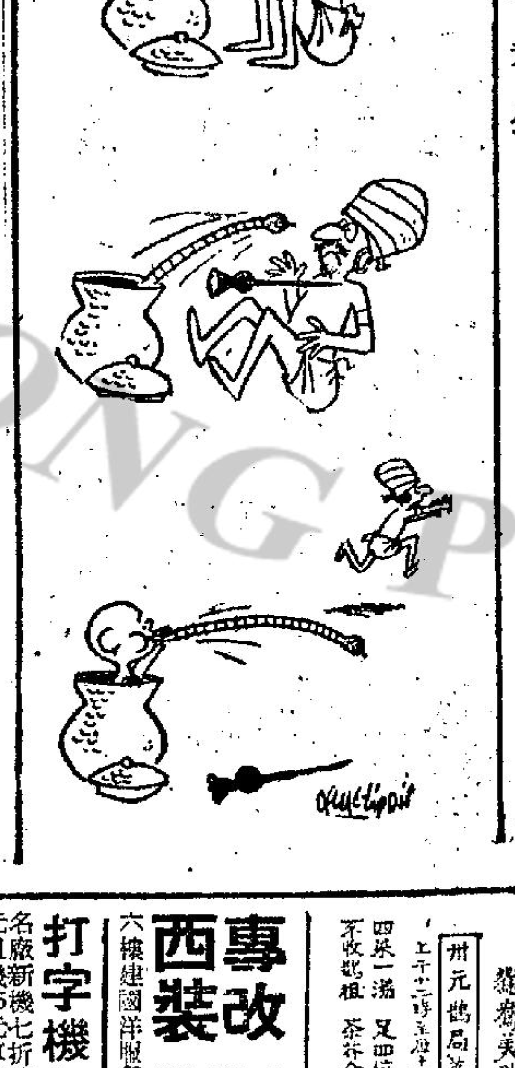
這一來，蘇菩倒是感到語塞了，原因是不知道應該再說一些甚麼話了。

「我有一個特別的遊戲，」我說，於是，他們幾個人都一起調過頭來看我，「我這個遊戲，不需要用牌，而且是非常的有趣。蘇儀，你對於這件事情有興趣嗎？」

「當然有興趣。」

「我這個遊戲非常簡單，」我說，「它叫着分類遊戲，你祇要說出一個動物的名稱，將手放在桌子上連拍三次，到了第四次，你再說出一個動物的名字，比方說貓，你便繞桌子做一次貓的動作，其他的人也如此。」

·上官寶倫·



大出意外

青樓怨秘

·火麒麟·

六十四：年老王子的怪事

後來，被薙把外套做好了，原來，那是一件淺色的外套，鑲有金邊，看起來，那簡直是像一件晚服，葛西嘉對於那件衣服，感到非常滿意，原因是又好又快。

事實上，她對於衣服，是知道如何處理的，原因是過去當她與蘋莉歡娃王妃在一起時，便已經懂得了這一套玩意。此外，她又知道怎樣去打扮自己，在以後的幾日裏面，她幾乎天天都是與沙治在一起。

在這幾日裏面，葛西嘉是盡量地把自己打扮得非常的高貴，同時，她的頭髮也是梳得如同王妃妮莉歡娃一般，她的臉上，更是經常帶着笑容。

從外表上來看，如果葛西嘉是穿着粗衣布服，與她現在的高貴打扮，常然是有着極大的不同，沙治見了，非常滿意，後來，更帶她到王子的房中去。

王子見了他們進來，歡喜得不得了，同時他那雙發抖的手，也是從被裏面伸了出來，他的頭髮是已經完全變成了白色，他的眼睛是那麼小，他的鼻子看起來，更是特別的小。

沙治對王子說：「現在我帶了一個最漂亮的女子來，這個女子你一定會歡喜，你也許會願意與她玩玩，如果你仍然是躲在被裏面，對不起，我可便不答應了。過去，你不是最歡喜大胸脯的女子嗎？實際上，她的胸脯，不但是大，而且，也可以說是非常的美，過來，你看她是不是非常好的妙人。」

事實上，沙治對於這個老人，他是瞭解得太清楚了，同時，他又希望這個老傢伙能夠死去，而且是希望他能夠在床上死去，目前，他便是在實行這個計劃。

他希望這個年老的王子，在經過長時間沒有接近女人的時候，一旦見到女人，便會發狂。

為了希望他的計劃，能夠完全成功，他甚至於叫葛西嘉將她的乳房壓到王子的臉上去，他認為葛西嘉的白嫩胸部，是一定可以令王子興奮的。

之後，沙治囑葛西嘉，叫她每小時用她的乳房去撫慰王的臉孔，他說：「你要知道，他已經有很久的時間沒有接近女人了，你應該想辦法令他快樂。」

說完，沙治便走了出去。

葛西嘉坐在椅子上，眼睛定定的望着王子，王子躺在那裏，簡直是動也不動，後來，當她再去看他時，在心裏面，她便感到這個王子，實在是非常的可憐。

後來，她却感到王子是一個非常聰明的人，他問道：「你不會殺死我吧？」

西洋幽默

·小鳥·

▲勞力得來

小湯美驕傲地拿了一個電動玩具汽車回家，

「你怎會有這個玩具？」他的母親問道。

「我替被斧幹件好事。」

「什麼好事？」

「我不斷地擊他的頭，」小湯美說，「他要求我停止，我聽他的話停止，於是他送我這個玩具謝謝我。」

事後他送這玩具給我。

百伍元名貴翅席
錦繡拼盆 式熱葷 冬茸雞片 掌上明珠 紅燒雞絲翅 翡翠蚌紂鯇腩 當紅脆皮雞 尼腸炖北菰 清蒸紅石斑 揚州炒飯 上湯生麵 合桃奶露 鴛鴦美點
卅元鵪局菜 四菜一湯 又四位用 上午十二時至晚上十時 不收鷄租 茶芥全免
白宮樓 尖沙咀加拿分道 電話：六六五八三九

商業

專改西裝
女裝不稱身包受平價接做上身工作 北河街31號六樓建國洋服867637洽

打字機租售
名廠新機七折 舊機數十元 租機15元 專工修理 按月抹油 軒尼詩道291號四樓（中建）電話738540

夜冷香港手襪廠
大邦工業手機 新原子布防水人造皮 尼龍毛皮手襪 適合出口大批成品各種 平製各大車衣 工業大小織手 啤士甸爐 機織機大利自動 花機大幫 毛冷人造毛線 水綢羊仔毛尼 橡根羊毛球 龍布足等電器扇 傢俬風生財 用具平沽 永康街醫局街到 1035號灑華大厦八樓或柴灣 利衆街柴灣大厦九至十一樓面洽

招生 善用餘暇
為打字速記會計英文美容研究實用中學必讀 社交舞 上海旗袍裁剪技術招生 電880111詢問

HONG KONG RADIO INSTITUTE 招生 立案
香港電專 電視技術科
無綫電工程科 晶體管專修科 小學畢業至高初級無綫電科 中者可按程度選修 日夜新班招男女生 一月二日開課
軒尼詩道439至445號二樓三樓 電話：762071．773021

初學縫紉
九龍窩打老道23號青年會主辦初級縫紉班毎週兩次月收廿元一月三日開始中級插班電880111

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個小字四十 每天元半 上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携司身份證來本報辦理刊登手續。
洽刊處，
㊀中區辦事處利源東街八號地下電話：二二五四九五．二二一二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部電話：七二九三〇七．七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㊃油麻地上海街三一九號老實公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行。青山道三二六號）。
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
㊇旺角周生生金行（西洋菜街六三一至六三三號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場富街六號仁愛診所。

醫藥 潘柏
老牌中醫潘柏民顧問疑難雜症方藥著者
根治頑固風濕痛 久咳 胃病
診症時間
上午九時至十二時半 下午在佐敦道242號 九龍彌敦道三樓A 立信大厦(轉角) 下午二時至五時 香港德輔道中二四七號 電話：二 四四六七零 四四六二零

留學英美各地的同學們：
各位身在海外，可會每天懷念着香港親友們的生活近況，市面情形嗎？告訴你：
本報現專誠替各位服務，每日將香港社會動態，體育消息，人事活動，文教現況，商市變化詳悄，以及國際新聞與副刊，精編外埠版一大張，用噴射機送到你手中，日手一紙，身居別地，亦如在港，即可解客居孤寂，至於費用，如寄美國：空郵月付美金十一元，平郵美金一元三角。英國及聯邦：空郵月付港幣四十三元三角，平郵港幣七元六角。欲知香港情形，家鄉消息，請即訂閱工商日報外埠版。
工商日報有限公司啓

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商晚報廣告部收當即妥為登刊也
謝謝
工商晚報啟

茲函附港幣 拾 元支票郵票 請將下列報分類小廣告由 月 日起刊登 天
此致
工商晚報
刊戶：
住址：
電話：
請注意：如寄郵票，請將「支票」二字删去，寄來支票則將「郵票」二字删去。
每段不超過「大字四個」「細字四十個」每天元半
一九 年 月 日 啟

啓事
恭賀 曾憲眞黎錫新診所 開幕
前·程·遠·大
胡鑾林敬賀

蔡德芬 七代祖傳四十年經驗
耳鼻喉 專醫 頸癧 痰核
灣仔軒尼詩道三一三號分館：皇后大道中一七六號東行三樓得雲茶樓對面 門診時間：由上午九時至下午二時 及由下午六時至十時 均在灣仔中環 四時在中環 例假照常

百樂門 麗斯
今天五場 12點四 兩點半 五點四 七點半 九點八
美高梅奇情巨片 飛賊 黑貓 美翠中七彩片上文
卡露．拉娜 咸美．高治 主演
今天五場仍映 聯美慘烈戰鬥巨片
血肉長城 特麗七彩 中文字幕
卦德．格拉斯 法蘭．辛納杜 尤．伯連納 拿．榮
明天加映二全場 天映日點四十五仍 黑貓飛賊 坦克 戰地 陣魂 週海 戰火

尚有戲院刊第二頁及第三頁

中央

聖誕假期最好料 雙娛樂 只映兩場 四點半 六點正
東京肉彈 性之舞 特映 小甜甜 影片合演
同場加映 香艷熱情巨片 女人經 描寫女性細膩人格
性感十足 肉慾 火辣 別開風格 精彩 動人
票價一元 七毫半 二元 學生 定座請速

長篇武俠小說
三：沒有受傷的女子
商業第二台

長篇武俠小說
琴劍慈航
諸葛青雲著　余丹青插圖

十：鬼蜮江湖恨煞人

冷于冰鋼牙一挫，目射煞芒，恨聲道：「該死的匹夫！」

上官婉兒問道：「甚麼事？冷大俠……」

冷于冰臉孔鐵青地道：「那匹夫刼持了范文娟！」

上官婉兒一怔，苦笑道：「我方才的話應驗了吧！他這計劃多陰毒！」

冷于冰眉宇之間，殺氣蒸騰，却是強忍着心頭的憤怒，繼續看下去：

這裡，我順便告訴閣下一聲：我祇刼持了范文娟一人，其他諸人，毫髮無損。

由我那唯一逃回生命的屬下口中，知道閣下對我這人已恨到極點，閣下也橫定了心，對自己的親骨肉的生死，也不再顧慮了。

所以，我不得不臨時採取斷然手段，另行刼持一位閣下勢必顧慮、也決不能不在手的人物：……范文娟女俠。

目前，儘管我已掌握了兩位有份量的人質，但我却情願吃點虧，交換條件，還是祇要那一部「天龍寶典」，不過，時限却不能更改，必須在五五端陽之前，過此期限，那麼，這兩位嬌滴滴的美人兒，就成爲我的如夫人了。

此外，關於谷中蘭的一切，此刻，閣下想必已由上官婉兒口中盡悉前情了，我担了一輩子的虛名，實際上却碰也沒碰過她一下，雖然，我曾經毁去你的情人，但今宵却照樣賠你一位與谷中蘭一模一樣，而且是活色生香的美人兒，這些，我不敢邀功，但閣下你至少該心平氣和才對，是麼？

最後，我要鄭重拜託一番，今後對我的屬下不要太以心狠手辣了！那樣，不但有干天和，而且對閣下的俠名也有極大的影響！

耑不盡言，諸維珍重！

卞天鵬×月×日

冷于冰怒哼一聲，隨手一抖，那一張素箋已化成一片飛灰，隨風而逝。

跟着，燭影微搖，人已穿窗而出，消失于沉沉夜色之中……

半晌，上官婉兒悽然一笑，喃喃自語：「是的！現在我自由了！……做了二十年的工具，……如今總算是……可是，還自由也未免來的太遲了一點……」

窗外射落一條纖巧的人影。

她的自語未畢，香風閃處，由窗外射落一條纖巧的人影，赫然竟是一位青紗障面的青衣婦人。

上官婉兒一驚之下，失聲駭呼道：「妳……是甚麼人？」

青衣蒙面婦人那障面巾之內神光一閃，柔聲道：「我是誰，待一會自然要告訴妳，請暫時莫問，現在我問妳：妳已算是完全自由了，有沒有適當的去處呢？」

上官婉兒幽幽地一嘆道：「沒有，不過，我想：天地如此遼濶，不致于容不下我一個人的……」

青衣蒙面婦人面紗一陣波動，溫聲道：「那麼，跟我走吧！我會給妳好好地安排。」

這短短的兩句話，竟具有無比的魔力，上官婉兒好像着了魔似地，跟着青衣蒙面婦人走出官艙，縱落艤船旁邊一艘預泊的梭形快艇，向下游疾駛而去……（四六）

珠海七塊
羊高

一一四：行動隊落網

陳浩道：「我會勸他和你們做朋友，廠長，你是天下間最仁慈的長者，相信高佬祥也會受你的感動的。」

果然，這晚高佬祥便來了，態度有點驚惶，對柳新風道：「情形有點不妥。」

柳新風道：「有什麼不妥？」

高佬祥道：「我已奉到命令，要在二十四小時內爆炸你們的廠，將你殺死。」

柳新風道：「你將這消息告訴我，目的何在？」

陳浩駭道：「有這樣不可思議的事，他怎能向敵人求助？」

柳新風道：「你也把我們當作敵人？」

陳浩嘆道：「我一直被人利用，威脅，這些加害於我的人才是敵人，這一點我是最清楚的，至於高佬祥，竟是奉命殺你的人，我却不十分清楚。」

柳新風道：「他的行動隊的殺手，我們痛打過他們的捐欵隊，和他們結下仇怨，所以要派出殺手將我對付。」

高佬祥道：「我覺得他們這樣做，是沒有人性的做法，燒光了這間工廠，起碼有百人失業，也就是百多個家庭的生活成問題，他們口口聲聲要照顧我們工人階級，這樣做法，是照顧嗎？簡直是迫害我們，算得上照顧嗎？我覺悟了，覺得行錯了路。」

柳新風伸出手來道：「歡迎你來，做我們親密的戰友，但是，你反叛他們，以後你就得和他們分開了，我們必須想出一個辦法應付。」

高佬祥道：「你教我一個辦法吧。」

柳新風道：「容易得很，我們一齊去報警，你將行動隊的內容全部向警方告密，一網將他們打盡，那麼我們就安全了，以後我們都沒有威脅了。」

高佬祥道：「那麼我豈不是也要暴露了身份，被警方拘捕？」

柳新風道：「這一點你不必担心，假如你告密之後，警方能夠捕到行動隊的首腦或者打手，那麼你是立功了，那裏會立功的人還被扣留的。」

柳新風和高佬祥去報警，與警方合作安排下一個陷阱。

這晚，高佬祥帶了一組行動隊員，準備放火燒新風工廠，另外配了十多個打手，預備將新風工人痛打一頓，怎料他們佈置好之後，警方的天羅地網也佈好了。

高佬祥下令採取行動，在新風工廠門前佈下拉綫的炸彈時，警探突然出現，將他們一網成擒，這一役，沈海沙手下的行動隊，十份之八落網。

沈海沙自從到達九龍，在深水埗活動之後，連遭敗仗，進行的一元捐欵，不祇失敗，還要賠了夫人又折兵，使她十分苦惱，祇有再向羅德求救，請他借錢應支。（一〇四）

歷史小說
柳毅傳奇
南宮搏著

似酒，使人醉

「我不該對她如此——」柳毅自語着：「在禮貌上，這是不敬。」

於是，他起身，問明侍女，想去找湊香君請恕。可是，他又想到香君的暗示——阿珠的男友，如果問到了阿珠是偕同一名男友俱行的，自己將更加不堪了。

魔念的存在，使他的思想自然而然地朝這一條路走了。他猶豫着，終於，再走回自己的房間。

室內阿珠，的芳澤依稀猶存。他在嗅覺能感到，可是，人却不知去向了。

於是，他混亂了，獨自繞室徘徊……

一名侍女送飲料進來，他想詢問她，可是，那侍女只是微笑，並不回答。

柳毅無法可想了，他悶得慌，終於決定去找香君。

他出房，問侍女以驪山女神的所在。

「主人在自己房中休息。」侍女回答，並且引導他前去。

驪山女神獨處在室內，在窗口，憑眺着窗外的雲霧，柳毅進入之時，她似乎不曾發現。

「香君——」柳毅站在室中央，侷促地說：「剛才很失禮，因爲我本身是在紊亂中。」

他回過頭來，向着柳毅淡淡地一笑。

他忽然嗅到一種異樣的芬芳，無疑，那是從香君的胶體散放出來的。他忽然，盡力屏住自己的呼吸。

「我開惰你——柳郎君。」她柔軟地說，徐笑，盈盈地起身。

「香君——」他發現她的雙目媚視媚行，他聽出她的聲調有一種綿遠底意趣，還與平時所聽到不同。他微感消惑，勉強一笑，却不知如何接口了。

「柳郎君，我以爲，你也不必自苦；」她從他的沉默而進了一步，依然以柔軟的聲調說：「天下事，有許多是不能強求的。」

「哦，香君——」他想作一番更正，可是，他又覺得香君言外有意，不必急於自我解釋。同時，柳毅爲她的聲調及室內陣陣襲來的香氣所消惑，一時，自覺舉手投足，都不規則。

「怎樣？」她緩緩地，謹慎地挨近了他：「柳郎君，你想些甚麼？」

「哦，哦——」他更爲侷促了，因爲，當驪山女神逐漸接近自己的時候，鼻孔嗅到的香氣更加濃郁了，那有些似酒，使人醉，他退後了一些，又強笑着：「剛才，我很抱歉，希望你不要介意。」（一〇四）

奇情恐怖小說
無情谷
穆穆著

一四三：最後歷程

……周仲原也氣力快就用盡，當然是不得了。不過，事情太過重要了，這時間的問題，不只關連着周仲原和老婆子徐凱如的生命，亦與仇明和十個手下的命運有關，眼前是個極大的轉捩點，周仲原得拚命從事。

還好，他仗着年青的關係，縱是氣力耗盡，仍可勉強地多挨一下，終於到達亂石那兒，把背上的徐凱如放下。

當然，到達亂石那兒，只不過是到達出無情谷之路而已，並不等於出谷而去，因爲綠繩而上幾百呎的高崖，不只要有一段時間，而且還須要付出極大氣力。周仲原和老婆子徐凱如筋疲力盡，從何而來氣力去綠繩而上？不過，天下事情，往往就是那般奧妙，周仲原和徐凱如到亂石之後，只把雙臂掉了兩下，竟覺氣力回復了不少，有勇氣去綠繩上崖。明明筋疲力盡而忽然之間有氣力，那便是爲了有希望的原故。希望所發生的作用，往往是不可思議的，人在有希望的時候會視有褐藜爲華袞珍饈，人在沒有希望的時候會視珍饈爲布褐藜藿，還是心理。周仲原和徐凱如到達亂石之後，知道只能完成綠繩上崖那一段最後歷程，不只可以出谷而大功告成，而且可以把繩子收去而使仇明和十個手下餓死在無情谷之中，那一個希望，實在太大了；太大的希望竟能使他們再有氣力。

既然有氣力綠繩上崖，周仲原那會有怠慢之理？他叫道：「老婆子，我們一起上崖去。我緣繩在先，你跟在後面。記住，要緊貼的跟着，如果氣力不繼，我伸手抓着我的腿子，我便會用盡我的辦法給你幫助，好使一起出谷。」

老婆子徐凱如滿臉都是欣悅，答道：「好的，周仲原，謝謝你。你先綠繩而上吧；同時，我必緊貼跟在後面；我自信仍是有氣力去完成這緣繩的最後一段歷程，希望不致須要你的幫助。你雖年青而又是扳山能手，老婆子亦不會太弱。須知我在歐洲之時，爲了研究墳塚學，到深山窮谷古墓之中，對扳緣嶙壁的法兒，亦不是門外漢。」

老婆子徐凱如氣力而又有扳緣嶙壁的經驗，當然是極好的。周仲原馬上雙手抓着那根給出風吹得搖擺個不住的繩子，疾採而上，叫道：「老婆子，這樣最好也沒有了。快跟在我後面綠繩而上。那根繩子，很堅韌，可以把兩個人負荷過來而有餘，我清楚知道，因爲繩子是屬於我的。」徐凱如自然也雙手抓着繩子挨上，答道：「周仲原，我依你的話去做了。還有，如果順利出谷，那一古鋼匣子的鑽石，把一半給你，匣子在我身上，你我今日，成爲共赴患難的好朋友，一半給你出自我本意。我估一半，有五十萬塊錢，足夠了。因我風燭殘年，來日無多，五十萬很滿足哩！」（一四三）

小說

奇情小說
鳳妹
劉以鬯

一個女人的電話

淑珍忙不迭地走去接聽。電話聽筒中傳來了一個女人的聲音。這聲音很陌生，是過去從未聽過的。

「請司馬太太聽電話，」她說。

「我就是，」淑珍說：「請問貴姓？」

「我是M醫院的護士長。」

聽到「M醫院」這三個字，淑珍立刻意識到事情的嚴重性。她的手足登時冰涼，渾身發抖。

「有……有甚麼事嗎？」她問。

「司馬清海先生要我打電話通知你。」

「通知我甚麼？」

「司馬先生駕車失事，受了傷。當救傷車將他抬來醫院時，他的神志還沒有完全消失。他將電話號碼告訴我，要我通告你。」

淑珍聽了這話，心似逼擠，一陣子亂跳。她的額角有汗珠沁出，却不自覺。他祇是抖聲問：

「傷勢嚴重不？」

「相當嚴重。」

「現在怎麼樣？」

「他已陷於昏迷狀態。醫生正在急救中。」

擱斷電話，淑珍立刻趕去醫院。

當他抵達醫院後，司馬清海已被護士們從急症室送去病房。淑珍見到護士長，問她：

「病人有沒有渡過危險時期？」

護士長搖搖頭，作了這樣坦白的答覆：

「他的傷勢很重。醫生們已經盡了最大的努力，但是……」

「怎麼樣？」

「看來他已沒有繼續生存的希望了。」

淑珍想開口，却連聲音也發不出。淚珠有如荷葉上的露珠，沿着她臉頰滑落。她的腦子裏出現了許多可怕的想念。雖然沒有見到清海失事時的情景；她却總想像中產生了無法遏止的驚恐。

護士長從她的臉部表情上看出她內心的激動，就用撫慰的口氣對她說：

「他雖然受了重傷，倒是一點痛苦也沒有的。」

這兩句話，淑珍彷彿沒有聽到。她忽然轉到了一個思念：司馬清海會不會自殺？

由於這個問題無法解決，司馬清海變於自己糟蹋了一個無知的少女，因而感到內疚，遂用這個方式去自殺？（六十）

夜闌人語

繼續與魔鬼搏鬥

今天是耶穌聖誕節，教徒們固然興高采烈去慶祝造物主的誕生，但非教徒們，也同樣熱烈去高興一番。可見得這個本來是宗教的節日，已演變成普天同慶，人人歡樂的節日了。

爲什麼會這樣呢？理由很簡單，基督的真義，就是提高人類自由和平的生活，同時，警醒人類必須與魔鬼戰鬥，才能夠得自由與和平。

教皇保祿，在聖誕文告廣播中，就強調世界需要和平，每一個人自身，更需要內在的和平。

的確，反和平的人，反自由的人，就是因爲他們滿腦子充滿暴戾的思想，表現出狂暴的行動。他們以奴役爲自由，以鬥爭爲和平。北望大陸，就有七億同胞，在那魔鬼統治之下，而過着不自由和平的生活。

於是，他們就連一個聖誕節日都失去了。

在香港，我們有自由，也有和平，但這個自由與和平，各位必須想想，是用我們堅定的意志與決心贏得來的，大家應珍惜這份努力，保持這份努力，直至永遠。

玉面金剛大破鹽柱案
鄧爵譯

一七：紅裙女郎

「要杯咖啡也不錯，」校盧說道：「請通知厨師，替我燒得特別嫩些，才好。」

「要煮得嫩些，」伊利亞說道：

那個胖婦蹣跚地走了開去。他們坐在陽台上面，一面等候食品送來，另一面欣賞室外的風光。祇見遠處的山麓小丘，風景如畫。歷歷在目。山上就是那個湖，也許那裏就住了遺屑嶽的科學家和諜務人員，他們可能解答爲什麼要研究出這種化學劑，及他們計劃着要做些什麼？如果今天下午，他們能到達湖濱，也許會知道更多的事情。

他們正在游目騁懷之際，有個女郎步入陽台來。校盧最先看到她在下面。原來他在望着下邊的廣坪上，看見有一班青年手上攜着一些鮮子，盛着些香口膠，和花生米。在追逐着兩位較大年紀的遊客求售。正當這個時候，他的眼角突然湧現出一種搶眼的顏色來。他爲了要看個淸楚，把他的坐椅旋轉了一下。

他看見有一個身材頎長，而體格瘦削而腰部纖小的女郎，從她的風度和儀表看來，顯示出她是個歡樂的模特兒。她穿了一條紅黃的緊身裙。上身是一件白色襯衫，脚登一雙細綢的凉鞋。

她跑到了校盧附近的一張空桌子傍坐下來了。校盧看着她用手撫平了裙脚，然後坐下。不禁興奮地凝視着她。這個女子長得一頭黑髮，長長地披落到肩膊上。她在陽光照耀中，傾斜地靠在椅子上。耀眼的陽光，照射着她的紅黃色裙子上，反射出一片眩人眼睛的光輝。她的眼睛圓大而且漆般地黑，是淺緋紅色，跟她的赤褐色的皮膚，形成了強烈的對照。從她的外表看來，她似是個墨西哥人，但[illegible]洲祖先的味道。

她彷彿知道，校盧是很感興趣地在注視着她，似乎有點難爲情的樣子，把眼睛朝向地下。校盧不經意的衝口而出，打了個招呼，「喂，早晨。」

那個女子，抬起頭來，張大了眼睛。嘴角上翹開了一縷笑容。跟着是一陣音樂似的柔和而悅耳的笑聲，從她的喉嚨中鑽了出來。

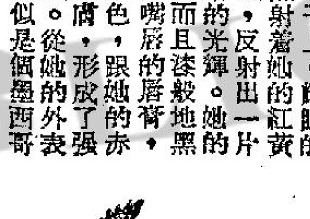
「先生，你可是患着傷風麼？」

「是呀，」校盧吃力地回答。

她又再笑了起來。校盧說道：「你可願意過來和我們同坐一張桌子麼？我以爲一個人獨吃，沒有什麼味道，尤其是一個貌美如花的小姐，更是難於下嚥哩！」

「好的，」那個女人躊躇地說道，「是的，跟你們同桌也未嘗不好，謝謝你們的客氣。」

「那是不必介意的。」校盧說道，但是伊利亞默不作聲，他已見慣了校盧平常時間，拈花惹草，這一種舉動，在他絲毫不值得驚奇，不過，這女子在此時此際突如其來地出現，頗使他有點意外的感覺。他儘自向她身上打量。（廿一）



傳奇愛情小說
狼嘯
宋平著

二一：沒有受傷的女子

勞家偉看到駕車座位上閉目垂頭，全無神氣的美人兒，他想：她可能受到重傷了？

勞家偉留心觀察那部汽車，發覺玻璃上有一個小洞，同時，車頂也有一個小洞，他想，子彈顯然是從低處射出了。他走到汽車前頭，看到兩輪已陷入一道小坑裏，而放鎗的人，顯然又是預早伏在坑裏了。

現在，勞家偉要看看那位駕車女子，是否被鎗擊死去。她的烏髮垂到肩上，遮了半邊面孔，她的眼蓋，塗上很濃的青綠色，她的氣息在輕輕地呼吸着。顯然，她並沒有死去，也許是由於搶擊暈去吧！

很快，那女子便甦醒過來，她張開眼睛，突然向站在她面前的男子高舉她的手臂。

「小姐，不要怕，你不致受傷吧？」勞家偉笑意地問她。

她把手臂放下來，她像在做夢，她下意識地搔搔她的長髮。

「我被人鎗擊呢！」她說。

「我知道，我的探員，已去追捕兇手了。」

「噢，謝謝你！」她找到她的手袋，從裏面把香烟盒子拿出來，她遞一枝給勞家偉。把一枝放到自己的唇邊。

「謝謝你，」勞家偉替她劃火。同時，在衣袋裏掏出一個小瓶子來。

這是酒，是他經常攜帶着的酒。他扭開瓶蓋，把酒倒到蓋子裏。

「小姐，你的臉色很差，大概有點冷了，吃一口酒吧！」

「沒有甚麼，我恐怕是驚慌過度吧了。」她接過那小杯子，把酒一口喝下。

她說：「剛才我發現一個人從坑溝裡跳出來，我爲了閃避他，我的汽車却滑到坑溝去，而那個男子竟向我開鎗。我真不知道是甚麼一回事？」

「我是看到的，因爲我們急於要追捕那兇手，所以，我們來不及即刻救你呀。」

「無論如何，我是感謝你關心。」

「你認識鎗擊你的人嗎？」

「不，我根本就想不到竟會有人要鎗殺我。」

「也許不會這樣簡單吧？」勞家偉說：「包小姐，我相信你一定自己知道，誰最憎恨你。」

她在想，他怎會知道我是包小姐呢？她深深的吸了一口煙，她欣賞着那煙霧的消散。他想，不管面前的男子任務如何，總之，對她必然是善意的。於是，她對他說：「我還是下車跟你談談吧！」（一〇〇）

近代歷史演義
玄黃血戰錄
鐵嶺遺民著

第七回　燃萁何堪　鬩牆未已　傳檄抗亂命　誓地出雄師

北軍佔領岳州之後，主和派已無置喙餘地，此時徐樹錚擬好一封電報，請段祺瑞重出，其中包括了長江三督在內，共同簽名，由曹錕領銜發出，發交各省督軍及特區當統，電文稱：「錕等互相約定，我公允任揆席，則同人誓當一致，共扶危局，否則亦惟從公高蹈，不問世事，全國安危，同人離合，均繫我公一身。」

這封電報發出後，困守北京的馮代總統更不知所措，他未料到段祺瑞此時聲望如此之高，已非自己可比擬，除去請段組閣外，已無第二條路可走，也找不到第二人肯出組閣。

可是段祺瑞却再三表示無意於此，自己目前注意的是對外參戰事宜，確沒有精神再顧到國內的事。

段不肯出，馮國璋更急，指天矢日說道：「我們是二十多年的知交，以後要幹大家幹，要退大家退，皇天后土，實聞斯言。」段祺瑞仍未答允。

馮國璋回到公府再四思維，仍無善策，最後自動提出了五項條件：㈠參陸辦公處處長師景雲辭職，派靳雲鵬繼任，該處移交國務院接管；㈡院方議事，總統不得擅改一字；㈢閣員由總理物色，總理推薦，不必徵求總統同意；㈣公府秘書長由院方核准後發行；㈤中央與總理往來函電，由院方核准後發行。這五項條件，黎元洪也不會承認，實在說，儘段自己提條件，段也不會提出，第㈣、㈤兩項，因爲不但侵犯了總統權限，基本上也侮辱了總統的人格，如此總統何異囚犯，但馮國璋仍然樂於幹下去，自動提出城下之盟。

段祺瑞在各方三請四催之下，於三月二十日再度出馬組閣，原有王內閣閣員外交陸徵祥，陸軍段芝貴，海軍劉冠雄、交通曹汝霖、內務錢能訓，農商田文烈、教育傅增湘均未動，祇有財長王克敏下台，由曹汝霖兼署，司法總長江庸下台換了朱深，國務院秘書長爲張志潭。

在過去段祺瑞歷屆內閣皆自兼陸長，但此時陸長段芝貴，自不便兼領，就由段芝貴繼續作下去，段芝貴一向皆秉命行事，此時更不敢大意。

張國淦本是段祺瑞最賞識的人才，但爲了鳳凰山鐵礦事鬧得不開心，段祺瑞沒有邀他參加，張國淦也無心再捲入政治漩渦，雙方關係逐漸疏遠。

另外一批與段祺瑞疏遠了的是研究系，這一派要員梁啓超、湯化龍、范源濂都是在復辟前後最熱心擁段的人，也就是他們廢除舊國會，改選臨時參議院的辦法，使南北陷於分裂，段對他們也言聽計從，雙方確實密切合作了一個時期，後來終因兩件事而鬧翻。

第一件是戴戡被殺的事，戴戡屬於研究系，也是研究系所欲建立武力的唯一希望，結果戴在四川被戕，段却袖手旁觀，研究系認爲段祺瑞太不夠朋友。

第二件就是臨時國會改選了，研究系本以爲擠走國民黨必然是他們的天下，不料結果一敗塗地，祇剩了二十多席，成爲一個無足輕重的小黨，於是研究系由怨段而恨段，終於變爲反段擁馮。（一七四）

香港各電台播音及中文電視節目表

[illegible]表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺，超短波調頻：九十四兆週。）

【四時】南音「梁淩事蹟」。卅分，咪前展書讀「苦旱行」——張綱孫。四十五分，時代曲。【五時】粵曲及時代曲。卅分，媽媽講故事「誰最快樂」，音樂。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞，海員特別報告，工展新聞，國語、潮語、客語新聞，特別報告。廿七分，詩聲詞韻。卅三分，農產品市價及特別報告。四十分，英語初階。【七時】遊遨處處。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】工展會本台播音室節目，工展遊客點唱。卅分，爲我們服務的人。【十時】粵語新聞，倫敦來鴻，音樂。卅分，粵譜樂全。四十五分，解心粵謳。【十一時】電影插曲。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【六時卅分】時代曲。【七時】粵語新聞簡報。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況簡略報道。三十分，天氣報告，咪前展書讀。四十五分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

【八時】粵語新聞，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，粵曲選唱：㈠漢武帝初會衛夫人（芳艷芬、薛覺先唱），㈡蝶雙飛（紅綫女唱）。五十分，中央市場蔬菜價格概況報道。五十八分，天氣報告。

【九時】國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱：崔萍之歌，音樂。

【十時】「空中小郵差」點唱節目。四十五分，故事演講，中國歷史名相「田嬰——田文」。五十八分，天氣報告。

【十一時十五分】粵語新聞簡報，名曲一闋：歸來燕（小明星唱）。三十分，時代曲選唱。

【十二時】馬頭角本地及外來生豬及生牛批發價格報道，本台錄音粵曲。卅分，漁民天氣預告，中詞西曲。四十五分，粵譜樂全。

【一時】重播「空中問答」。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，粵曲選唱：㈠紅拂女私奔（紅綫女、任劍輝唱），㈡艷曲勸皇心（新馬師曾、崔妙芝唱）。

【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲選唱。三十分，電影故事「無敵女殺手」。

【三時】粵語新聞簡報，「我爲你選唱」。卅分，世界名著「金銀島」。（五十八分，天氣報告）。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺）。

【四時】天氣報告，小說「佳偶天成」。卅分，換狗消息，續播小說。四十五分，粵曲。【五時】出賽狗隻最後過磅消息，時代曲。卅分，換狗消息，時代曲。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告，提供狗胆。卅分，一九六七年流行曲（中西合璧）。四十五分，出賽狗隻健康狀況報導，續播流行曲。【七時】賽狗貼士，時代曲。十五分，馬場動態。卅分，鐵三角及狗胆，工展訪問。【八時】賽場賽狗結果。十分，時代曲點唱。【九時】天氣報告，粵劇㈠帝女花之庵遇與相認，㈡雙仙拜月亭之雙仙拜月與敘圓劍合。【十一時】天氣報告，電影插曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，音樂譜子，播音完畢。

明日播音節目：

【六時卅分】時代曲。

【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十分，天氣報告。三十分，天氣預測。卅五分，寫正字讀正音。四十五分，時代曲。

【八時】轉播香港電台新聞報道。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。二十五分，天氣預測，歐西音樂。四十五分，天氣預測，繼續歐西音樂。

【九時】報告本港及鄰近地區新聞，天氣報告，時代曲。三十分，粵曲：㈠泣荊花（新馬師曾、羅艷卿、李海泉），㈡玉女思凡（鍾麗蓉）。

【十時卅分】時代曲。

【十一時】天氣報告，粵曲：㈠家（任劍輝、白雪仙）。十五分，轉播香港電台新聞報道，報告東南亞各地天氣情況，粵曲：㈡花王之女（廖俠懷、白楊）。三十分，時代曲。

【十二時】現代小說「陣陣疑雲」。三十分，時代曲。四十五分，金牌短篇諷刺劇「冷眼旁觀」。

【一時十五分】轉播香港電台新聞報道，港九時事特輯，天氣報告。三十分，粵曲點唱節目。

【二時】報道東南亞各地天氣情況。

【三時】轉播香港電台新聞報道，音樂譜子。十分，怡情小聚。五十五分，實地轉播金禧杯足球準決賽「南華對星島」。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

【四時】天氣報告，時代曲。卅分，粵語流行曲。【五時】粵曲。卅分，一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，橫財一百萬。【七時】時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，聰明先生。卅分，賽馬漫談。四十五分，粵曲「巧結並蒂蓮」。【九時】新聞報導，小說「衣冠楚楚」。卅分，天氣報告，港九時事。【十時】轉播香港電台新聞簡報，少婦日記。卅分，電影故事「嬌妻」。【十一時】天氣報告，浮生摘記「聖誕鐘聲」。卅分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日上午播音節目：

【六時卅分】清晨音樂。

【七時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告，清晨雅趣，音樂譜子。三十分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。

【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。

【九時】本港及鄰近地區新聞報道，天氣報告，街市行情。三十分，時代曲點唱。四十五分，茶餘講座。

【十時】南音「西遊記」。三十分，婦女生活節目。

【十一時】報道東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，繼續時代曲。三十分，倫理小說「骨肉恩情」。

【十二時】港九時事特輯。卅分，奇情小說「聖誕老人」。

【一時】祝壽祝婚節目。十五分，轉播香港電台新聞報道，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，電影故事「無敵女殺手」。

【二時】倫理小說「大戶人家」。卅分，電影故事「禁烟翠」。

【三時】轉播香港電台新聞報道，粵曲：金鼓雷鳴（陳寶珠、陳好逑、于素秋、關海山、李鳳聲、梁次伯。）

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】粵曲。卅分，小說「情場奇遇記」。【五時】好少年「英皇室過聖誕」。十五分，兒童聖誕歌曲，金價報告。卅分，小說「五虎下西川」。【六時】轉播港台粵語新聞。三分，歐西流行歌曲點唱。卅分，千面金剛「黑鋼刀」。【七時】歌唱戲劇化小說「入錯迷魂陣」。卅分，轉播港台時事實錄，賽狗消息。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十分，馬場日記。廿分，時代曲。卅分，證育世界。四十五分，藍氏探案「爲善最樂」。【九時】一零一戲劇集之一「夜霧」。卅分，粵曲，節目報告。【十時】趣劇「租樓經紀」。卅分，聖誕歌曲介紹。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目報告。十五分，中情「霧迷濛」。四十五分，希望在明天。五十分，時代曲。五十七分，轉播港台粵語新聞。【十二時】聖誕音樂及流行歌曲，續播賽狗消息。【一時】完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】潮曲，中文電視節目報告。【五時】潮語小說「玉笛金鈴」。卅分，聖誕歌曲。四十五分，時代曲。【六時】京劇「桑園會」。卅分，社會服務，節目報告。四十五分，小廣播劇「自助」。五十三分，夜話。【七時】國語歐化小說「詩壇盛會」。卅分，新聞報導，天氣及節目報告，賽狗消息。【八時】潮語歐劇化小說「最後勝利」。卅分，潮曲「牛空彩鳳」。【九時】戲曲漫談「四郎探母之考証」。卅分，上海滑稽「書中有病」。【十時】彈詞欣賞「三約牡丹亭」。卅分，婦女與家庭。四十五分，歷代演義「東漢始末」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮語聖誕時歌。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

中文電視

【四時五十八分】節目簡報。【五時】粵語片集「玉戒神魔」，胡楓、鳳凰女主演。五十五分，新聞摘要。【六時】蝙蝠人「黑寡婦」。卅分，活用英語。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，粵語片「大富之家」，林鳳、張瑛主演。【九時十五分】小夫妻「友誼萬歲」。四十五分，賽馬遊戲。【十時十五分】插花藝術。四十五分，生物奇珍。【十一時五分】最後新聞及天氣報告。十分，閉幕曲。

無綫電視

【四時卅分】翡翠台：粵語片「歡喜夫妻」，羅劍郎、羅艷卿合演。【六時】翡翠台：「星島青年節目」。明珠台：七彩「萊利都」片集「西部霸王」。卅分，翡翠台：體育節目「摔角比賽」。【七時】明珠台：七彩「原子蜂」卡通片集。卅分，翡翠台、明珠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：粵語片「抬轎姑爺」，由任劍輝、羅艷卿合演。明珠台：七彩「男爵」片集「冤險旅程」。【九時】明珠台：西片「三面夏娃」，由鍾活華、大衛樂主演。卅分，翡翠台：「歡樂今宵」，梁醒波、陳齊頌、鄭君綿、潘迪華、杜平、森森、沈殿霞、吳秀聞等演出，本台樂隊及舞蹈團參加演出。【十時卅分】翡翠台、明珠台：新聞及天氣報導。【十一時】翡翠台：「愛登士家庭」片集「愛登士渡聖誕」。明珠台：七彩「美國間諜戰」片集。卅分，播映完畢。

金盃準決演過第一回合
南星會要三戰
東方鋒力未够

金禧盃足球準決賽週，已演過第一回合，甲組的兩仗：南華和星島零比零，東方勝東昇二比零。乙組兩仗怡和勝中青十二比零，嘉山勝港會二比零。甲組那兩隊獲決賽權，尚須賽過第二回合，才獲答案，尤其是「南星」兩隊，當你看過第一回合的情景，也許聯想到是否須作第三仗?上屆「南星」決賽時往事，一幕幕在腦海裡重現，甚至似乎像是昨日的事，至於「變東」的第二仗，也許可決高下，乙組的決賽權，恰如藥已穩得事實上，中青也決難在第二仗勝回十三球，嘉山昨日的演出，顯然較港會爲強，乙組決賽權，看來已是怡和、嘉山天下，甲組「南星」兩強，仍須看明日的演出，「變東」會戰，東方雖然昨天勝東昇兩球，惟後天要獲得決賽權，則東方仍須加強進攻的力量，昨役該隊雖不再買「魚生粥」，惟鋒綫的進攻力量仍感未够。

甲組第一回合，南華星島兩隊演出失準，前天的比賽，亦爲這兩隊長勝軍，本屆球季演出最差的一場，球員心情緊張，既之整體戰術，而出賽的兩隊球員的大失水準程度，亦非始料所及，明天又是「南星」碰頭，在兩場比賽距離時間天空間，雖然爲聖誕假期，然而「少林兵」與「噴射機」的備戰，極度緊張，正因首仗賽作零比零，兩隊固於第二回合首先打破「光蛋」，既然充滿「大戰」的氣氛，「柳營」裡刁斗森嚴，球員的情緒，似亦恢復鬆弛的情調，戰術講座及有關比賽的準備，縈迴在球員的腦海，因此明天的「重逢」，能否恢復水準而不受患得患失的心理影響，似乎爲決勝的主要關鍵，倘若不能擺除了心理上的影響，則明天加時仍和，並非奇事。是則第三次決鬥，似非並無可能，但照兩隊本屆球季的演出及前天對抗時的表現，則明天「南星」金禧盃準決賽第二回合，「噴射機」仍高一綫。

伕，仍須使球員有更充沛的氣力，以期於第二回合，充入第一球，庶幾可獲決賽權，嚴格的說：東方昨日雖勝，惟球員背拚而未演出水準，也許因氣力限制及心情過於緊張，昨役雖勝兩球，但仍屬勝來相當驚險。

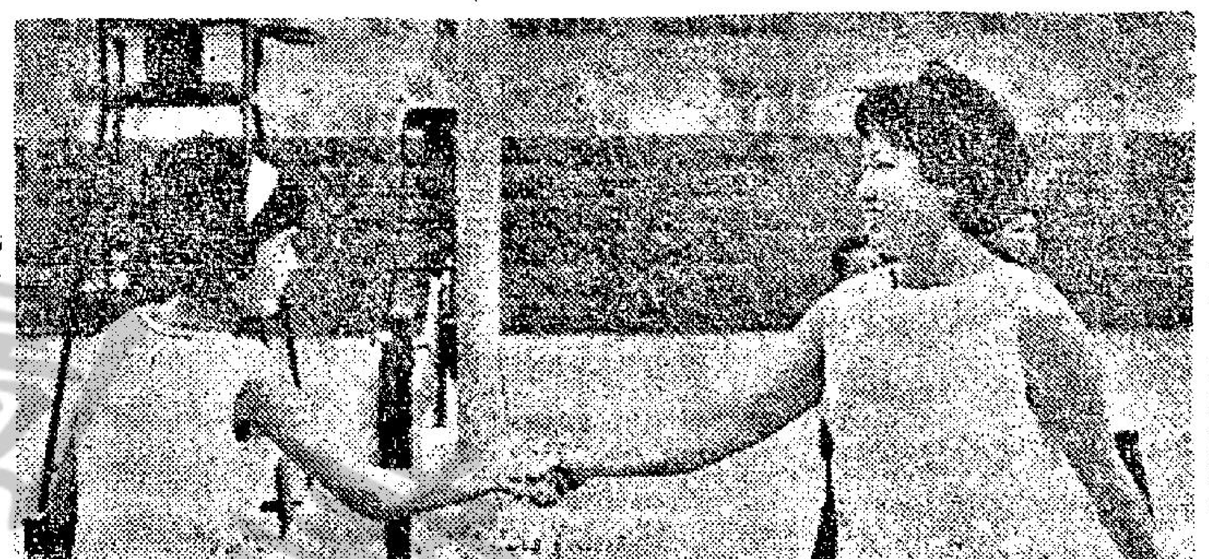
從金禧盃準決賽週第一回合，則甲組的「四強」分別對抗，則星島及東方兩隊，可獲得決賽權的機會較高，但「南星」是否能在第二仗決高下？仍有待事實的解答，東方倘鬥志堅決，則仍可控東昇，在本屆球季，東方在聯賽以一比零控東昇，昨天則勝二比零，除非東方球員後天的演出，耐戰力較差，否則東昇未能扭轉局面。

南星明天再次碰頭
看好星島固有理由
恐難演出最高水準

「南星」明天作金禧盃準決賽第二仗，看好星島的理由，乃根據該隊本屆球季的演出及戰果而作衡量，星島在金禧盃初賽以二比一僅勝元朗，但聯賽則以八比二大勝，金禧盃複賽星島以一比零僅勝九巴，惟聯賽「全蓮」，却勝九比二，從前例先例，則星島與一隊球隊再次對抗，則有大勝的戰績，亦即再度對壘，「噴射機」已知對方虛實，此爲能針對實況作戰，此爲大勝元朗的因素，惟南華較元朗爲強，聯賽「少林兵」先後勝「元巴」均爲三比一，而且南華也能够兼顧的教練，球員鬥志堅決，因此「南星」明天之戰，仍然「有得打」，最低限度也有「求和」的力量，倘使星島球員未能達到最高水準，則亦未可言也，故已隱伏了可能賽致勝第三仗的趨勢。

東方昨日以二比零勝東昇，在本屆球季東方以往的八次取勝，均爲一球，昨天能勝兩球，已是本屆球季該隊打破了「魚生粥」的紀錄，然而東方昨日雖勝，惟仍反映出球員缺氣，尤以下半場，每有首尾不能相顧的現象，假如進攻時隊友之間能够配合及跟進，則當不祇勝兩球，昨天東方失却可以「執死雞」的機會起碼亦達三次，而且下半場東昇葉錦雄出擊，所施的一陣衝擊，亦使東方後防受到很大威脅。且金禧盃準決賽，採兩場計分或計球的方式，東方有先勝兩球的「本錢」，後天固然仍可求保勝或和，但看東昇的反攻，則仍有其潛力，東方在第二

錢將軍與羅北握手：中華全國田徑委員會及台灣省足球委員會主委錢大鈞老將軍，於出席亞洲田徑總會議後經港，昨到花墟球場欣賞金禧盃準決賽，東方對東昇之戰。賽前錢將軍與東方隊員握手，東方士氣如虹，以二比〇擊敗東昇爲圖。東方隊長羅北獲錢將軍到場，代表全體隊員向錢將軍致敬，錢將軍與羅北握手，滿面笑容。



圖片說明：陸梁履中（右）擊敗對手伍玉葵蟬得女單打冠軍後，雙方握手時情形。

南華網球昨日連場大戰
梁履中勝伍玉葵
蟬聯女單打冠軍
韋良李列俊獲男雙打決賽權

南華會主辦的全港公開硬地網球賽已近尾聲，目前只餘各項比賽八場便結束，今天開始又回復休戰狀態，直至週末才重燃戰火。

女子單打錦標已告產生，仍然落在上屆得主陸梁履中手上，她昨日以六比三、六比二輕易的擊敗了屢次與她爭奪后座的伍玉葵，從而蟬聯得冠軍，伍玉葵處心積慮仍無法把廸拉下來，只得坐視。

是日原有六場賽事，但林方與何滿綺文對戰徐天倫與黎秉森的一場混合雙打賽，却因事改期，除了上述女子單打錦標外，其餘五場比賽結果，產生了男子雙打決賽權，韋良與李列俊獲得，劉聽與張仁忠分別獲得初級組單打決賽權，則葉觀雄與吳美英獲得混合雙打決賽權。

陸梁履中與伍玉葵之戰，由於過去她倆人的戰果都是很緊湊的，例如九比七，或八比六等等，所以今次戰果這般懸殊，確是有點意外。陸夫人梁履中雖是近兩年內第五次戰勝了伍玉葵，但她並不全憑平日苦練，所以這一次表現十分穩健，而伍玉葵由於缺乏經驗，祇能處于被動作戰，所以已是使伍玉葵大失水準，得來。當因弄巧反拙而擊球落網，她表示打得相當壞，而且莫明其妙。雖然未算精采但已上了電視，此爲本港網球公開賽上電視之首次，是役伍玉葵穿一襲白色毛織的迷你式網球服上陣，頭繫白色頭巾，陸梁履中則衣白色的中式網球服，同色短褲登場。

男子雙打準決賽則較爲悅目，第六種子組韋良與李列俊，以六比一、六比三淘汰了第七種子組蔡旭漢與姚保棠，從而獲得雙打決賽權，將與第四種子組葉觀雄和潘世安角逐雙打錦標。

葉觀雄以誘被後進爲已任，本屆混合雙打一改以往專拍大牌球星的作風，與新手吳美英合作，出戰李棠與另一新進球員馮靜儀，葉觀雄爲使吳美英與馮靜儀多獲一點比賽機會，往往手下留情，不願一拍打死，遂爾員女新手都有良好的表現。比賽結果，葉觀雄與吳美英以六比三、六比一獲勝。至於初級組單打準決賽，劉聽以六比三直下兩盤擊敗了翁馬可。張仁忠則以六比四、六比三力挫李嘉陵。張仁忠已獲得初級組單打爭霸權。茲錄各場戰果如下：

張仁忠勝李嘉陵（六比四、六比三）。劉聽勝翁馬可（六比三、六比三）。陸梁履中勝伍玉葵（六比三、六比二）。葉觀雄、吳美英勝李棠、馮靜儀（六比三、六比一）。韋良、李列俊勝蔡旭漢、姚保棠（六比一、六比三）。

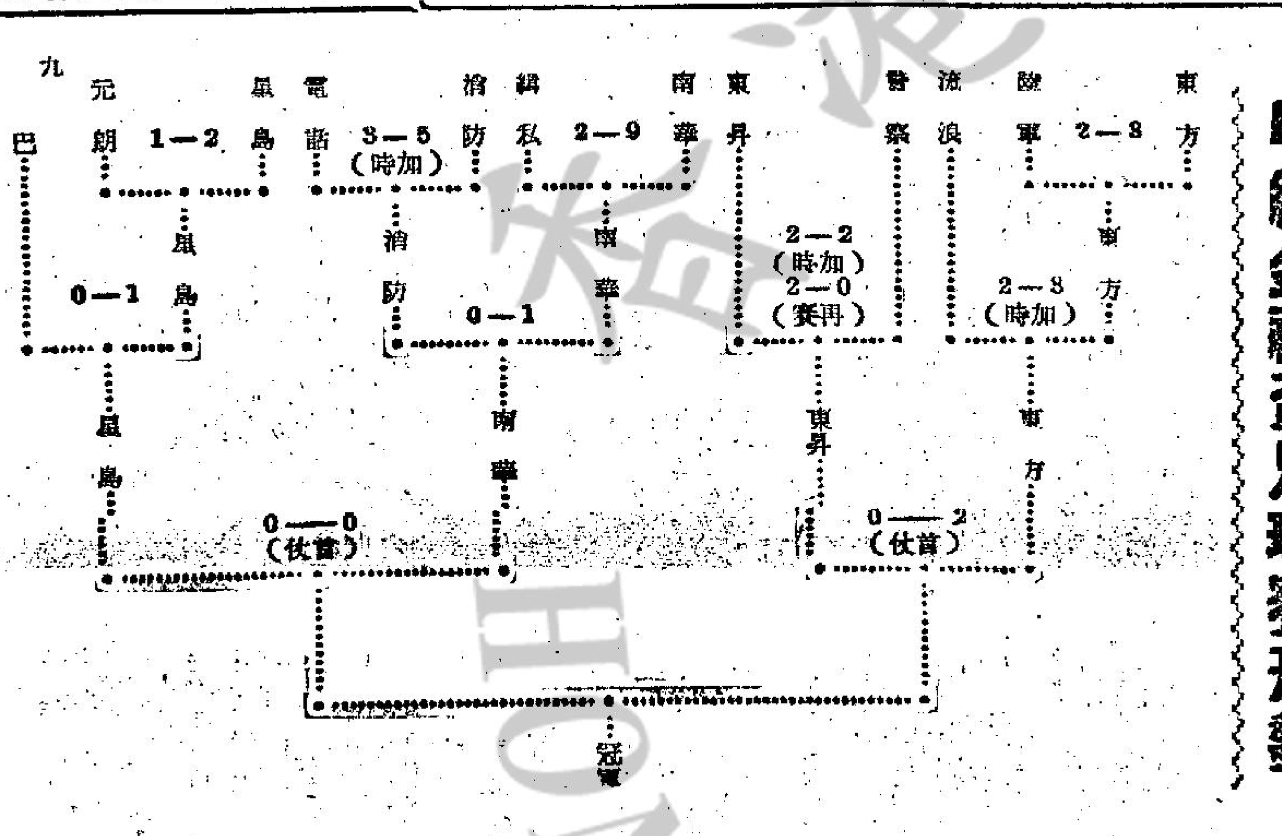
花絮如花
錢大鈞到場打氣
東方緊張士氣高

「金禧盃」準決賽，昨日在花墟上演「變東」「變番京」大戰。這對「變番京」之碰頭，雖則是沒有「南星」之戰，不過昨日「變番東」之戰，的確是一場緊張精采之戰，比起前日之「南星」大戰，真的有天淵之別。

花墟旺丁確實沒有論戰，昨日「變番東」之戰，尚未到開賽時，便四面紅旗高懸，而且昨天進場之人數，亦是打破花墟場本季紀錄，超過萬字大關，而且尚有球迷追得做其山大王者，亦不知幾許人也。

東方道支老爺兵質，昨仗是贏形，若論鬥志與狀態，則不及對手，可是昨仗有一打氣最得的人物，原來有我國台省足委會主委錢大鈞將軍在場打氣，所以各球員，爲了本身之聲譽，伕，故此賽後東方有一位統帥說：東方昨伕能夠勇控東昇，錢將軍的到場打氣極有關係。

無可否認，昨日之戰的確是一場精采之戰，緊張之處，確是筆墨亦難以形容，不過緊張當然是可觀，但是剛剛觀了個半場，有一位觀衆則緊張過步，頓時氣了。（廣）



東方當然贏在技術
球員仍感氣力不足
花墟場還是旺丁旺財昨天滿瀉

賽後縱論

東方昨日以二比零擊敗東昇，勝了金禧盃準決賽週的第一回合，到花墟場的逾萬觀衆，欣賞這場勢均力敵的比賽，東方取勝固是贏在技術經驗，雖然昨天爲東方本屆球季，惟昨仗仍然採取力不足，以兩球準決賽，採兩場比賽制，能多贏一球，則東方各將更爲有利，東方昨日的射門，已有部份球員，「放濫」，可惜下半場有力不從心之感。球迷對於昨日「變東」之戰，也許亦感到滿足，雙方球員，均已竭盡所能，每個方式昨天採「四二四」的陣式，林尚義亦退回後防，爭「中場波」，祇得梁金耀，而輪流頂後的鋒將，則爲劉志霖與羅國泰，因此這兩員猛將爭「中場波」的前鋒，也消耗氣力較多，劉志霖幾次未能衝上「執死雞」，亦因當時體能欠佳，而後，同樣的，鋒衛的配合，曾經於下半場一度脫節，爲氣力及速度問題，故在下半場東方曾經打成兩段，陷於首尾不能相顧。

東方昨日取勝，梅永達及羅北應居功第一，關

當東昇全力反撲的時候，東方原有再勝多一兩球的機會，惟以鋒綫缺氣，往於進攻時，僅得郭滿華在前場，而梁偉雄的速度已不如前，亦使鋒綫威脅力減弱，以曾鏡光爲表現最佳的一員，東方五個前鋒，並不過他因爲助守於勝了兩球以後，葉已回防助守，至於東昇，鋒綫則以何躍強的威脅力較大，郭榮昨役有些「小動作」，因而也影響了他的球技水準。

昨日花墟場，到場觀衆爲一萬零六百八十九人，門票收入二萬五千一百零六元。球場的看台固然「狂滿」，在附近山邊及屋頂觀戰的球迷不少，場面甚爲熱鬧，球賽至下半場，場內看台上觀衆不斷替東方助威。

開賽後十分鐘梁金耀傳球，郭滿華在右輔位置轉交向空檔，曾鏡光切入，在左輔位置射門，替東方打開紀錄。十八分鐘，曾鏡光再度射門，球爲甘乃泉所接，十九分鐘郭榮遠射，球爲梅永達所接。廿八分鐘胡順華在廿碼外放冷箭，球爲梅永達所接。一分鐘後王照保開角球，胡順華射門，梅永達托球出界。混戰至卅三分鐘梁偉雄衝射，爲甘乃泉接實。直至上半場終，何躍強開門欠準，梅永達眼明手快，拱雲托出，上半場東方暫勝一球。

易場後三分鐘曾鏡光攻門，甘乃泉將球拍出，郭滿華由底線切入，甘乃泉飛身撲下，緊抱皮球。至十四分鐘，東昇以馬福培替王根旭。十五分鐘梁偉雄底綫傳球出，劉志霖切入中路接應，祗見撥球向下角，東方以二比零佔先。

東方已勝兩球，東昇全力反攻，廿二分鐘，東昇助攻，葉錦雄在廿五碼外直射，球爲梅永達所接。廿五分鐘東昇王照保射門中楣柱，葉錦雄衝上接球叩關，球越楣柱而過。賽至四十三分鐘，劉志霖眼角流血離場，由蔡華國上替，結果以二比零終場，東方以二比零取勝雙方陣容如下：

（東方）林尚義 梁偉雄 黃志光 羅國泰 梅永達 彭志光 郭滿華 羅北 曾鏡光 梁金耀 劉志霖

（東昇）劉希 陳振權 廖錦明 郭榮 甘乃泉 葉錦雄 林英傑 王根旭 何躍強 胡順華 王照保

駱天昌等在台電勉東方球將

東方昨天戰勝東昇後，足球部長廷玉、伍榮燦，及陳統永等特在逍林酒家設宴慶功。回國觀光的東方董臣駱天昌，賽後，馮瑞祥等，于獲悉東方得勝後，特拍電回港祝捷，並望再接再厲，爭取第二仗勝利。

圖片說明：天星保齡場日前招待殘廢人士玩保齡後，用聖誕午餐時由該場總經理陳譯富致歡迎詞。

梅永達撲救：甲組金禧盃準決賽，東方昨勝東昇二比〇，圖爲東昇何躍強（坐地者）衝門，門將梅永達衝出撲救，（後者）彭志光，林尚義。

金禧盃足球爭霸戰
下月三日七日舉行
門票定元旦日起分在港九預售
南星金盃準決賽門券今續預沽

定明天在政府大球場舉行的星島對南華金禧盃準決賽，第二仗的門票，今天上午十時至下午二時，再由下午三時至六時，分別在香港跑馬地足總事處及九龍花墟球場公開預售。

南星金禧盃準決賽第一回合交鋒，戰果是零比零和局終場，明天雙方作第二回合對抗，勝者便得決賽權。這一場南星金禧盃準決賽次仗的六元、四元七角及三元五角門票，經過週日來公開預售，尚有餘剩，于今天繼續在足總辦事處及花墟球場公開預售。至于二元四角廉價票，將于明天比賽之日，在球場門沽。

又：南華會爲方便會員參觀南華與星島金禧盃準決賽次仗，經購備六元、四元七角及三元五角門票配售給會員。凡該會會員欲購此場比賽門票者，可于辦公時間，到南華會辦事處購買。

雖然金禧盃準決賽尚未結束，但金禧盃決賽已決定下月三日及七日在政府大球場舉行。此兩場金禧盃決賽的票價，比南星金禧盃準決賽爲低廉，照普通在大球場舉行的票價一樣，分三元五角、二元四角及一元二角多種。除一元二角門票外，其餘均發行預售。有關人士配購預售票，最遲應于本月廿八日填報購買類額，廿九日開始領票，倘有餘剩，則于下月一日起，分別在香港跑馬地體育路足總辦事處及九龍花墟球場公開預售。

洋相集

↑神弓手

↑「要打鱗也不要在這裡！」

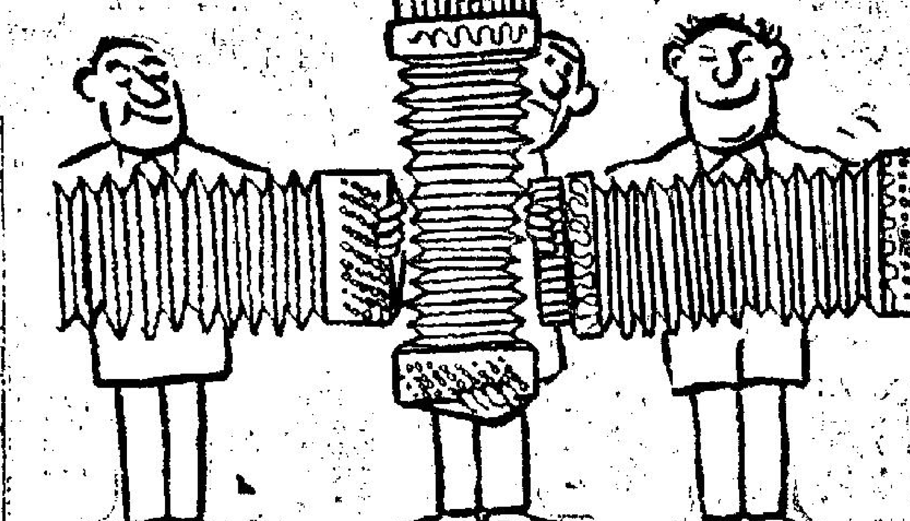
↑我有錢買剪草機

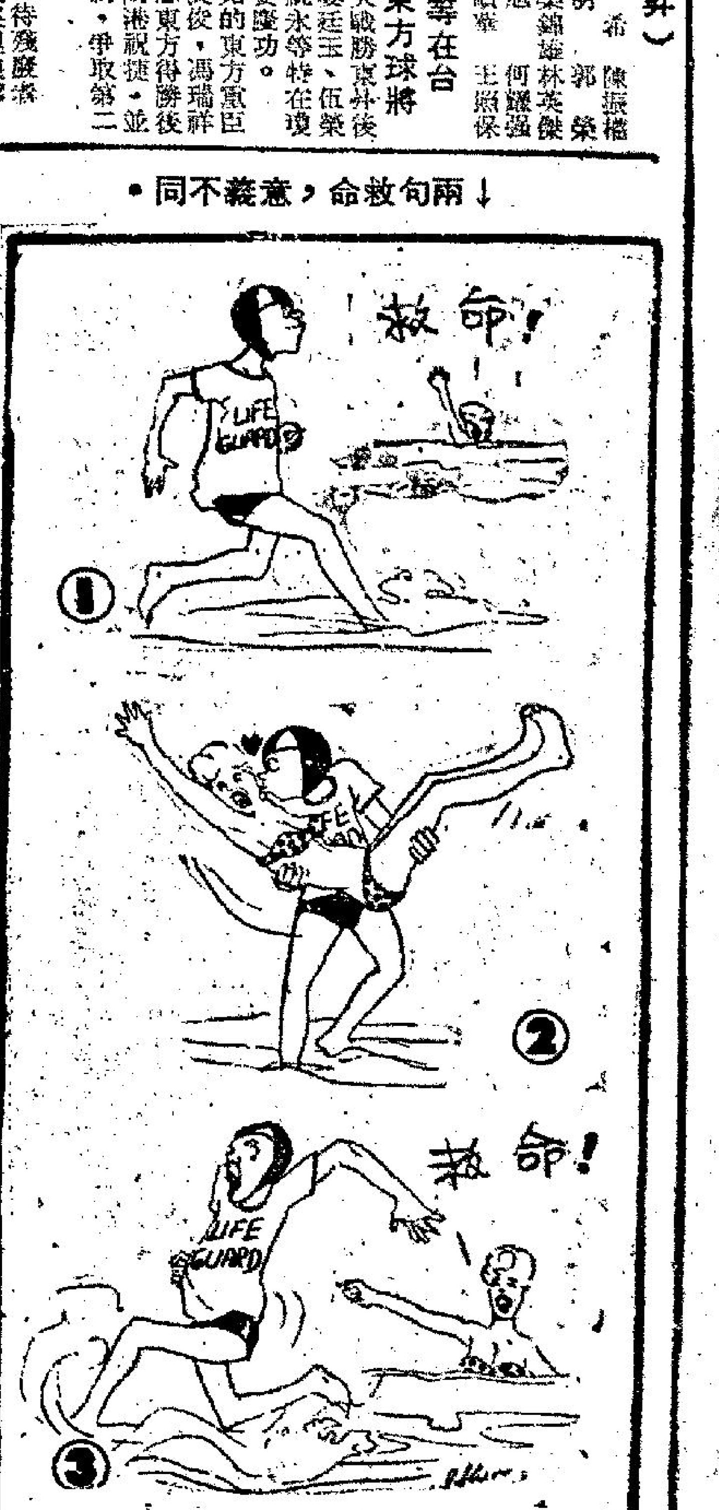
適應環境↓

丈夫：「唔好思鬼殺咁嘈，好嗎？」↓

「不要担心，這條蛇沒有毒的。」↓

「爽手些，我站得倦了。」↓



↑「我很懷疑你的戰鬥能力。」

兩句救命，意義不同。↓